

February Term 1818.

Wednesday 4th Feby 1818.

Stansfeld & al. - vs
Cooper & al. }

Action on a promissory Note ag^t Cooper
as the maker of the note, and ag^t Berthet
as the security -

£79. 10. 11.

Montreal 4th March 1817.

Three months after date hereof I promise
to pay to Joshua Stansfeld & C^r Seventy nine pounds ten
shillings and eleven pence, for value received -

Edw^o. Cooper

If Mr. Cooper does not pay, I shall

Aug^o. Berthet.

On 6th June 1817 protest ag^t Cooper and Berthet
for non-payment

The

The declaration contained four Counts -

1st Count - on the special circumstances of the Case stating the note made by Cooper, the security entered into by Berthelot - the default of payment by Cooper duly signified to the Defendant Berthelot, and conclusion agt. both jointly and severally. a

2^d Count - Stating the note made by Cooper, the security entered into by Berthelot, the default of payment by Cooper, and the consequent obligation of Berthelot to pay as such security -

3^r. Count - For monies paid, laid out & expended by the assumption by the Defendants jointly and severally

4th Count - Account stated - and same assumption

Plea of Excusion -

1. That the obligations alleged by the pliffs to have been contracted by the Defendants, if any ever were contracted, are of a nature so distinct as not to be susceptible of being blended and combined together in one and the same action -

2^d. That the Cause, or Causes of action alleged by the said plaintiffs against him the said Cooper, is and are wholly different from the Cause or causes of action alleged by the said pliffs agt. him the said Augustin Berthelot. -

3⁴. That by the shewing of the said pleffes, the Defds did not, nor could they, become jointly and severally liable — The said Berthelot, if bound or liable at all, having become liable to them the said Plaintiffs, not as principal, but as accessory — And the said Cooper if bound and liable, having become bound & liable as principal. —

4⁵. For that in and by the said declaration the said Aug^m Berthelot is sued, both as being personally and individually liable to the said Pleffes jointly and severally with the said Edw^r Cooper —

5⁶. Premises and Conclusions of Declaration are contradictory and insufficient. —

Upon this plea issue was taken and the parties having been heard, the Court held that the obligations of the principal debtor and of the Caution were different, and both could not be sued together as jointly and severally bound by the same obligation — That the Caution was also different from the co-obligé, the latter being bound as a principal while the former is only an accessory to the obligation of the principal, and bound only on his default —

That the Caution, although he may be sued upon the default of the principal debtor, yet he may in that case

case claim the benefit of discussion, which drives the Plaintiff to prosecute the principal debtor, - in the present case the Plaintiff undertake that discussion by their prosecuting the principal debtor, they could not therefore join the caution in this action, as their demand agt. him was premature until that discussion shall have been effected - The two first Counts of the declaration were therefore quashed - as to the other two Counts the Defendants were ordered to answer over -
 see. Now. Denov. V^e Caution. §. I. N^o. 2 and § II. N^o. 8.
 Dir. For. V^e Caution -

Pickle Sir
Noro - }

Action on Note -

In this case the Sheriff returned the process served on the Defendant by delivering and leaving a copy thereof with a grown person at his domicile in the Quebec Suburbs - The Defendant obtained a rule on the Plaintiff to shew cause why the process should not be quashed as being irregularly served on the Defendant, as he had no domicile in the Quebec Suburbs at the time of the service of the said process -

Upon

upon this motion the parties went to evidence, and it appearing therefrom that for several months preceding the service of the said process the Defendant had lived at the house of his mother in the Quebec suburbs, but no proof having been adduced to shew that the Defendant had any other domicile - the Court held the service of the process sufficient, and stated, that had the objection been made by the Plaintiff before going into evidence, the Court would have discharged the rule, as it did not contain upon the face ^{of} it sufficient grounds to warrant that proceeding - that it was necessary upon every rule and motion of this description, that the Defendant should not merely controvert the allegation in the Sheriff's return as to the place where the process was served being his, the Defendant's domicil, but he ought to shew where his domicil really was, as in a plea of abatement for mis-nomer or the like, the party pleading such plea must always shew how the Plaintiff could have had a better writ, so here he ought to shew where the process could have been regularly served

Rule discharged -

Phillips
vs
Conant }

In this Case the Defendant moved to examine a witness about to leave the Province, but in the affidavit produced to ground this application it not being stated that the Defendant, might thereby be deprived of the benefit of the evidence of such witness and objection being therupon taken to the sufficiency of the affidavit, the motion was rejected —

Brown
vs
Byrne }

On defendants motion to quash the process as having been irregularly served

Boston for Defendant stated that the process in this Cause had been served on the defendant on a Sunday, which is irregular, and prayed that a day might be given him to prove it

O'Sullivan for Plff - The return of the Sheriff is regular, and the bare allegation of irregular service ought not to be admitted nor any proof allowed thereon the practice in this respect being, that every motion such as that now made by Defend. must be supported by affidavit — And of this opinion was the Court and dismissed the motion. —

Thursday 5th February. 1818.

Clement
Bouc. - }

On defendants motion for an evocation of
the cause from the inferior Court.

The action instituted in the inferior Court was
for a sum of ten pounds damages for having dispossessed
the plaintiff of a certain pew in the parish church
of Terrebonne, demanding that he should be
reinstated in the same, and that the Defendant
should be enjoined not to trouble him in the enjoyment
of the said pew in future -

Bedard for the Defendant contended that this
was an action en complainte, which with title could
be supported even in regard of a pew in the church
Saccombe. v^o. Droits Hon. sec. 3. N^o. 2. Loiseau. Tr. des Seig^s
therefore the action could be evoked, and might have
been instituted in this Court. u

Lacroix for the plaintiff contended that the action was
purely an action d'injuries, for having been disturbed
in the possession of the pew in question, and therefore
the evocation ought not to be allowed). u

By the Court - The only doubt the Court entertained

on

on the question was whether the action en complainte lay, in favor of one parishioner against another for a few in the Church - and being now satisfied on this head, they are clearly of opinion that the evocation ought to be admitted, the action being in every respect an action en complainte, and reintegrande. see Dic. Can. de Maillane. Verbo.
Banc d'eglise. p. 434. -

Robertson
Hoyt. — }

On defendants motion to quash process from irregular service. —

Boston for Plaintiff - according to the return of the Sheriff, the process was regularly served, and as there is no affidavit to controvert this return, the Defendants motion ought to be rejected - up to practice as settled in case of Brown. vs Byrne, yesterday. u

Stuart for Defendant - There is no rule of practice requiring an affidavit to support the present motion - the parties ought to be admitted to go to proof on the fact alleged, in the same manner as on an issue of fact raised by plea -

But the Court considered the practice to be settled, that every motion of this kind must be supported by affidavit therefore rejected the defendants application -

Monday 9th February 1818.

Clement } N^o 620.
Malbouf }

Action for having dispossessed the plaintiff
of a certain pew in the parish church of
Terrebonne.

The plaintiff, by his declaration, states himself to be a Captain of militia in the parish of Terrebonne, and complains of the Defendant - that on the 2^d day of June 1816, the Defendant dispossessed the Plaintiff of a certain pew occupied by him in the parish church of Terrebonne for several years last past as Captain of militia in the said parish - that the said defendant hath closed up the said pew by lock and key, and hath disposed thereof to another person, to the damage of the plaintiff eleven pounds - Concluding with the payment by the Defendant of the said damages, and that "desfenses lui soient faites de recidiver"

The Defendant pleaded - 1st a Plea of "exception peremptoire en droit" - That by the laws of the land the plaintiff has no right of action against the Defendant. That the plaintiff can have no legal possession of a pew in the said church without a title - and as the Plaintiff shews no title, nor pretends to any, he cannot maintain his present action - That the plaintiff as Captain of militia

is not by law entitled to claim or hold the possession of a pew in the said church of Terrebonne - and lastly that at the time of bringing the present action and long before, the plaintiff was not such Captain of militia as by him alledged, the Defendant contending, that the last temporary militia law having expired on the 1st May 1816, and no subsequent militia law having been passed, there exists no militia in this Province, and consequently the plaintiff's authority and commission as Captain of Militia is void and has ceased -

2nd Plea to the merits - Not guilty - and further, that since January 1816, the Defendant is marguillier en charge of the parish church of Terrebonne and as such is bound to watch over the interests of that church and the revenues thereof, part of which consists in the rents of the pews in the said church - That the plaintiff having no right to the pew in question and paying no rent for the same, the defendant as marguillier as aforesaid, and in conformity to a deliberative act of the other marguilliers, did in June last, in the usual and customary manner, publish and advertise the said pew for sale at the church door of the parish during three successive Sundays to be sold and adjudged to the highest bidder - That the said Plaintiff not only abstained from opposing the said sale, but also withdrew from the occupation of the said pew, and the same having in consequence been adjudged to the last

and

and highest bidder, he took possession thereof, and the said plaintiff having disturbed the purchaser in his enjoyment of the said pew, the Defendant, as marquillier as aforesaid caused a door to be put upon the said pew with a lock and key thereon, in order the better to secure to the said purchaser his possession and enjoyment of the said pew against the disturbance so caused by the said Plaintiff. — The said Defendant denying, that he ever by force or violence dispossessed the said plaintiff of the said pew.

The replication joins issue on the matters of law and fact pleaded by the Defendant. —

On the 2^d. April 1817, the parties were heard on the matters of law pleaded by the defendant —

Bedard for Defendant, argued, — This is an action en complainte, which cannot be maintained by any individual against the marquillier for a pew in the church, except the patron, and Seigneur Haut Justicier. — The only action which the plaintiff or any individual can maintain under pretence of disturbance in the possession of a pew, is the action d'injure. — That the plaintiff as Captain of Militia has no right or privilege to hold a pew of distinction in the church — That the plaintiff at the time of bringing the present action was not Captain of Militia as by him pretended, as the Militia law had expired on the 1st May 1816, — and there were no officers of militia in existence —

Lacroix

Sacreix for Puff - The present action is not en complainte, but merely for an injury done to the Puff in the possession of his pew. - That the plaintiff holds the possession of this pew as well by a Judgment of the Court of St. B, as by his situation of oldest captain of militia in the parish of Terrebonne, and this under the Réglement made by the King of France in regard of the honours to be paid in the churches in Canada, bearing date 27 April 1716, and the
 1. Ed. 334. -
 2. d^e 309. - Ordinance of Honore' Michel de la Rouvilliere of the 17^e January 1737. - That the plaintiff holds his situation of Captain of militia by appointment from the Crown, which does not depend upon the existence or non-existence of any militia law, and under this appointment he is entitled to all the honors and advantages attached to the situation.

Bedard in reply - By the reglement of 1716, nothing is determined in regard of the Captain of militia being entitled to a pew in the church, it regards mainly the distribution of the pain beni; and as to the Ordinance of Mr De la Rouvilliere, it is not authentic and cannot be considered as of any force -

16^e June. -

The court reserved to determine upon the matters of law raised by the pleadings until the parties should have

advised

adduced their respective proofs, for which an order was now made. -

And the parties having in consequence adduced evidence respectively on the facts in contest, it appeared, that the plaintiff, as oldest Captain of Militia in the parish of Terrebonne had for six or 7 years before the trouble complained of, occupied and possessed the pew in question, which till then had been always considered as the Captain's Pew, or Pew du Capitaine, in that church - That in a Suit which had been instituted in the Inferior Court of this district by the present plaintiff against one Timothee, the son of the Plaintiff's predecessor in Office, to which Suit the then Church warden of the said Church had been made a party, the Plaintiff had been maintained in the enjoyment and possession of the said Pew as such oldest Captain - That the Defendant in this Cause conceiving that the Plaintiff had no right to hold and enjoy the said pew without paying for the same, caused the sale of the pew to be notified at the Church door during three successive Sundays, on the last of which it was adjudged to the Defendant's son - That during the three Sundays the pew was so advertised the Plaintiff abstained from sitting in it, but on the Sunday after the adjudication the Plaintiff resumed the possession of the pew and refused to give it up to the new purchaser - That the Defendant in consequence went with a workman and caused a lock to be put upon the pew, the key of which he retained, and thereby excluded the

Plaintiff

Plaintiff from any further possession after peace -
 Evidence was adduced on the part of the Defendant to show
 that this pew had prior to the conquest of the Country been
 reputed as paying rent to the church, and since that period
 has been occupied by others besides the Captain of Militia -
 That there were several captains of militia in the parish, as
 well as militia officers of a higher rank, such as majors &
 Lieutenant Colonels -

17th Oct.

The parties were this day heard up on the whole merits
 of the case, when

Lacroix for the plaintiff referred to the evidence adduced
 by him which he contended was sufficient to maintain
 the action - The Plaintiff enjoyed the pew in question as
 oldest Captain of Militia, and in conformity to ancient
 usage and custom in the Country founded on the regulations
 of 27th April 1716, and the Ord^e of Mr De la Rouvilliere
 of 17th January 1737. - That had the Plaintiff been in the
 quiet possession of the pew without any right or claim thereto
 as Captain of Militia, the Defendant was not justified
 to dispossess the plaintiff by force. *cites Lacombe. Droits*
Honorifiques. Sec. 3. N° 3. -

Bedard for the Defendant. No person has a right to hold
 or possess a pew in the church without a title - *The Sénéchal*
 and *Seigneur Haut Justicier*, are the only persons whose right
 in this respect the law recognises - The Plaintiff shews no title
 from the church - he relies upon his right as oldest Captain
 of Militia - now the law upon which he founds his right
 says nothing about the oldest Captain, it states merely a
 preference in this respect to the "Capitaine de la Côte" -

but

but Mr. De la Ronvilliere, whose ordinance of 1737, has been relied upon, never had any authority to make such an Ordinance, as it appears never to have been approved or signed on the Register - it cannot therefore be relied upon as settling the law of the Country - but if it were law, the Plaintiff has not brought himself within the letter of it, so as to entitle him to hold the pew in question. He not having shewn himself to be the Capitaine de la côte, to whom only this ordinance can apply - That on the 1st May 1816 the militia law ceased to exist, and therefore there could be no militia officers without a law warranting their appointment - at the time therefore of bringing the present action the Plaintiff could not be considered to be, nor was he, a militia officer, nor entitled to claim any privileges as such - The Plaintiff being supported by no title must fail in his action - to maintain it against the Defendant as Church warden, the Plaintiff ~~suing~~ as ^{an} individual or other parishioner, ought to have shewn that he had been turned out of possession of the pew in question by force and violence, which is the only case where the action d'injure may be maintained without title, as explained by the authority referred to in Lacombe - There was no actual violence committed by the Defendant upon the Plaintiff - The Defendant as marguillier, caused the sale of the pew to be advertised at the church door without any claim or opposition having been made by the Plaintiff, who on the contrary appeared to assent thereto by abstaining from the possession of the pew during

during the three Sundays it was so advertised - that after it was adjudged to one George Malbouf, the plaintiff still persisting to occupy the pew, the defendant caused a door and lock to be put upon it so as to enable the adjudicatarius to enjoy it without molestation from the said Plaintiff - This the Defendant as representing the church had a right to do, and it was no actual violence to the possession of the Plaintiff, which had ceased to exist - The Plaintiff's action is irregular in another respect, because it ought to have been brought against the Defendant in his Capacity of Marguillier, in which capacity only the acts complained of were done by him - now he is sued in his own private capacity & name, and the evidence adduced shews that he acted in a different character, namely as representing the Church, in this therefore there is a fatal variance. —

Sherwood of counsel for the Defendant, refers to the Reglement du Roi. of 12 March 1668, touching the honors to be paid to Military Officers in the Church - also to the Ordinance of Rourville of 1737 - also to the Reglement of 9th June 1723, touching the granting of pews in the Churches in Canada, in none of which laws or regulations do we find any such right given to the Captain of Militia as that claimed by the Plaintiff - such a right in the Church cannot be presumed under any favourable construction of these laws, it must be given by clear and positive law, because the Church is the House of God and all are equal in it. — But supposing such right as

that

that contended for by the Plaintiff did exist under the ancient laws of the Country, it can no longer be said to exist under the present Constitution and Government - There is no such militia officer now known to exist as the Capitaine de Côte, the militia of the present day are wholly different from the militia under the French System - The militia laws of England and of this Colony authorise the King to name the militia Officers, but under these laws and appointments we know no such Officer as a Capitaine de Côte - The powers, duties and privileges of the Captain of Militia are ascertained ~~by~~^{together} laws under which he is appointed, but by these laws we do not find that this Officer is entitled to any right or privilege in the Church, more than any other Individual.

Lacroix for the Plaintiff in reply, - contended that the action, was maintainable by the Plaintiff as Capt of militia, that as the Crown ^{had} the right to appoint such Officers, the appointment of the Plaintiff by Commission from the Crown entitles the Plaintiff to hold the rank & situation of Captain of Militia, although the Militia ^{law} had ceased to exist - That the action was well brought against the Defendant in his individual capacity, as the Plaintiff could know him in no other, nor has the Defendant justified the trespass complained of under his right or authority as marguillier of the Church - The injury complained of has been sufficiently proved and according to which the Plaintiff is entitled to his judgment as the Plaintiff.

The

The Court considered that the action was maintainable by the plaintiff against the Defendant for the trespass by him committed in closing up the pews in question, which was a violence in the eye of the law sufficient to support the plaintiff's demands. That whether the plaintiff was or was not a Captain of Militia, and as such entitled to the right and privilege claimed by him was a question the Court did not see fit nor necessary to determine, as the possession held by the plaintiff of the pews, was alone sufficient to entitle him to the present action against the Defendant for a trespass. — Judgment was therefore given for the Plaintiff. —

Clement.
Malbouf
marguillier ^{en charge}

No 634.

On action for damages for refusing to Plaintiff as Captain of Militia, the pain
beni according to his right in the parish church of Terrebonne. —

The Plaintiff, Joseph Clement, Captain of Militia in the Burgh of Terrebonne, complains of Charles Malbouf et Beausoleil, marguillier en charge of the parish of Terrebonne — for that although the plaintiff as Captain of Militia of the parish and Burgh of Terrebonne aforesaid, has a right to obtain and receive certain honors in the parish church of the

the said parish of Terrebonne, namely to have —
precedence of the said Marguilliers, and certain other
marks of distinction in receiving the holy bread, which
by the law and usage of the Country ought to be presented
to the plaintiff as Capitaine de la Cote, immediately after the
Seigneur Haut Justicier and even before the Judges of the
Seigneurs, and consequently before the church wardens of the
said Parish. That the Defendant well knowing the premises
but intending to vex and disquiet the said Plaintiff and
to lessen the confidence and respect which his militia men had
in him, under frivolous and ill founded pretexts, refused to
the said Plaintiff his right of precedence and honourable
distinction in the said Church of receiving the pain beni
in manner as aforesaid, and the right of the said Plaintiff in this
respect still doth contest and withhold to his damage £100. —
Concludes — that his right of preference to have and obtain the said
pain beni before the Church wardens of the said parish may
be declared to belong to the said Plaintiff, and that in consequence
the said Defendant be enjoined to present or cause to be presented
to him the said pliff in the said Church on Sundays & holydays
the pain beni in manner as aforesaid — and further that the
Defendant be condemned to pay to the pliff the said sum of
£100 for his damages & costs —

Plea of exception pereemptive

That Plaintiff cannot maintain his action against the
Defendant alone as Marguillier en charge, but that the
Cure' and other Marguilliers should have been joined
with him. —

That the plaintiff cannot have or maintain his said
action

action against the Defendant -

1st Because the plaintiff was not then nor is he now Capitaine de la côte, as him alleged, inasmuch as since the Conquest of the Country to the Crown of Great Britain, no such character is known or does exist in the Country. -

2^d Because according to the laws and usages which have obtained in this Country, the marquilliers always received the plain venu next after the Seigneur Haut Justicier and before the Capitaine de la Côte. -

That the Plaintiff as Captain of militia is not entitled to claim and receive the honors and distinctions by him demanded - 1. Because the reglement of the French King of the 27^e April 1716, cannot be considered as in force in this Country, as since the Conquest of the Country there exists no such character as a Capitaine de Côte, and who as such exercised certain judicial powers. - That since the conquest of the Country, and by the late militia Laws passed in it, there are now several Captains of militia in each parish, and officers even of a higher grade than Captains, such as majors, Lieut. Colonels, and Colonels of militia - and the Defendant avers that at the time of instituting the present action, there were four other Captains and one Major of Militia in the said parish of Terrebonne

2. Because the Plaintiff cannot avail himself of any right under his commission of Captain of Militia, as the Militia law in this Province expired

on the first May 1816. —

3. Because the Plaintiff, even as Captain de cote cannot now be considered as the person entitled to the honors he now claims, inasmuch as an officer of militia of higher rank, vizt Major Jos. Turgeon in whose division the plaintiff is included, and also Capt. Jos. Lemoges, were at the time of instituting the present action and still are resident in the said parish of Terribonne, and if any officer of militia be entitled to the honors claimed by the plaintiff, it must be either the said Joseph Turgeon, or the said Lemoges as Captain de cote where the church of the said parish is built.

The Replication takes issue generally on the matters of law and fact pleaded by the Defendant

On the 2^d. April 1817, the parties were heard on the exception first pleaded by the Defendant as a plea of abatement to the action —

Bedard for Defendant — contended that the Defendant as marguillier en charge cannot alone be sued in this action, because the point in question regards as well the rights of the Church, as the rights of the plaintiff, and no judgment given in this case can bind the church, because it is not legally represented before the Court, and therefore the other church wardens ought to have been joined in the action — refers to the Case of Vige' vs. Bender

in the parish of Montreal, where the exception was taken that the plaintiff as marguillier en charge could not in the name and on behalf of the church maintain an action for the possession of a pew in the church - which exception was maintained and the action dismissed -

Lacroix for Jeff, contends on the contrary that the present action regarding merely the usual and ordinary administration of the affairs of the church to which the marguillier en charge is competent in all cases - Cites case of Dumont v. Rochon, to record an act passed in favor of the church, where the defendant as marguillier en charge was the only party to the suit - this was supported in appeal although it regarded the property of the church - That the present action charges the Defendant as the legal administrator of the affairs of the church with the neglect of a duty attached to his situation, and claims that he be held to fulfill such duty in future - No new or unusual right is set up, nor any thing claimed of the Defendant which he cannot be held and bound to perform so long as he holds the situation of marguillier en charge - refers to case of Trudeau v. Pepin in October 1796. -

The Court considered that the exception pleaded in abatement by the Defendant was not sufficient to destroy the Plaintiff's action, and therefore admitted the parties to make proof on the matters in issue between them -

And

And it appearing from the evidence adduced
that the Plaintiff had refused to receive the pain
veni from the Defendant, when offered by preference
to any other, alleging that he would not receive it
until he should receive it in the Captain's Pew
the possession of which was at the time contested to
the Plaintiff - upon this proof the Court dismissed
the Plaintiff's action -

Tuesday 10th Feby 1818

Delisle & al' }
v.
Portelance & al' } On action of account. —

Declaration. - Jean Delisle, Pierre Guillaume
Delisle, Benjamin Delisle and Radegonde Henriette
Delisle, Plaintiffs, complain of Louis Roi & Portelance
and Jean Bouthillier, Executors of the last will and
Testament of the late John Delisle, Defendants. For that
whereas the said late John Delisle by his said last
will and Testament, bearing date the 28th Decr. 1809
did among other things direct, that his Son Jean
Guillaume Delisle should bring back, (rapporter)
to his succession, a sum of £ 427. 8. 8, which the said
Testator gave up to the said Jean Guil. Delisle, and the
supplement necessary to equalize this sum with the
legacies to his other two children, the said testator gave
and

and bequeathed the same to the legitimate issue of the marriage between the said Jean Guill. Delisle and Radegonde Berthelot, or to their descendants, to be equally divided among them by souches, after the death of the said Radegonde Berthelot, who during her lifetime was to take and receive the rents, issues, and profits thereof as a provision and means of subsistence to her and her children with whom she might share the same in such manner as she should see fit - It being also provided in and by the said last will and testament, that in case the said Radegonde Berthelot died before the said Jean G. Delisle her husband, the said rents, issues and profits should be paid to him during his lifetime, and that after the decease of both, the said third Share should then be divided among the children of the said Jean Guillaume Delisle and Radegonde Berthelot share and share alike, and by souches. -

That on the 15th March 1814, the said Testator died, when the Defendants as his Executors, took possession of all his property and estate -

That at the time of the decease of the said Testator the said Plaintiffs and Fleury Diodore Delisle, were the only issue of the marriage between the said Jean Guillaume Delisle and the said Rad: Berthelot

That by deed of Cession bearing date the 23rd March 1815, the said Radegonde Berthelot, duly assisted and authorised by her said husband, being desirous that their said children should enter upon the immediate enjoyment of the Share of the property so bequeathed

to

to them by the said testator, did by the said deed of Cession, quit, abandon, transfer and make over to their said children, the plaintiffs, all the rights of them the said Jean Guile Delisle and Radegonde Berthelot in and to the rents issues and profits thereof, to hold use and dispose thereof as their said children should see fit, and for this purpose to demand and receive of and from the said Defendants as Executors as afores^d and all others concerned, the said third part or Share of the property so bequeathed to them by the said Testator with an account of their gestion and administration, the said Jean G. Delisle and R. Berthelot renouncing in favor of their said children, to all right of usufruct or enjoyment granted to them in the said third part or share of the said property in and by the said last will and Testament -

That on the 27th day of March 1816, the said plaintiffs caused the said deed of Cession to be duly signified to the said Defendants, and demanded of them that they should in three days render an account to the said plaintiffs of the said third part or share of the property in their hands so bequeathed to them by the said Testator, and pay over the same and all rents and profits accrued thereon to the said plaintiffs.

That on the 26th day of June 1816, the said Fleury Diocore Delisle died, and by his last will & testament made

made and published on the 7th day of the same month
bequeathed all his property and estate to the said Radegonde
Berthelot his mother, as his sole legatee & devisee

That by deed of Cession bearing date the 6th
February 1816, the said Radegonde Berthelot duly
assisted and authorised by her said husband, made
over all her rights in and to the estate & Succession
of the said late Fleury Diodore Delisle under his said last
will and Testament, to the said Plaintiffs, and more
especially the rights accruing to him in the Succession
of the said late John Delisle — By means of all
which acts and proceedings, the plaintiffs became
and are now vested and seized of all the said third
part or share of the property and estate so bequeathed
to them by the said late John Delisle and entitled
to have and obtain from the Defendants a just and
true account of the said third part and share of the
said property, and of all the rents, issues, and profits
thereof, and to receive, hold and enjoy the same in
future to their own separate use and benefit — and
therefore the plaintiffs bring Suit and pray that the Defendants
be held and adjudged to render such account, and
pay the amount of the said third share of the said
property to the Plaintiffs with interest & costs of Suit.

Plea — The action not maintainable in Law —
That the late John Delisle did in and by his last
will and testament give and bequeath all his

property

property and estate to his said Executors the Defendants to be by them held in trust a titre de fidei-commis for the purposes of the said will. — That in and by the said last will and testament, it was among other things directed, that one third part or share of the property of the said Testator should go to the children of the said Jean Guillaume Delisle and Radegonde Berthelot, and their legitimate descendants, par touches, to be divided among them, apres le deces de ladite Radegonde Berthelot seulement, who during her lifetime was to take and receive the rents, issues, and profits of such third share as a means of subsistence and provision for her and her children, and that after her decease, the said third share of the said property should be equally divided among her children. —

That the said last will and Testament contains no legacy of usufruit or jouissance to the said Radegonde Berthelot, nor to the said Jean Guillaume Delisle, and that neither the one nor the other is seized of any property under the said will, the Defendants being the only persons seized thereof and entitled to hold the same until the full and entire accomplishment of the Testament.

That the legacy to the said Radegonde Berthelot, is merely of an aliment, payable to her alone, and to be secured to her by the said Executors without the power of encumbering or alienating the same by the said Radegonde Berthelot, and therefore the pretended deed of Cession and abandon, made by the said Jean Guill'e

Delisle

Delise and the said Radegonde Berthelet on the 23^d
March 1815, is wholly null and void and can have no
effect in law. —

That the property in question was bequeathed to the
legitimate issue born and to be born of the marriage
between the said Jean Guillaume Delise and the said
Radegonde Berthelet, and to their descendants, to be divided
among them only after the decease of the said Radegonde
Berthelet, and it is at the time of the decease only of the
said Rad. Berthelet, that it can be ascertained who
the persons are who will be entitled to claim as legatees
under the said will, and it is then only, that the —
substitution will be open, and the possession of the —
Defendants legally determine. — But inasmuch as
the said Radegonde Berthelet is still alive, and as it
does not appear that the plaintiffs are the only children
of the said Radegonde Berthelet, or what children
she may have at the time of her decease, and that she
may survive all her children, and that others besides
the plaintiffs may become entitled to claim the property
so bequeathed, at the time the said substitution will be
be open, that is, at the time of the decease of the said
Radegonde Berthelet — the present action is therefore —
premature and cannot be maintained. —

That the intentions of the Testator ought to be followed,
and by his said will it is evident that he meant that
the said Radegonde Berthelet should not in any manner
alienate, transfer, or yield up in favor of any person —
whatsoever the alimentary subsistence so bequeathed

to

to her, but that she should receive it annually, and for this purpose, that the Defendants as Executors should remain seized of the property till her decease. —

Replication — That the action of the Plaintiffs is well founded. — That the late John Delisle did not give and bequeath the property in question to the Defendants in fidei-commis, but to the said Radegonde Berthelet, en usufruct, during her lifetime, and to the plaintiffs afterwards as her sole and only issue. — That the Dpts were appointed as Executors merely to realise the property, and pay the legacies — and therefore in virtue of the before mentioned deeds of Cession & transfer made and executed by the said Radegonde Berthelet, the Plaintiffs are become possessed of the right to the said property, and entitled to their action of account against the Defendants. —

The following is the clause in the will of the late John Delisle, respecting the substitution in question

"Les biens du dit Sieur Testateur seront partagés
" et divisés en trois parts égales, en une des quelles, seront —
" comprises les dites £ 487. 3. 8, cours actuel dont ledit Maître
" Jean Guillaume Delisle a été avantageé comme dit est,
" et que ledit Testateur lui abandonne en pleine propriété
" par ces présentes, et le supplément nécessaire pour égaler
" cette part aux deux autres, ledit Testateur le donne et —
" lègue aux enfans nés et à maître du legitime mariage du
" dit Mr Jean Guil. Delisle avec Dame Radegonde Berthelot,

ou

" ou descendants d'eux en legitime mariage, pour en
 " faire partage entre eux également et parouches, apres
 " le decés seulement de ladite Dame leur mere, laquelle en
 " recevra les rentes, revenus et produits, sa vie durant,
 " et dont elle sera payée sur ses simples reçus, sans qu'il soit
 " nécessaire de l'autorisation de Son époux, ni de Justice, et
 " sans qu'ils puissent étre arrêtés par aucun Creancier, —
 " voulant que les dites rentes et revenus lui soient assurés
 " annuellement pour subvenir à ses nourritures & entretien
 " et de ceux de ses enfans avec qui elle voudra bien les —
 " partager comme elle jugera à propos, s'ils excedent ce qui
 " lui sera nécessaire pour elle-même. — Et si ladite Dame
 " Radegonde Berthelot décéde avant ledit M^r Jean Guill^e
 " Delisle son époux, les dits Executeurs Testamentaires, ou
 " substituts, pourront, si bon leur semble, employer les rentes
 " et revenus assignés par ces présentes à ladite Dame Radeg^e
 " Berthelot, pour fournir aux nourritures et entretien du dit
 " M^r Jean Guill. Delisle, son époux, mais non pas au —
 " paiement de ses dettes, et sans qu'ils puissent étre saisies
 " ou arrêtés par aucun de ses Creanciers. — Et après le décès de
 " ladite Dame Radegonde Berthelot et du dit Jean Guillaume
 " Delisle, s'il lui survit, le supplément des Capitaux &
 " nécessaire pour égaler la présente part aux deux autres,
 " sera partagé et divisé entre les enfans et descendants en
 " legitime mariage des dits Jean Guillaume Delisle, et
 " Radegonde Berthelot, par portion égale, et parouches." Ver

The clause in the deed of Cession by Jean Guillaume
 Delisle and Radegonde Berthelot his wife to the Plaintiff
 runs thus —

"Lesquels, Jean Guillaume Delisle & son épouse
 " voulant

" voulant que leurs enfans ci-apres nommés, jouissent
 " et possèdent immédiatement les Capitaux appartenants
 " aux dits enfans conformément au dit testament, ainsi que
 " des intrets des dits Capitaux et les loyers des maisons, tel
 " qu'il sera expliqué dans la réserve ci-apres mentionné — Ont
 " par ces présentes, cédé, quitté, délaissé & abandonné, à
 " (the Pliffs severally named) leurs enfans, tous et chacuns les
 " droits que les susdits Sieurs et Dame Cedants peuvent avoir
 " demander ou pretendre dans la susdite succession à quelque
 " titre que ce soit, à la réserve seulement des intrets pour la
 " première année sur les Capitaux ainsi que de leurs parts
 " dans les loyers &c. Et à l'effet que dessus, les dits Sieur
 " et Dame Delish, ont par ces présentes quitté, abandonné
 " et délaissé, aux dits (Pliffs) leurs droits et prétentions —
 " s'en dévêtant et demettant en leur faveur, pour eux
 " en faire et disposer en toute propriété, et comme de chose
 " à eux appartenante, au moyen de la présente Cession et
 " démission, pour par eux recevoir des dits Execut. Testament
 " et de tous autres qu'il appartiendra les Capitaux & intrets
 " qui pourront leur échoir et appartenir, suivant le juste
 " et fidel compte que doivent leur rendre les dits Executeurs
 " Testamentaires &c. Renonçant expressément les dits Sieur
 " et Dame Cedants a tout souffrit ou jouissance qu'ils
 " peuvent avoir dans ladite Succession, et à quoi ils renoncent
 " bien formellement par ces présentes — Promettant les dits
 " Sr. & Dame Cedants ratifier & approuver tout ce qu'ils les
 " dits Cessionnaires leurs enfans pourront faire, toutefois
 " et quant ils en seront requis." — &c.

The Cause

The cause was heard on the 10th June 1816, and by Interlocutory order of 9th Octo. following, the Court made an Interlocutory order, directing that Jean Guillaume Delish and Radegonde Berthelot his wife should be made parties to the Cause from the interest they appeared to have therein. —

In February Term 1817, the said Jean Guill^e Delish and wife appeared and by their plea consented that the conclusions taken by the plaintiffs in their declaration should be granted to them. —

The Cause was afterwards heard on the 12th April 1817, when Beaubien for the Pliffs contended that as John William Delish and his wife had repudiated the legacy of a usufruct given to them by the late John Delish, and had made over all their rights in this respect to the plaintiffs their children who stood next in the appointment under the will as well as in the line of legal succession, the substitution in favor of Delish wife thus failing, the same was open in favor of the Pliffs infus to Poth. Tr. des Substitutions sec. 6. art. 1. §. 2. & art. 2. —

Rolland for the Defendants. — The legacy given by the will to Jean Guillaume Delish and his wife cannot be considered as a substitution, but merely a legs d'aliments in favor of Mrs Delish, which cannot

1. Henrys. Lw. ~~cannot~~ be changed nor destroyed by any act or consent
 S. ch. 4. 2. inst.
 23. aux obsv^s. of Mrs Delisle, much less can it be conveyed or transferred
 p. 733. +
 Now. Deny^t to another - cites Repⁿ v^r Alinens. p. 324 + Id. Verbo
v^r Alinens.
 §. 9. N^o 2. -
 Tit. Digest
 Lw. 2. Tit. 15.
 —
 Pottier des
 substitutions
 Sec. 6. §. 2.
 cannot be changed nor destroyed by any act or consent
 of Mrs Delisle, much less can it be conveyed or transferred
 to another - cites Repⁿ v^r Alinens. p. 324 + Id. Verbo
Transaction. p. 238. The Executors are in possession of
 all the Estate of the Testator by virtue of his will, and by it
 they are entitled to the administration of the property +
 bequeathed to the children of Jean Guill. Delisle, during
 the life time of Madame Delisle - The children are not
 entitled to claim the property until after the death of
 their mother nor can any partage be made of it
 until that time. - Repⁿ v^r Substitution. sec. 33. p. 539.

That the substitution in question is in favour
 not only of the children born, but also in favour of
 such as may hereafter be born of the marriage
 between Jean Guill. Delisle and his wife, and to
 the descendans d'eux, which applies to the descendants
 of such children at the time of the decease of the
 said Radegonde Berthelot. - That it is only -
 such children who may survive the said Radegonde
 Berthelot who are entitled to the benefit of the
 substitution, and not merely the children now
 alive - and should there be no child of the said
 Radegonde Berthelot alive at the time of her decease
 the property in question must revert to the children
 of the second marriage of the Testator

Beaubien in reply - It is sufficient to ground a
 substitution, that the usufruct is given to one person

and the right of property to another - this created no Fidei-commis in the Executors as they derived no benefit from it - it is a substitution in favour of the children, whether the motive be to provide an alimentary allowance to the mother or otherwise - The abandon made by Madam Delisle to her children was legal and by it the substitution became open in favor of the children - The words in the will, "descendans d'eux" refer to the relative words, Jean Guill. Delisle & Radegonde Berthelot - which is explained by another part of the Testament - the term, descendans, is synonymous with, enfans. -

The Court considered, that although according to the general rules of Substitutions, when the person in whose favor it is made in the first instance (le grévé de Substitution) abandons and gives up his right, the next in the order of substitution is entitled to take the property - Poth. Subst. Sec. 6. §. 2. p. 556 - yet in the present instance there was something more to be considered, which was the intention of the Testator as expressed in his will - That it was evident from the clear expressions of the will that the Substitution in this case could not be open to the plaintiffs until after the death of their mother Mrs Delisle for it is only then that the Exes were bound to deliver over their charge and account to the pliffs - the word "Seulement" sufficiently indicates this intention - which the Court cannot permit to be altered by any act of the parties. - without therefore entering upon the other points raised in the cause, the Court sees sufficient in this to dismiss the action.

Shuter & Co
vs.
Thayer

} Action of debt on deed of Sale. cae

Declaration, stated that by deed of sale of
the 26th Aug^t. 1815, the Plaintiffs sold to the Defendant
a certain lot of ground & house situate in the City of
Montreal for and in consideration of a sum of
two thousand pounds, and concludes for the part
of five hundred pounds for an installment thereof
now due and in arrear with interest & costs. "

Plea. Nil debit — Further, that the plaintiffs in
and by the said deed of Sale, did warrant the lot of
ground and premises therein and thereby sold to be
free and clear of all charges, burdens, & incumbrances
upon the faith of which warranty the Defendant
bound and obliged himself to pay to the said plaintiffs
the consideration money in the said deed mentioned
but in this respect the said Plaintiffs have deceived the
said Defendant, inasmuch as at the time of making
the said deed of sale, there was and now still is due
and owing upon the said lot of land and premises
a certain annuity or yearly rent of forty pounds current
money of this Province due to one Elizabeth Phillips
which annuity or yearly rent is secured on the said
lot

lot of land & premises by hypothecque on the said deed
of Sale mentioned, and is a real charge burden and
incumbrance thereon - And therefore as the said
Plaintiffs have broken their covenant with the said
Defendant in regard of the said warranty, they the
said Plaintiffs ought not to have or obtain from him
the Defendant any part of their demand aforesaid
but that the same ought to be dismissed with Costs -

Replication - joined issue on the first part of
the plea and demurred to the second part

Sherwood of counsel for the Defendant argued
that from the nature and extent of mortgages in
this Country, every bona fide purchaser was in danger
of being troubled by the mortgages of the Seller, unless
that Seller was in good faith to declare the amount
of all such mortgages - it therefore became necessary
for Courts of Justice, particularly when vested with
equitable powers, to protect the fair purchaser ag^t. any
fraud or deceit which may have been practised ag^t.
him - In this Cause the Plaintiff have warranted
the property sold, free and clear of every burden and
incumbrance, yet by deed of annuity bearing date
29th June 1811, a mortgage has been created upon
the property in question in favor of a Mrs Phillips
for

for the payment of an annual sum of Forty pounds during her life time - this was within the knowledge of the Plaintiffs, and they were bound to have signified the same to the Defendant, their silence was a fraud upon the Defendant and in direct violation of their contract with him - The Plaintiffs therefore are not entitled to recover, this fraud being a bar to their action, cites Lacombe. re Condition. - Whatever is repugnant to good faith in agreements is void, and whatever is concealed in a contract between parties, particularly the contract of sale, is considered as unfair dealing and prohibited - cites. Post. Vente. &c. 233. - Concludes therefore that the Court will protect the Defendant in his bargain with the Plaintiffs by ordering them to give security that the Defendant shall not be troubled for the payment of the said annuity.

Stuart for Plaintiff in reply, The court must judge according to the principles of law upon the points in contest between the parties - If the principle contended for by the Defendant were admitted, no Seller could ever recover upon any deed of sale, as it rarely happens but by some transaction in life such Seller may have created a mortgage upon his property - but this principle of mortgage existing on the property sold being a bar to

the

the action of the Seller does not hold in law - for the
 purchaser must shew that he has been troubled in
 his possession and enjoyment of the thing sold, by
 reason of such mortgage - The annuity complained
 of has produced no such "trouble" to the Defendant, as
 he does not shew that he was ever called upon or prosecuted
 by Mrs Phillips to pay that annuity, which alone
 could entitle him to the equitable consideration of the
 Court - In regard of the security demanded by the
 Defendant, it is a thing the Court cannot take any
 notice of, because there is no such demand made by the
 pleadings, according to which only, the Court can
 regulate its judgment - The Defendant here has
 pleaded that by reason of the mortgage in question
 the action of the plaintiffs ought to be dismissed
 to this plea the plaintiffs have demurred, and the
 only question before the Court is whether that plea
 be sufficient or not - The principles of decision
 adopted by the Court on similar cases are in
 favour of the plaintiffs, even in regard of security
 which has been refused, even when mortgages
 existed on the estate sold - cites *Hurteau v.
 Robillard* 20 Feb^r. 1817 - and *Leblanc v. Bergeron*
 20 Oct. 1817. -

The clause in the deed of sale of 26th Aug^t
1815 in regard of the warranty was as follows -

"With promise of warranty against all gifts
" dowers, mortgages, substitutions, alienations,
" and other hindrances whatsoever"

The Clause in the deed of Annuity to Mrs
Phillips, of 29th June 1811, stipulating the mortgage
was as follows -

"The said John Shuter did and doth hereby
" bind, charge, incumber, and hypothecate
" all and singular his lands & Tenements
" real or immoveable Estates, as well those
" wherof he is now seized and possessed, as
" those which he may hereafter acquire"

The Court ^{held} that wherever the Seller covenanted by
the deed of Sale, that the property sold was free and clear
of all debt, mortgage or incumbrance, the proof of the existence
of such debt, mortgage or incumbrance entitled the purchaser
to security against any trouble that might accrue to him
therefrom, because the Seller has failed in his Covenant
with the purchaser, and when it appears that this
debt, mortgage or incumbrance existed at the time of
the Sale, either by the act or with the knowledge of
the

the Seller, such stipulation has been considered as an act of bad faith and concealment, reticence, on the part of the Seller, and an act of Stellionat, which would ground a demand on the part of the purchaser for a rescission of the deed. Pothier. Vente. N^o. 339 —

1. Bourj. 478. art. 17. 2 Bourj. 544 —

In the case of Hurteau v. Robillard there was no clause of warranty in the deed of Sale that the property was free and clear of mortgage and incumbrance — It is true that in the Case of Leblanc v. Bergeron, this warranty was stipulated, and there the Court would have ordered the security required, to be given, but the plea of the Defendant stated no specific mortgage to which such security could apply — and the security was therefore not adjudged to be given — In those cases where the deed of Sale contains no clause of warranty that the property is free and clear of incumbrance and mortgage, and where the Seller only binds and obliges himself to warrant and defend the purchaser against all debts, mortgages, and incumbrances — there the Plaintiff must shew, not only the existence of such debt, mortgage or incumbrance but also that he has been troubled by reason thereof before he can compel the Seller to give any security against such debt &c — so held Archambault, vs Drouillet. 20 Feb^r. 1815 — Hurteau. v. Robillard 20 Feb^r. 1817. & authorities there cited —

In regard of the issue raised as to the sufficiency
of

of the defendants plea in this Case to obtain under it the security required, the Court considered, that as the Defendant appeared to be entitled to this security, the granting of it was not going beyond the plea, but was giving something less - The Court did not accede to the demand made by the plea that the action ought to be dismissed, but considered, that if the plaintiff obtained judgment against the defendant, it ought to be upon this equitable principle, that the plaintiff should give security to hold the defendant indemnified against the annuity in question - As to the Costs the Court allowed Costs to the plaintiff up to the time of filing the plea, each party to pay his own costs subsequent thereto. -

Laurent Latour
Louis Ducharme.
Laurent Latour and Puffen Garantie
Dom q^{ue} Ducharme

On action petitioire,
founded on a deed of Sale of a
certain lot of land and house
made by Dominique Ducharme
to the plaintiff, bearing date the
16th June 1815. --

Plea. 1. That the plaintiff is not, nor was he at any time before the action brought, proprietor of the lot of land and house in question. -

2. That Dominique Ducharme the person from whom the plaintiff derives his title, was not at the time of the sale made to the said plaintiff ~~on~~^{the} 16 June 1815. the true and lawful owner and proprietor of the said premises and could not give any right or title thereto to the said Plaintiff. —

3. That on or about the 19th day of January 1815, the said Dominique Ducharme and Agathe Lourier his wife, sold the said premises to the Defendant for the sum of six thousand livres payable in six years by equal instalments of One thousand livres with interest reserving the buildings thereon — which buildings so reserved the said Dominique Ducharme and wife afterwards on the same day and year, agreed to sell also to the said Defendant with all their rights in the said lot of land, for and in consideration of another sum of Six thousand livres, allowing to the said Defendant the right and preference of purchase in case they the said Dominique Ducharme and wife should see fit to sell the said rights in the said lot of land and houses, and it was thereupon agreed that in the meantime he the said Defendant should have the use and occupation of the said buildings for and in consideration of an annual rent of Ten pounds. — That in consequence of the said Agreement the said Defendant entered into the possession of the said lot of land and hath since held and possessed the same as the owner and proprietor thereof. —

That

That about the end of May or beginning of June 1815, the said Dominique Ducharme and his wife, having consented and proposed to sell the said buildings and lot of land they had so reserved, the Defendant, by virtue of the aforesaid promise of the said Dominique Ducharme that he the said Defendant should be entitled to hold and retain the said premises upon the consideration aforesaid whenever he the said Dominique Ducharme should see fit to sell the same, thereby became entitled to hold and retain the said premises as having become the purchaser thereof on the condition of paying six thousand livres for the same with interest thereon as aforesaid -

That afterwards to wit, on or about the first day of June 1815, the said Defendant offered to pay to the said Dominique Ducharme and wife the entire sum of twelve thousand livres, being the price of the whole of the aforesaid lot of land and buildings, with such interest as might be then due thereon, which sum of money the said Dominique Ducharme then & there refused to accept or receive. — That he the said Defendant was always, and still is ready to pay to the said Dominique Ducharme and wife the aforesaid sum of money and interest, and therefore contends, that he the said Defendant at and before the passing of the said deed of Sale by the said Dominique Ducharme to the said plaintiff, in the said defendant had become and was the true and lawful owner and proprietor of the said premises, and therefore the said plaintiff cannot have or maintain the present action against him. —

Upon

upon this plea, the plaintiff put in suit the said Dominique Ducharme as his Garant formel, whom appearing took up the fait & cause of the said plaintiff and replied to the said plea, denying all the matters and allegations therein contained -

It appeared, that by a certain deed of 25th March 1810, Dominique Ducharme, as will in his own name as the attorney of the Heirs of the late Jean Marie Ducharme, sold the land in question to the Defendant and afterwards on the 19th August following the said Defendant and his wife re-sold the same lot of land to the said Dominique Ducharme, reserving to themselves the enjoyment and use for two years of the said lot of land and the half of the buildings. -

Afterwards on the 19th January 1815, Dominique Ducharme and wife appear to have made the following proposition to the Defendant, in writing.

" D. Ducharme aussi que Mad^e Ducharme
 " consentent de gré à gré, de vendre à Louis Ducharme
 " la terre de Lachine pour la somme de 6000 livres,
 " se réservant les batimens et un morceau de terre,
 " depuis la derrière de la grange en droite ligne
 " chez le voisin - Louis Ducharme fera le choix du
 " quel côté - et en cas que nous trouvions à propos
 " de la vendre, Louis mon frere s'oblige de l'acheter
 " pour la somme de 6000 livres, pour tous les batiments
 " et pretentions sur ladite terre, et dicte que ces choses

" se

" se décident, Louis Ducharme paiera à Dominique
 " Ducharme la somme de 40 piastres par chaque année
 " pour loyer des dits batiments, excepté que Louis.
 " Ducharme soit bati, alors il ne sera pas tenu de
 " reprendre ladite maison. D. D." -

" Louis Ducharme s'oblige de donner 1000 francs par
 " chaque année avec l'intérêt, non compris ce qui a été
 " en a compte sur ladite terre - Au Lac des Deux -
 " Montagnes 19 Janvier 1815." -

(signé.) " Agathe Lourinier, Det. D. Ducharme
 " D. Ducharme." -

Under this written proposition, considering it a commencement de preuve par écrit, verbal testimony was admitted to prove more fully and particularly the above proposition and agreement between the parties, and also to shew the defendant's refusal to accept of the terms contained in the above proposition in refusing to pay the interest on the principal sum agreed to be paid to the said Com. Ducharme, and that upon this refusal on the part of the said Louis Ducharme, the said D. Ducharme conceiving himself no longer bound by the above proposition sold the above premises to the plaintiff - When the deed of sale from D. Ducharme to the plaintiff was executed all the parties attended at the Office of Louis Thibaudet the Notary, and at the instance of the Defendant a clause was inserted in the deed

deed, whereby the use and enjoyment of the upper part of the dwelling house was reserved to the said Louis Ducharme for a certain space of time and after the deed had been executed the Defendant acknowledged, that if had not got the land it was his own fault, as he had refused to pay the interest on the 12,000⁴, the sum agreed to be paid for the whole lot and buildings — the said Defendant also offered 500⁴ to the Plaintiff for his bargain after the execution of the deed, which the plaintiff refused to accept.

It became a question in the cause whether verbal testimony ought to have been admitted as it became evident from that testimony that the proposition to sell made by Dominique Ducharme to Louis Ducharme had never been accepted, — and it also became a consideration should such testimony be admitted, whether the notary and his wife could be allowed to speak to facts which took place before, at the time, and after the passing of the deed of Sale by Dominique Ducharme to the plaintiff.

Stuart for Plaintiff & Garant — The Defendant is in possession of an estate belonging to the Plaintiff, and has refused to deliver it up under pretence of a prior purchase from the former proprietor Dominique Ducharme under an acte sous seing privé — but thus

this acte sous Seing privé can be considered only as a mere proposal of Sale, being signed only by the Vendors and not formally accepted by the Defendant and was therefore not binding on the vendors until such acceptance by the vendee. cites Potts. Vent. N° 31. 32. and N° 478. — The facts in the case also shew, that such proposal to sell never was accepted by the Defendant, but on the contrary was wholly rejected, and has even acquiesced in the sale made by the said Dominique Ducharme to the plaintiff, by proposing certain conditions to be inserted in the deed of sale in his the defendants favour. The Plaintiff is therefore entitled to his Judgment agt. the Defendt.

Bedard for Defendant The lot of land in question was sold to the Defendant by his brother Dominique Ducharme before the sale made by him to the Plaintiff and the sale so made to the Defendant was carried into effect by a prior possession. — The acte sous seing privé, produced by the Defendant, contains an absolute sale of the property and not merely a proposal to sell — The terms of it are express, that the sale was complete as to a part, and that the conditions under which a reserve was made of the other part, are also arrived and have taken effect, which entitles the Defendant to the whole — The plaintiff has adduced testimony to shew that the Defendant had given up his right to keep the land under the

the sale made to him by Dominique Ducharme —
 to this verbal testimony the defendant has objected
 as being inadmissible — cites. 1 Pigeau Proc. Cw. 266.
 where there is an act in writing, whatever the value
 of the thing may be, verbal testimony concerning it
 cannot be received — and the Court in adjudicating upon
 the objections taken to that testimony by the defendant
 must reject it. — The testimony also adduced to shew
 what was said and done at the time of passing the
 deed of sale by D. Ducharme to the plaintiff, is illegal
 and contrary to the acknowledged principles of law. —
 The deed made by D. Ducharme to the Plaintiff
 without having received tradition or possession of
 the premises sold, cannot affect the right of the Defd
 had the sale to him with the possession he then had
 and still holds been even subsequent to that made to
 the Plff. — Such Sale to the Plff does not operate a
 conveyance of the property — so held in Case of
 Leheup. v. Labadie & Legrain Gart also case
 of Bourassa. v. Denau — cites also Pothier, Vente
 N° 313. — Reprech Jur. re Tradition. 221. Pothier
 Vente N° 33 — Lacombe v. Vente. sec. 5. N° 16. —
 That taking the writing in question to be only
 a promesse de vendre, Dominique Ducharme
 ought to have been liberated from his promise
 before he could sell to any other person, as there
 was

was no limitation of time for the Defendant to accept the promise so made - cites. *Repos de l'ur. n^e Vente.* 484. *Pothier. Vente.* 480. - But the act sous seing privé contained a perfect and complete sale of one half of the property, it could be considered as a promesse de vendre in so far only as regards the buildings, but in this respect the right of the said defendant is still open to him. - The testimony of the notary and his wife cannot be admitted so as to affect a notarial act passed by that notary, nor any act in writing whatever, nor can the consent of the Defendant to that act be proved by witnesses. —

Stuart in reply. - The Defendant never had a title to the land in question, as the mere proposal of one of the parties to sell, gives no title. This sous seing privé is not even a promesse de vendre, it contains only a consent, but not that kind of Obligation which arises from a promise. The Defendant never had ever possession under this consent to sell, it was a possession of mere suffrancé and held in the name of Dominique Ducharme, who had some years before purchased the property from the Defendant, and had given the Defendant permission to possess it - The Cases cited by the Defendant do not apply - in these there were absolute sales, not mere pour parles. - The sous seing privé, has never been sufficiently proved nor the date of it clearly ascertained, it

it may be admitted as to its contents, without that carrying proof of its date, nor can it be used against the plaintiff who was no party thereto, nor can he be bound thereby - The principle of law referred to in regard of what passed at the Notary's does not apply here - the testimony of the Notary & his wife could not have been admitted against the deed which was then passing, but it was admissible against third persons not parties to that deed, and proving the consent of the defendant to that deed, does not affect or vary in anywise the stipulations therein contained, such consent being intended to shew that the Defendant thereby waived his right to the property sold - and under this testimony the consent of the Defendant is evident from his proposing to include in the deed certain reserves in his own favor, which were acceded to - the motives upon which the Defendant assented to this sale not being made known, the Plaintiff could take no notice of them - and had the Defendant ever been the absolute proprietor of the premises in question such consent would have bound him and rendered the sale to the Plaintiff valid - The only outlet with regard to this consent, is his not having signed the act, but his answers on fait et articles ascertain this fact as effectually as if he had signed the deed - The not having the possession of the property is no bar to the Plaintiff's

Plaintiff's action, as with a title translatif de propriété, the plaintiff can maintain this action against the man in possession - cites Case of Normandean. v. Donegani & Dupré - Gart. - But here the defendant had no possession in his own right and name under any title, it was the possession of Dominique Ducharme he held and therefore livery of seisin given by Dom: Ducharme to the plaintiff, was a sufficient transfer of the property to him -

The court considered the writing made by Dominique Ducharme and wife as not being an absolute ^{sub} of the property therein mentioned, but only a promise or proposition to sell, the perfecting of which depended upon the Defendants accepting the terms therein stated, because the defendant is no party to this writing, nor in any manner bound by it until his acceptance of the proposition therein contained. Had the possession held by the defendant of the premises in question been transferred to him in consequence of the above proposition of sale, the Court would have considered it so far executed, as to have compelled the parties to complete the same, but the possession held by the defendant was that of a tenant, who holds always in the name of the proprietor. - It therefore was necessary for the Defendant to shew by some act

act on his part, his acceptance of the terms contained in the above proposition of sale. — The Garant has not however waited for this, but has entered upon the contrary proof, by adducing evidence to shew that the Defendant refused to accept the terms offered by the said written proposition — To complete this evidence verbal testimony has been adduced and it has been agitated, how far such testimony is admissible — but in the answers given by the Defendant to the faits et articles proposed to him by the Garant, and in the written document in question, there is sufficient written evidence in the cause to admit verbal testimony to verify any fact essential to be ascertained about the execution or non-execution of the proposed sale in question — in regard of the testimony of the Notary and his wife had it been adduced to prove any matter tending to affect in anywise the act passed by him in his official capacity, the Court must have rejected it, but the facts stated by this testimony tending only to affect a stranger to that act and to prove his consent thereto, such testimony was admissible — This point being settled, the Court must necessarily determine according to that evidence, that as the Defendant never accepted, but appears on the contrary to have refused to accept the propositions of sale made to him by the said Dominique Ducharme, the said Defendant cannot

cannot now retain the premises in question under —
pretence of a purchase which he never made — and
Judgment must therefore be given for the plaintiff. —

Black
v.
Yule.

On action of assumpsit for goods sold
and delivered —

The declaration in this case contained the usual money counts, and concluded to the payment of the sum demanded with interest and Costs. —

The cause was tried by a special Jury, and a verdict given for the plaintiff for the sum demanded but nothing was found in regard of the interest —

The plaintiff now moved for Judgment upon the verdict, with interest on the sum awarded to the plaintiff from the date of the demande en justice but this was opposed by the Defendant —

Stuart for Plaintiff, contended that interest was due and ought to be adjudged to the plaintiff from the day of the demande en justice, when the Debtor was considered to be en demeure — cites. Dic. de Droit. v° Intérêts. — Repn. de Jur. v° Intérêts Judiciaires, Despeisses. 214. 215. — Institutes de Loisel. p. 231. — refers also to case of Davis, v. Allison & Hamilton

on

on award of arbitrators, where no interest was granted by the award, but the Court gave interest on the sum awarded from the day of the demand.

O'Sullivan for Defendant. - Refers to Case of Cardinal v. Birlinguet decided in appeal, where interest on the verdict was allowed by the Court below, and for that cause the judgment was reversed in appeal - it was a case of an assault where the whole matter was left to the Jury - So in the present Case the Jury were competent to determine as well on the interest as on the principal sum demanded, and on a full consideration of the whole demand their verdict has been founded, and it is impossible for this Court to say what the Jury had in contemplation in giving their verdict - cites case of Lee. v. Lingard. 1 East Rep. 401. where it was held by Ld. Kenyon - "That there was no foundation for the additional charge for interest on the sum awarded - whatever interest is intended to be given, it forms part of the damages assessed by the Jury or by those who are substituted in their place by the parties" - cites also Selwyn's A.P. 392. - 3 Wils. Reps. 365. Blaney. v. Hendrick - refers also to Case of Johnson. v. Walker, where on an award the Court refused interest -

Jt

It would be interfering with the rights of the Jury to add to, or alter their verdict, upon any matter over which they had jurisdiction. —

Stuart's answer — The power of the Court is not taken away by the Jury — as well might it be argued in respect of the Costs as in respect of the interest — The Jury here have said nothing of the interest — it was not left to them — the only question they had to consider was whether the debt demanded was due — the interest was a legal consequence — In England no judgment carries interest, because the interest there forms part of the damages and is included in the Judgment — The case of Arbitrators is stronger than that of a Jury, as arbitrators can determine law and fact which the Jury cannot.

The Court were of opinion that they could not interfere with what had been determined by the Jury — that interest here formed a part of the plaintiffs demand and necessarily came under the contemplation of the Jury, and whether they have thought fit to grant or to disallow that interest, their verdict is equally conclusive — The power of the Court in regard of interest can commence

commerce only from the time the verdict was rendered, when they can apply the law of the Country in regard of "intérêts judiciaires", by allowing it from that period - In a Court of Chancery, the Court exercises a discretionary power in regard of interest under special circumstances but in matters referred to master, it is allowed only from the time that his report is confirmed

Interest was therefore allowed from the date of the verdict.

Wednesday

Wednesday 11th Febr^y. 1818.

Charles.
v.
Bull
&
Hoyle Opp.
}

On rule Nisi to set aside a writ
of si. fa. as having been improvidently
issued and on merits of opposⁿ.

In this case the plaintiff obtained Judgment
against the defendant on 20th Oct. 1814, and on
7th Nov^r following sued out a Ca: Sa: ag^t the
Defendant under which he was taken and committed
to Gaol. - On the 25th Jan^r 1816, the plaintiff
informed the Sheriff, that in conformity to an
agreement made and security received, he the
plaintiff consented to the enlargement of the
Defendant for Six months, and directed the
Sheriff to release him accordingly. - At the expiration
of the Six months, vrt. on 23rd July 1816, the Defendant
surrendered himself again and was re-committed
to Gaol under the writ of Ca. Sa. where he remained
until the 23rd August following when he made
his escape. - The Sheriff made his return on the
Ca: Sa. on 23rd July 1816 - stating the above
circumstances of the detention and release of the
Defend^d.

On

On the 31 August 1816, the plaintiff sued out a writ of fi. fa. against the goods and chattels of the Defendant, under which the several goods and effects seized were now claimed by the Opposant Hoyle as his property. -

To this opposition a plea was put in by the Plaintiff denying that right of property in the opposant. - upon which plea issue was joined. -

On the 5th. inst. the Defendant by his counsel moved, that the above writ of fi. fa should be set aside, as having been irregularly sued out inasmuch as the discharge of the Defendant from Gaol under the Ca. Sa. with the consent of the plaintiff, operated a discharge to the defendant from the debt in question, and a novation of the plaintiffs debt created under the security taken by him before the suing out of the said fi. fa - and inasmuch as the said fi. fa. issued more than a year and day after rendering of the judgment in this Cause without any rule served on the Defendant to shew cause to the contrary or any judgment of the Court to that effect. -

Boston for the Plaintiff shewed cause ag^t the motion and contended, that the suspension of the writ of Ca. Sa, was only for the space of six months
and

and by particular agreement between the parties
and no principle can be taken up against the Plaintiff
in this respect, more especially as the Defendant
acquiesced in the Plaintiff's right afterwards to detain
him, by surrendering himself ~~in~~ conformity to the
said agreement - That the Defendant having
afterwards escaped from Gaol, without satisfying
the Plaintiff, the latter was entitled to his writ of
fi. fa against the goods and effects of Defendant
without any previous rule to shew cause, as the
said writ was sued out about eight days after the
Defendant's escape. u

On the opposition of Hoyle, the Plaintiff contended
that the same cannot be supported because founded
on a fraudulent Conveyance made to the Opposant
by the Defendant of the property in question on the
24th August 1816, the day after he escaped from Gaol
and was flying from the pursuit of the Plaintiff.
That besides the bill of sale in question, without which
no shadow of right can be pretended by the Opposant,
has been irregularly brought forward by one Jos:
Corbin, a witness, who received it from the Opposant
and produced it upon his examination - this paper
must be rejected, because it comes irregularly before
the Court, it ought to have been filed with the
moyens d'opposition, as the groundwork thereof,

and

and although this paper is found in the possession of the witness, it is evident that this must have been put there to answer a purpose, but it will not benefit the Opposant, to whom the paper belonged, and who apparently divested himself of it that it might not be filed in the Court. It also appears that the wit was the Clerk of the Opposant, who had the controul over this paper at all times - refers to case decided in this Court. April 1812. Wagner & Ritchie. vs McDonald, and McQuaque & Forbes. App^t.

Stuart for Defendant in answer, observed that the writ of Ca. Sa. was satisfied and the Defendant discharged; and the agreement entered into by the Plaintiff was an absolute novation of his debt - the suing out of a fi. fa. was therefore irregular at least without previous notice given to the Defendant - In regard of the opposition of Goye all is regular, and the sale of the effects to him clearly proved - the Plaintiff alledged no fraud against the transaction, and proof of it cannot be admitted - the question in issue is the right of property, and this is made out to be in the Opposant - The bill of Sale was committed to the witness for safe custody & was not in the possession of the Opposant when the moyens d'opp^t were filed.

The

The Court however held, that as the Plaintiff was entitled to exercise every kind of constraint against the Defendant until he obtained payment of his debt, that the Plaintiff was entitled to sue out the fi. fa. in question and therefore discharged the Rule obtained by the Defendant - In regard of the opposition of Doyle, it was considered that he could acquire no property in the effects in question under the bill of sale from the Defendant at the time the same was made, as it was done in fraud of his creditor the Plaintiff - the opposition was therefore dismissed -

See.

No. 510

Joseph
v.
Stanley

Action of assumpsit for £14. 18 - for goods sold him

Plea - That the plaintiff agreed to accept a draft drawn upon her by one Solomon Benjamin in favor of the Defendant for £14. 12. 7, on account of the present demand, with tender of 5*s*. 5*d*. as being the balance - This agreement to accept the draft was denied by the plaintiff and the parties proceeded to make proof thereon - when it appeared that sometime

sometime in October 1816, the Defendant called at the house of the Plaintiff on a Sunday with the draft in question to request their acceptance of it - the Plaintiff then read the draft and the letter which accompanies it, and said, that as that day and the two next were holidays with her, if the Defendant would call on the Wednesday following, she would accept the draft - The Defendant did not however call with the draft till some time in February or March following and tendered the said draft to the Plaintiff's daughter who attends the Plaintiff's shop and offered at same time the balance of 575, but her daughter refused to take the draft or the money, saying, that her mother was not at home, and she could not interfere in the business - upon this the Defendant told her to acquaint the Plaintiff of the matter upon her return - The Plaintiff afterwards instituted the present action without any further notice or demand - and the Court held that the promise to accept the draft was tantamount to an acceptance, and gave judgment for 575 with costs to the Defendant -

Pothier, Exer
y en v.
Foucher &
al.

During the enquiry in this Cause, one Doucet, a public notary was adduced as a witness on the part of the plaintiff and being interrogated in regard of the instructions he had received touching a certain act passed by him at the instance and request of the Defendants, he objected to the question, and stated to the Court that he could not answer the question without revealing the secrets communicated to him and the trust reposed in him by the parties, as a public officer, and submitted to the Court whether he was bound to answer or not -

The Court after hearing the parties, held, that in this case the notary was not bound to answer, nor to reveal any secrets confided in him in his official capacity -

Fer. Dec. V^e Notaire. p. 289.

Deniz^t. — Ib. — N^o 51

Nouv. Ferr. — Ib — p 675.

Dic. des arrêts. V^e Notaire-témoin

Langlois, Droits des Notaires, cité
arrêt of 21 Oct. 1609. ch. 47. p. 148 -

See Case. Deniz^t. V^e Lettres missives -

also - 2. Desp. 555. where this principle is held to extend to the, "Mediateurs d'une affaire" - les ministres, anciens - et Diacres, de la Religion prétendue Réformée."

Thursday 12th Febr^y 1818.

Allison Turner & Co
vs
Wisely.

} Action of assumpsit for goods
sold you

The action was brought by Alex^r Allison,
Thomas Andrew Turner, as well in his own
name, as Curator to Alexander Allison of Perth
shire in that part of Great Britain called
Scotland and Elizabeth Spence his wife,
absentees from this Province, the father and
mother of the said late John Allison and heirs
to his Estate, the said Alexander Allison,
Thomas Andrew Turner and the said late —
John Allison, heretofore having been Copartners
and traders under the firm of Allison,
Turner & Company. — The Plaintiffs having
made proof of the sale and delivery of the
goods by them as Partners to the Defendant
then rested the Case, and prayed Judgment
against the Defendant —

Roland for the Defendant contended that
the Plaintiffs had not made sufficient proof
inasmuch as the Curator has not shewn by

any

any evidence that the persons he represents are the heirs of the late John Allison, nor is there any evidence to shew that the said John Allison is the son of the said persons —

The Court however considering that as the capacity in which the Curator stood had not been particularly contested by the Defendants' plea, gave Judgment for the Plaintiffs, but ordered, that they should give good and sufficient security, before suing out execution, to save harmless the said defendant from and against all other and further demands that may ~~be~~ hereafter be made against the said defendant by any other person or persons, as heirs and legal representatives of the said late John Allison for the whole or any part of the monies adjudged to the Plaintiff, by the said Judgment. —

Monday 16th Feby 1818.

Hall.
v
Stanley
& al:

Action of debt on Obligation.

By obligation bearing date 1 March 1816
 the defendants acknowledged themselves to be indebted
 to the plaintiff in a certain sum of £543.10.3, with
 certain interest and costs therein specified - and it
 was agreed that the defendants should pay this
 sum by instalments of £20. - each month, to
 commence on 1 April 1816 - and in case they failed
 in paying any of the said instalments at the
 time appointed, that then the whole of the said
 debt and interest thereon should be demandable
 and become due and payable by the Defendants to
 the plaintiff without any previous notice or demand
 given or made on the said Defendants or either of
 them, and that the plaintiff should be thereupon
 entitled to all legal course against the said defendants
 for the recovery of such arrears as might be still -
 unpaid at the time of such default - action is now
 instituted for a balance remaining due on the whole
 sum, of £163.10.3 wt. interest from 8 Oct. 1815, on
 the principle that the Defendants had failed to pay
 the instalment of £20. become due to Plaintiff on the above
 obligation on -

Pleee

Plea. That Defendants were not in arrear ~~but~~ but have paid all they were bound to pay by the aforesaid obligation - That Plaintiff was bound by law to have shewn a demand on the Defendants, and to have put them en demeure on their undertaking apos before he can claim the whole of the remaining balance on the said Obligation -

To this it was replied, that such demand and demeure were not necessary in consequence of the special contract of the defendants waiving their right in this respect. -

And the Court held, that the action was well brought for the whole balance due on the Obligation as the defendants had waived their right as they legally might, to any previous demand or demeure in this respect - and gave Ind^tg^t for Plaintiff.

Whitcombe.
vs
Curtis & al. }

Action on Recognizance of Special
Bail. -

The action was instituted by Joshua Whitcombe of Stansstead in the district of Montreal Yeoman, against Henry Curtis of the City of Montreal in the said district Merchant, and Elijah Curtis also of the same place, Merchant, Defendants, and states

states, that the defendants in the Court of Kings Bench at Montreal on the first day of October 1816 became pledge and bail for one David Curtis of Handstead aforesaid, Esquire, that if it should happen that he should be condemned at the suit of him the said plaintiff (in a certain cause then pending in the said Court between the said plaintiff and the said David Curtis &c) in case he the said David Curtis failed to pay &c they the said defendants would pay for him. — That the said Plaintiff having afterwards obtained Judgment against the said David Curtis &c which he the said David Curtis hath neglected to pay &c wherefore Plaintiff is entitled to his action &c against the said Defendants. —

Plea. Nihil debt. — No such record or — recognizance as that stated by the plaintiff — no such record of proceedings at Suit of the said Plaintiff: &c upon which plea issue was joined.

The Copy of the Judgment filed by the plaintiff upon which the execution was sued out against the said David Curtis, was thus entitled —

"Joshua Whitcombe of Montreal in the
" District of Montreal, Yeoman — Plaintiff

" David Curtis of the same place, Esq. Defendant

and

and in the Recognizance of bail entered into by the Defendants, the action in which that Recognizance purports to be taken is entitled thus -

"Joshua Whitcombe of Standstead, in the
"district of Montreal, Yeoman, Plaintiff
"David Curtis ^{and} of the same place, Esq. Defendant.

The Court held this variance fatal, and dismissed the action. —

N^o. 617.

Nichols & Sanford
Leonard ^v Dutelle
E contra. in

On action of assumpsit
for goods sold you

Plea - non assump: - and
Incidental demand for a sum of twenty five
pounds for the value of certain goods wares
and merchandises delivered by him to the said
Nichols & Sanford to be sold by them as auctioneers
at and for that sum - the said Incidental
demands containing the several money counts
and concluding to the payment of the said
sum - To this demand the said Nichols
and Sanford pleaded that they had sold the
several

several articles delivered to them by the said Dutelle at and for the best and highest price that could be got for the same, at public and open sale, and had rendered an account thereof to the said Dutelle -

It appeared in evidence that the Defendant had sent thirty pairs of Shoes and thirty six gallons of brandy to the Plaintiff for the purpose of being sold at vendue, and the proceeds to be applied in part payment of the debt he owed to the Plaintiff - The Def^t at the time affixed a price upon the said articles namely, that the Pl^ts should sell the Shoes at four shillings the pair and the brandy for nine shillings, or eight shillings ~~and six pence~~ per gallon - The Plaintiff sold the Shoes and brandy but not at the above prices, but at the prices they would bring namely, the shoes for three shillings and some per pair and 3/9 - and the brandy for 4/2 per gallon -

Bourre for the Defend^t contended that on the incidental demand, the said Pl^ts were

were accountable to the said Defendant for the sums at which he had limited the shoes and brandy, or that the plaintiff should return the same to him -

Boston for Puff's answered - that when articles are sent to public vendue, for sale, the price of them cannot be fixed or limited to any particular sum as this is illegal - refers to Esp. N. P. p. 16. - Cours. Reps. 395. - but all articles sent to public vendor must be sold for such price as they will bring fairly, without being bid up to the particular sum limited by the owner, which is a fraud on the purchaser -

The Court admitted, that putting at auctions, and using means to raise the price of an article sold at public vendue to a certain sum was illegal, and the auctioneer cannot be held to more than to sell such articles as are sent to him for the best and highest price they will bring - but it was perfectly fair and allowable for the owner of goods to limit a price for the sale of them, by which the auctioneer must be bound when he receives the goods upon these terms -

Whin

where a price is limited, the goods must be sold at this price, and that no fraud may be practised on the public, they ought to be set up at the price so limited, or it should be notified that they will not be sold under the price so limited — The Court therefore gave judgment for the Plaintiff upon the principal demands, deducting therefrom the amount of the Tho's and brandy according to the prices limited for the sale thereof by the said Defendant, and dividing the Costs of the Suit between the parties —

N^o 500.

A. Ferguson v.
Millar & al. } Action on Recognizance of special
 bail. m.

This action was instituted by Andrew Ferguson late of Danville in the State of Vermont now of the City of Montreal, Merchant, against the Defendants, for that they on the third day of October of the year 1812 in the Court of Kings Bench at Montreal, appeared in person in open Court, and then and there became pledge and bail

vail for one Malcolm McDonald late of
charlottenburg in the province of Upper Canada
lumber merchant, that if it should happen that
the said Malcolm McDonald should be condemned
at the suit of one James Wilson, then of the City
and district of Quebec, and James White, then also
of Quebec aforesaid, Merchants and Copartners
trading together at Quebec under the firm of
William Robertson & Co in a certain action or
plea of trespass on the Case upon Covenants and
promises, then depending in the said Court by and
at the Suit of the said James Wilson and James
White against the said Malcolm McDonald, that
in the said Malcolm McDonald should pay sum
and in his default the said defendants undertook
and bound and obliged themselves to pay the said
condemnation money and Costs for him, to the
said James Wilson and James White, as by the
record of the said Recognizance still remaining in
the said Court doth more fully appear &c

To this action the defendants pleaded, Nil.
Debt^t and also denying the facts and allegations
stated in the declaration.—

To support the plaintiffs demand, an extract
from the Registers of the Court of Kings Bench
for the district of Montreal was produced and ful
which

which contained the recognizance entered into by the defendants, but it was stated to be in a cause wherein John Wilson and others were plaintiffs against Malcolm all' donato, Defendant - This variance the Court considered to be fatal and therefore dismissed the action -

Drolet. -
Destroismaisons }

Action on Obligation, in which the defendant had made an election of domicile, and at which the process had been served, not on the Defendant personally, but by speaking to another person resident at that place - The Defendant made default - and the Court considered the process duly served & gave Judg. Thereon

See Novv. Denizt. v° Domicile §. 7. cl. 2. -

1 Pigeau. p. 13A - in notis -

Reputr. - v° Domicile. Sec. 5. -

Wednesday 18th Feby. 1818

Sauvé
Vinet. }

Action petit^e by Plift as Tuteix to her minor children - The appointment of Tuteix had been made on the advice of six relations only, & confirmed by the Judge

Objection was taken by Defd. to Plift's right to bring an action under such an appointment - But the Court maintained it - & gave Judg. accordingly - see - Dic. des Arrts. v° Tuteur. p. 794. N° 12. 18.
Reputr. v° Tuteur. §. 3. p. 318. - Denizt. v° Avis de Parents. N° 3. Méclé.
ch. 7. p. 89^{115.} 2 Lamoignon. arr. Tit. 4. p. 29. Ferr. Tit. p. 125. p. 3. Sec. 5.

Friday 20th Feby. 1818.

Coutelée &c
vs
Gagnier. {

This was an action for the exhibition of titles by the Defendant as one of the Censitaires of the Seigniory of Chateauguen to the Plaintiffs as the Seigniresses thereof.

The Plaintiffs by their declaration concluded to the payment by the defendant of the "ecu et quart d'eu parisis." for not having exhibited his titles to the plaintiffs of the property held by him in the said Seigniory; and also that he should be held and adjudged to exhibit his said titles within a certain limited ^{time} or on default thereof to pay a sum of twenty pounds to the said plaintiffs in form of damages — The defendant made default

The Court gave Judgment in conformity to the conclusions of the declaration, and adjudged the Defendant to pay to the Plaintiffs in form and name of damages a sum of ten pounds in case he should neglect or refuse to exhibit his said titles to the Plaintiff within fifteen days after service of a copy of the Judgment upon him —

See. Now. Denys. v^e amende arb. §. 2. N. 2 in fine —

Smith.
Aylwin & Tal
and
M. C. Perrault
Opp^t

On Opposition afin d'annuler.

The opposition states, that Marie Claire Perrault the wife of the defendant Cuillier was separated from him as to property by Judgment of this Court of 20^t Oct. 1810 - and that on the 17th day of November following she by notarial act renounced to the Community which had subsisted between her and her said husband, by means whereof the said Community was by law dissolved from and after the rendering of the said Judg^t. after 20th October 1810. and in consequence whereof, all property and effects afterwards acquired by her became her sole and separate property - That all the goods and effects seized by virtue of the writ of execution sued in this Cause at the Suit of the plaintiff, are the sole and separate property of her the said Opposant and were acquired by her since her Separation with the said A. Cuillier, and were seized in her possession and not in the possession of the said Austin Cuillier. That the said plff was well apprised that the said Austin Cuillier had no moveable property, as appears by the Sheriffs return to a certain writ of Execution sued out by the said plff, the said return bearing date 20^t March 1815.

Plea.

Plea. That the said Opposant is not separated as to property with the said Austin Cuvillier her husband, nor can she maintain her present Opposition, as she is not by law sufficiently authorised in this behalf. That the aforesaid Judg^t. of 20th Oct. 1810 is null and void as to the Plaintiff and the other Creditors of the said Austin Cuvillier, because the same was obtained by Collusion and without proof, and also because the said Judgment is not final, nor the separation executed as by law required. — That the said renunciation has never been enregis tered, (*insinuée*) nor has the same been brought forward in Court until 1 Febr^r. 1817, about Six Years after it is alleged to have been made. — That the said Opposant never made any seizure or sale of property under the said Judgment, nor any Inventory of her own proper estate, of all which the said Opposant and her said husband have still a common enjoyment. — That the Opposant has made no demand or prosecution for her dot and her other matrimonial rights, and therefore the said Judgment of 20 Oct. 1810 must be held and considered without effect as to Creditors.

That the effects seized by virtue of the writ of execution sued out in this Cause, were seized in the possession of the said Austin Cuvillier and are his property, & do not belong to the said Opposant. —

Replication

Replication - joins issue on the matters of law and fact pleaded by the Plaintiff to the opposⁿ aforesaid. -

There was testimony adduced by the parties to shew, that the greater part of the goods and effects seized were at the time in the house occupied by the Opposant, and had been purchased partly at Sales which the Opposant had made herself as an auctioneer and broker, and partly in different Shops in Town subsequent to the year 1810 - That entries were made in her books of acc^t. she kept according to the purchases so made for her - That on 29 April 1811 an advertisement had been put in the Montreal Gazette, intimating that the Opposant intended to carry on the auctioneering and brokerage business on her own account under the name of Mary. Cuvillier & Co It was also given in evidence that the Opposant and her said husband had always lived together as usual, and that it was he who generally conducted the sales at auction and managed the business after Conrum -

Beaubien for the Opposant, contended, that all the effects purchased and acquired by the Opposant since the date of the Judgment of separation

separation, was her sole and separate property and that she was entitled to main-levee on the survival of them - as the separation and all the consequences are to be reckoned from the date of that Judge's cites. Fer. Gr. Com. art. 234. p. 367.

Rolland for Ploffs The Separation set up in this case can be of no effect, having been obtained without any enquête on the facts alleged as the ground work of it - 1 Duplesis, 432. ch. 2. l. 2 - The only proof offered was the acte d'atténagement between Austin Cuviller and his Creditors, which was no proof that the dot, or matrimonial rights of the Opposant were in danger -

That the Renunciation made by the Opposant to the Community, was not followed up by any other act necessary to give it effect, nor was it mentioned in anyway, or produced in Court until February 1817. - That the law required to make the separation effectual, that there should have been an Inventory and Sale of the property and effects of the Community, or a previous verbal of Carence made - also that the dot and matrimonial rights of the Opposant should have been settled and determined and

a judgment rendered thereon - nothing of this has been done, and the presumption is that the opposant had abandoned the idea of carrying the above judgment into execution -

cits. 1 Bourj. 605. N^o 4. —

1 Dupl. 433. —

Posth. Com^t. N^o 518. 519. & 523. —

2 Pigeau. 194. 195. —

2 Argou. 213. —

Lacombe. N^o Separation. N^o 8. —

The presumption in law as well as in fact is that no separation ever took place between the parties as they still live together, the business is carried on by the husband, and the property must be considered to belong to the husband. 1 Pigeau. 617. but proof of separate property is necessary. 1 Dupl. 433. — 2 Pigeau. 197. as and there is no proof to shew that the effects claimed by the opposant ever belonged to her. —

Beaubien in answer - The Judgment of separation between the parties was pronounced en connoissance de Cause, and the evidence upon which that Judgment was rendered cannot now be looked into, and if it could, it will be found sufficient. —

That

That there is now before the Court no question ^{touching} the property of the Community that heretofore subsisted between the parties, the Opposant claims no part of that Community, but only such property as she has acquired since that Community ceased to exist —

The authorities cited by the plaintiff touching the in-execution of the Judgment do not apply, as the Opposant does not claim any rights under that Judgment — her renunciation was a sufficient execution of the judgment as far as was necessary in this Case, as it liberated her from the debts of the Community, nothing more was necessary to be done on her part, as she claimed nothing more — cites. Gr. Comⁿ art. 224. Som. 18. § 2. p. 183.—

That the Judgment of separation is final and decisive in regard of all property to be thereafter acquired by the parties, and it was unnecessary for the Opposant to proceed to ascertain her rights under the said judgment, it would have been an expensive and ridiculous formality, as she had no rights to ascertain, nor did she claim any, nor did there exist any property upon which she could exercise such right — Gr. Com. art. 224. p. 195.

That

That the inscription of the Renunciation is not necessary, nor required by law - That as it appears that the goods and chattels of the D^t have been seized and sold, all further proceedings in regard of those goods and chattels to ascertain their number value or extent became unnecessary and as dot, the Opposant never had any claim in this respect, and therefore could not be bound to make any demand in this respect -

That the proof of the purchase of the goods and chattels seized and claimed by the Opposant is clearly made out - It is proved that the Opposant gave public notice of her entering upon business on her own account and on her own responsibility and that she carried on trade in this way - It does not vary the case that the Defendant her husband continued to live with her - and she has sufficiently proved that the effects seized are her separate property -

Pollard in reply - There is no proof that any of the articles seized was purchased by the Opposant or even on her account - That every Renunciation ought to be made public, if the parties mean to follow it up, and thereby to intimate to the world the separation which has been obtained - That the

the non-execution of the Judg^t. is proof of Collusion between the parties. — That in order to ascertain that the Defendant had no moveable property a Proces verbal de Careme must have been made.

The Court were of opinion that the execution of the Judgment of separation between the parties had not been followed up as required by law. That where a Renunciation was made to the Community, it was necessary that this renunciation should be insinuated — And this more especially in mercantile concerns, where it was necessary to be made known for the benefit of Creditors — and without which it cannot be opposed to Creditors — That when there is no moveable property or effects of the Community, a Proces verbal de Careme ought to be made, and in fact every step ought to be taken by the wife that can be taken for carrying the Judgment into execution in order to avoid the appearance of Collusion — This has not been done — Upon these grounds therefore the Court dismissed the Opposition with Costs.

^{Denuo; Verb.}
Renunciation
No. 16. - 136 —

2 Pig. 186.

No. p. 194

2 Argon. 213

2 Rouss. &c. Dot

p. A 93.

in Execution.
forcee

Denuo; Verb.
Separation
No. A 2. —

Plenderleath
N. C^r Burton }
and
Tunstall & ux }
Opp^s

On Opposition afin de conserver

The moyens d'opposition state,
 That the late Gabriel Christie on the
 13 May 1789, made his last Will and Testament
 by which among other things, he gave & bequeathed
 to Sarah Christie his daughter, the wife of the Oppot^t
 Tunstall, the sum of £ 2500 Sterling, to be paid
 to her upon her coming of age or being married. —
 That the said Gabriel Christie died on the 19th January
 1799. — That by a deed of Transaction made and
 executed at Montreal before M^r Papineau, Notary
 dated 8 August 1800, to which the said Opposants
 were parties, it was stipulated that the said sum
 of £ 2500 should be vested and secured upon all
 the property of the said Defendant in this Province
 the interest thereof to be paid every six months to the
 said Opposants. —

That the said Opposants having by virtue
 of the said deed become the Creditors of the said
 Defendants and acquired a mortgage on his
 property, are furnished to have and demand
 out of the monies arising from the Sale of the
 real Estate of the Defendants which has been
 sold under the writ of Venditioni expences sued
 out

out in this Cause, the amount of the aforesaid sum
of £2500. with interest and Costs.

Plea - The defendant for exceptions & defenses
to the said Opposition, saith, that by the said deed
of Transaction of the 8th August 1800, the said opposants,
consented and agreed, that the said sum of £2500
so bequeathed to the Opposant Sarah Christie, should
remain vested and secured upon all the property and
estate of the said defendant, that the interest thereon
should be paid to her every six months during her life
time, and after her decease that the capital should be
paid to her Children - That by the said deed the
Opposants renounced to any right they had to claim
any part of the said Capital during the lifetime of the
said Sarah Christie. - That by the decret of the said
real estate of the Defendant the right of Mortgage of
the said Opposants is reserved to them - That the
said principal sum of money being thus secured
to the children of the said Opposants, they the said
Opposants are not entitled to claim the same by their
present Opposition, nor to alter the terms and conditions
of the said transaction of the 8th August 1800. -

Replication & answer to exceptions - That
notwithstanding the aforesaid deed of transaction
the opposants are founded in demanding that the
said

said sum of £2500, so bequeathed to the said Sarah Christie, be paid to them the said Opposants, inasmuch as the same is the right and property of the said Sarah Christie, and not of her children, and by the said deed of trans action the said Opposant never gave up the right to claim and receive the aforesaid sum of money, the intention of the Opposants being, that in case the said sum of money should still be in the hands of the said Defendant at the time of her death, the same should be paid to her children. — That the said Opposants by consenting that the said sum of money should be so vested and secured on the property of the said Defendant upon her receiving the interest thereof during her lifetime, did not mean or intend thereby to make a donation thereof to her children, nor has she in effect made such donation to her said children, who were no parties to the said deed and can draw no benefit therefrom.

That the Consent of the parties plaintiff and Defendant, that the property of the Defendant sevred and taken in execution in this cause, should be sold subject to the payment by the purchasers of the interest on the principal sum of money to the said Sarah during her lifetime, and the principal to her children after her death, as declared

declared by the Judgment of this Court of the 19th
 October 1816, cannot injure or affect the right of
 the said Opposants as they were no party to that
 judgment, nor did they ever acquiesce therein —
 That the said deed of Transaction can be considered
 only as a delay given by the Opposants to the said
 defendant to facilitate him in the payment of
 the said sum of money in consideration of the
 security and mortgage granted to the said Oppos^t
 for the same — And that by effecting the Sale of the
 said Real Estate the right of the said Opposants is
 thereby altered and weakened, whereby they are
 entitled now to demand the payment of the aforesaid
 sum of money — and concluding, That it be —
 declared by the Court, that the said deed of —
 Transaction, and also the said Judgment between
 the said parties plaintiff and defendant, cannot in
 law prejudice the right of the said Opposants, and
 in consequence that the Sale and adjudication made
 to the plaintiff of the property and Estate in question
 may be set aside in so far as regards the said condition
 of paying the said sum of £2500 — That the said
 Opposants be thereupon collocated according to her
 right of priority of mortgage and be paid the said
 sum of money with interest & Costs —

The

The clause in the deed of Transaction of the 8th
August 1800 touching the money in question,
in the following words —

"Et quant à la somme de deux mille cinq cent
" livres Sterling à chacune d'elles affrancé au desir
" du dit Testament, elles consentent et accordent, que
" les dites sommes de £2500 chacune, demeurent
" pareillement assignée et affectée sur tous les biens
" Immeubles situés en cette Province qui appartennoient
" au dit Testateur &c pour la rente de chacune des
" dites sommes leur être respectivement payée sur le
" pied de Six pour Cent par an par le Receveur et
" Administrateur des dits biens en cette Province, en
" deux paiemens égaux de Six mois en Six mois, sur
" leur simple recu, pour leur usage et maintien
" particulier leur vie durante, et apres leur décès
" le Capital retournera à leurs enfans respectivement
" &c"

The Court were of opinion that the terms of the
deed of transaction, or agreement of the 8th Aug^t 1800
could not be altered, as the stipulations therein contained
were legal, and the parties thereto competent to bind
themselves for the performance of all those stipulations.
That there appeared a sufficient consideration to support
the said deed and induce the arrangements thereby
made, and until that deed shall have been rescinded
either

either by the act of the parties or by the authority
of Law, the Court must hold the parties to the performance
of it - Opposition dismissed with Costs.

(434)

(435)

(A36)

April Term 1818.

Wednesday 1st April 1818.

Perrault & al' }
vs
Martin & al' }

Action by plaintiffs as payees of a promissory note, against the Defendants as makers

The Plaintiffs are thus stated in the declaration.

Marie Claire Perrault of the City of Montreal in the district of Montreal, wife of Austin Cuviller Esquire of the same place, and separated from him as to property by judgment of this Court of the 20th October 1810, the said Marie Claire Perrault being a marchande publique; and Jacques Antoine Cartier of the same place, merchant, the said Marie Claire Perrault, and the said Jacques Antoine Cartier, being partners carrying

on

on trade in the said city of Montreal, under the name of Marie Claire Perrault & Co Plaintiffs complain of ~~you~~ and stating the note made by the Defendants by which they jointly and severally promised and undertook to pay to the plaintiffs by the name of M. C. Cuvillier & Co the sum of ~~dear~~

Plea. Non assump^t. and 2^o Plea of per. excepⁿ en droit, that the plaintiff Marie Cl. Perrault is not separated from her said husband, nor is she a marchande publique, and therefore cannot ester en Iugement in this Cause. —

Replication & demurrer - joins issue on Plea of non assump^t and answers to the exception perempt^{re} that the same is insufficient and inadmissible inasmuch as the validity of the separation in question does not concern or interest the Defendants nor can they be admitted to call it in question. Nor can the said Defendants be admitted to plead that the said Marie Claire Perrault is not a marchande publique and does not carry on trade jointly with the said Jacques Antoine Cartier,

inasmuch as

inasmuch as the defendants have undertaken and become bound to the plaintiff in that name and capacity.

The parties having been heard on the above exception a day for proof thereon was given by the Court, when the following evidence was adduced.

1st Certified Copy of the Judgment of Separation between the Plaintiff Marie claire Lorrain and her husband Austin Cuvillier, of the 20th October 1810, and renunciation therupon. —

2^d Deposition of Robert Stuart, to prove that the Plaintiff carry on trade in the City of Montreal as auctioneers and brokers, and Partners under the name or firm of Marie Cläre Cuvillier & C° since January 1817, previous to the making of the Note in question. —

The Court considered this proof sufficient to entitle the Plaintiffs to maintain their action — That as the Defendants had contracted with the plaintiffs in the name and capacity in which they sue, it became immaterial to examine into the validity of the title under which they claimed — And at all events, the Judg^t of separation was sufficient *prima facie* evidence of an effectual separation.

separation between the said Marie Claire Perrault and her husband, unless impugned by sufficient evidence to the contrary, which did not appear here. That all the Defendants could require was a suff^t discharge for the debt he owed to the Plaintiff, and this they were enabled to give in the capacity under which they claimed, and under which the Defendants had contracted with them. — The exception was thereupon dismissed. —

Debartzche
vs } Action to recover Seigneurial rents and
Finlay. } other dues. —

Plea - Nil. deb. —

The Plaintiff having been admitted to examine the defendant upon faits et articles - proposed the following Interrogatories to which a letter was annexed, stated to have been written by the Defendant to Mr Rolland the Plaintiff's attorney, but which had not been filed in the Cause -

Interrog. 1. If it be not true, that the paper writing hereunto annexed, purporting to be _____ is of the

the proper handwriting of him the Defendant, and by him written and addressed to the said Plaintiff's attorney, in answer to a letter from the pltf's attorney as therein mentioned? -

2. The Defendant being required to look at the Plaintiff's exhibit No 1. filed in this Cause - If it be not true, that in the letter by him received from the Plaintiff's attorney in this Cause, was inclosed a copy of the said paper writing or exhibit of the Pltf. No 1. now shewn to him the Defendant - or what other paper, if any, was inclosed in, or forwarded with the said letter by the said Defendant, so received from the Plaintiff's attorney? -

3 If it be not true that the several lots of land mentioned and described in the Plaintiff's declaration are the same lots of land referred to in the letter or paper writing hereunto annexed, respecting which he the said Defendt has been here above just interrogated?

4 If it be not true that he the said Defendant has already paid to the Plaintiff in this Cause, Seigneurial dues for the same lots of land, as being possessed by the Defendant? -

The Defendant did not appear to answer to the above interrogatories, and the Plaintiff's

counsel

counsel thereupon moved that the said Interrogatories should be taken and considered as acknowledged and admitted, and judgment thereupon rendered in consequence.—

Mr Ross for the Defendant objected to the production of the letter annexed by the plaintiff to the Interrogatories by him proposed to the Defd. inasmuch as the same being in the power and possession of the said Plaintiff had not been produced or filed by him as an exhibit in the Cause, and it was irregular and contrary to the practice of the Court to produce any such paper after the enquiry had been closed, or to examine any of the parties thereto — that the said interrogatories were therefore irregular, and the plaintiff's motion ought not to be granted.

Rolland for the Plaintiff, contended that he had a right to examine the Defendant to all the facts contained in the above letter, without having produced it, and the producing of it might serve to refresh the Defendants memory but it did not change the nature of the question
as

as to the right of examining the Defendant on the subject of the contents of that letter, as in this respect there was a material difference as to evidence procured from the mouth of a witness, and ^{that} from the mouth of the party. —

The Court considered the Interrogatories proposed to the Defendant to be of a nature from which no conclusion could be drawn against him in favor of the plaintiff — That the mode of proposing the question by the words — "If it be not true", could not be considered as an interrogatory, the word "If", being a conditional conjunction, which supposes something upon which consequences may, or may not arise, but by no means conveys the language of interrogation. — That as the default of a party to answer to Interrogatories, was attended with serious consequences, and might deprive that party of very essential rights, it became necessary that these Interrogatories should be drawn in the most pointed and clear manner so as to leave no doubt or difficulty as to the conclusion to be drawn where these interrogatories were to be taken

and

and considered as acknowledged and admitted, as otherwise the party proposing such Interrogatories could not expect to reap any benefit therefrom nor would the Court be disposed to grant it, and to facilitate the obtaining of evidence under this mode of proceeding, which ought to be always taken according to the strict letter of the law.

The Court were also inclined to think, that the producing of any written document not filed in the Cause for the purpose of examining any of the parties thereon, was contrary to the rules of practice, inasmuch as every written document to be used in evidence in a Cause, and which was in the possession of the party, ought to be filed, otherwise it cannot be received in evidence.

Upon these grounds the Court rejected the Plaintiff's motion to declare the Interrogatories in question acknowledged and admitted by the Defendant, and as there was not sufficient evidence in the Cause to support the Plaintiff's demand the action was dismissed, saving his further recourse. —

Dream
vs
Fraser.

Action de revendication for sundry goods
wares and merchandises. —

Plea. Not guilty, and non detinet — further that
the several goods chattels and effects in question are not
the property of the Plaintiff —

That the said goods chattels and effects were put into
his the said defendants possession as a public auctioneer
and broker on or about the 16th February 1814 by one R.
Shurwood, Captain in His Majestys Service and by one
Noah Frier, Prize agent for His Majesty in this Province
as being prize goods captured from the Kings Enemies
to wit, the Citizens of the United States of America, by a
party of His Majestys Troops, in order that the said
goods wares &c might be sold and disposed of at
public sale for the benefit of the Captors. —

On this Plea issue was joined by the Plaintiff

On the 8th June 1814, the Collector General, (Mr
Sevill) intervened on behalf of His Majesty, and
claimed the said goods chattels and effects as belonging
to him, and stated, that on or about the 7th day of Feby
1814, at Madrid a Town within the territory of the United
States of America, with the Government of which said
Country our sovereign Lord the King then and long before
was and still is at War, the said goods chattels and
effects were taken and captured by a detachment of
the Troops of our said Lord the King, as good and lawful
prize

prize, the said goods chattels and effects being at that time the property and in the possession of certain persons subjects of the said Government of the United States, and Enemies as aforesaid of our said Lord the King, by reason whereof the said goods chattels and effects became and now are the property of our said Lord the King, and were by order of the Governor in Chief of this Province deposited in the hands of the said Defendant for the purpose of having the same sold - Wherefore prays that Plaintiff's action be dismissed, and that the said goods chattels and effects be adjudged to our said Sovereign Lord the King as his property -

Plea by Duff - denying generally all the allegations contained in the said Intervention -

It appeared in evidence that the goods in question had been purchased by the plaintiff at Montreal in the year 1813, and had been put on board of batteaux and forwarded by him to Upper Canada in October of the same year, - that these batteaux had been surprised and taken by the enemy and carried into Hamilton in the Township of Madrid in the State of New York - those goods were afterwards carried ten or twelve miles into the Country and remained there in the possession of the Americans until the end of January or beginning of February 1814, when they were retaken by one Capt^t Rheuben Sherwood of Upper Canada, a Captain in His Majesty's service, with some militia

and

and regular troops under his command - That the goods, or a part of them were understood at the time to belong to the Plaintiff, who had gone to Hamilton in order to recover them while there, but the Captors refused to deliver them up. That the said goods had been condemned as prize goods in the United States, as was generally understood, and the sale thereof as prize and condemned goods had been publicly advertised in an American paper called the Northern Luminary - such part of the said goods as had remained at Hamilton and had not been recaptured by Capt Sherwood were sold by one Fairbanks, deputy marshal of the district court. - That it did not appear that the Captain of the American armed boat which captured the said batteaux had any commission or authority from the Government of the United States to capture the said batteaux but that the crew of the said armed boat was composed of about twenty private Citizens and five or six dragoons belonging to a troop of Dragoons then passing through that part of the country who volunteered to go in the said boat and seize the said batteaux

Mr Ross, Kings Counsel, in support of the Intervention argued, That the goods in question having been captured by the public enemy, having remained in his possession for two months upwards, and having been afterwards re-captured by the Kings Troops, the Plaintiff lost all title thereto and all hope of ever recovering them - The goods were carried infra præsidia of the enemy, which

which divested the Plaintiff of all title thereto - also
2 Br. Civ. & Admir. Law. 251. 252. — 2 Doug. 614. —
refers also to case. 1 Rob. Admir. Reps. 60. also. 51. & 52.
in the note - Case of Countess of Lauderdale. 4 Rob. Admir.
Rps. 285. — The owner ought to prove that he was never
divested of his property to entitle him to his action
Id. p. 286. — 2 Bur. Rep. 690.

Sullivan for Plaintiff, refers to the right of Post
liminium, where things retaken from the enemy
resume their former Condition and return to their
original owner. Grot. liv. 3. ch. 16. p. 2 — Vattel.
liv. 3. ch. 14. p. 206. 209 — Bynkershoek — Azuni
on Maritime Law. p. 2. ch. 4. art. 5 — There is
no general principle of law in cases of recapture
which go to exclude the original owner of his property
1 Rob. Admir. Reps. 139. — 2 Bur. 694. Goss v. Mather
and Hamilton v. Mendez — Even a Sentence of
condemnation will not always operate a forfeiture
That goods taken by a highwayman or a Pirate
when retaken must be restored to the Owner - also
Vattel. liv. 3. ch. 15. §. 226. 7. 8. 9. — refers to evidence adduced
to show that the persons who captured the Plaintiff's
goods, were not employed in any public capacity
to act against the King's Subjects, these persons
were mere adventurers, and robbers of private
property — The Stat. 43. Geo. 3. ch. 66. sec. 41-

recognizes

recognizes the right of post liminii upon payment of Salvage, which is the utmost that could be claimed of the Plaintiff in this Case - Chitty on the Law of nations cites same Stat. ch. 160. It is true this Statute applies to Ships and goods taken at Sea, but the same principle ought to apply to goods taken on Land, for the same reason exists in both instances, and the principles of Justice would seem to point this out as a liberal construction of that Statute, and Chitty on Pub. Law p. 16 inclines to this opinion - but in this case the goods were taken on board of boats and vessels, and therefore within the literal interpretation of the above Statute -

Sherwood of counsel for the Plaintiff - The case cited by the Counsel for the Intervention from 2^d Douglass does not apply, as the only question there was - whether the Court of Admiralty had or had not Jurisdiction - This is merely a question of Salvage the Stat. 12. An. St. 2. ch. 18. applies to the dangers of navigation and not to capture by the enemy, but by an equitable construction of this Statute, it has always been extended to subsequent cases of capture - The Stat. 43. Geo. 3.. ch. 66. ought to be construed on the same liberal principle and be made to apply to captures on land as well as at Sea

Sea. — Refers to case cited in Wooderson's Vin. Lec. p. 429. 430. 431. of property captured by the King's forces which had been taken by Pirates — it must be restored to the Owners. — In all cases of Salvage nothing is said about the right of the Crown, — except St. 19. Geo. 3. ch. 67. — and Comy. Des. Tit. Prerogative (B) M which refers to the Statutes on Salvage, cites no case that the Crown has a right or ever claimed the property of the Subject which had been re-captured from the enemy by the King's Forces. — The property in such cases would belong to the Captors and not to the Crown, and this whether captured at Sea or on the land —

The Court here must consider whether the Defendants' plea will justify his detraction of the Plaintiff's property, he claims no Salvage, which could be his only justification, and the Court can grant none even if the goods should be delivered up to the Plaintiff. — The St. 19 Geo. 3. ch 67. applies to Captures from the King's Enemies, and not to recapture of the property of the Subject.

The

The Court held - that in this case it appeared the property of the goods in question was in the Crown, as all booty taken from the Enemy by the Kings Troops vests in the Crown - It was not necessary to look into the means by which the Enemy had become possessed of these goods, it was sufficient that they were found in their possession and held by them as their property to entitle the King to claim the same upon their being re-captured from the Enemy, and unless the Plaintiff could have shewn a better right in the goods and sufficient to divest the right of the Crown, he cannot maintain the present action. Now it is evident that the right and power of the Plaintiff over those goods at the time of their re-capture had ceased to exist, and even long before that time - Soon after their capture by the Enemy the Plaintiff followed the goods to Hamilton, and there claimed them - he failed in obtaining them, and this because the Enemy considered them then to be their property - here then ~~then~~ the hope of recovering the goods must have vanished - and subsequent to this, we find the Enemy dealing with them as their own, transporting some of them into the inland parts of the Country for security, advertising them

for

for sale after they had been three months in their possession, and actually selling that part which had not been re-captured - Under these circumstances there appears no principle upon which the right of the plaintiff can be maintained
Action dismissed -

see Marten's Law of Nations. book. 8. ch. 3.
Sec. - 11. p. 298. 299 -

Burlamaqui Prin. Pol. Law. 2. Vol.
part. A. ch. 7. p. 380. Sec. 25 -
and also. Sec. 18. p. 379 -

Vattel. 13. 3. ch. 13. p. 385. §. 196 -
— — — — — p. 394. §. 209 -

2 Br. Cr. & Adm. Law. ch. 7. p. 267

2 Doug. Rep. 610. Obiter opinion of
Dr. Mansfield -

Taylor

Taylor. v.
Surenburgher }

On action of account.

The matters in dispute in this case had been left to arbitration by the Consent of the parties, and three arbitrators were named by them, any two of whom were competent to give in an award - Two of the said arbitrators did make their award, but it not appearing thereby that the third arbitrator had been notified, or had participated in the proceedings and an objection being taken to the award upon that account, the same was set aside, and the — arbitrators were directed to proceed anew after due notice to the parties - The arbitrators having in consequence assembled under regular notice, and having heard the parties, but without hearing any witnesses, the same two arbitrators again united in opinion, and therein stated that their first award had been regularly made, that all the parties and their witnesses had been heard before them, and this in the presence of the third arbitrator, who differed in opinion from them and refused to sign their award, but that in every respect their proceedings had been regular; that they had again proceeded

proceeded to hear the parties in the presence of the said arbitrator, but had not heard the witness, as their evidence had been already given on the former meeting, and that they still continued of the same opinion as they formerly had given, in awarding to the Plaintiff a sum of £32. 8 - The third Arbitrator made a separate report, under the last rule of the Court stating that he had refused to join with the other two arbitrators in their award as they had refused to hear the witnesses anew -

The Plaintiff now moved that the Interlocutory Judgment setting aside the first award should be rescinded, inasmuch as it now appeared that the grounds upon which the same had been made, were unfounded, and that the Court had been led into an error by the allegations of the Defendant in this behalf, and that thereupon the first award so made and rendered by the said Arbitrators should be homologated and confirmed -

The Court taking into consideration the award of the arbitrators secondly made and the affidavits filed in support of the said Motion granted the same, and gave Judg^t for the Plaintiff on the first award. -

Phelps
v.
Conants

On action of revindication for 95 pieces
of square oak timber. —

The plaintiff states himself to be of the town of Messina in the County of St. Lawrence in the State of New York, now of the City of Montreal in the district of Montreal in the province of Lower Canada merchant, and complains of George C. Conant late of the town of Lisbon in the said County of St. Lawrence, now of the said City of Montreal, dealer in lumber — For that in the pliff on the 1st June 1817 at Messina aforesaid was possessed of 95 pieces of Square oak timber containing about 2400 cubic feet of the value of \$240, afterwards at Messina aforesaid lost the same, which at Messina aforesaid afterwards on the day ~~he~~ came to the hands and possession of the Defendant without any legal right or claim and which said square oak timber hath been by the said Defendant brought within the jurisdiction of this Court — Wherefore

Plea. — That the Defendant doth not withhold or detain the property of the pliff — That the timber in question never belonged to the pliff, but was and is the property of him the Defendant — That if the plaintiff ever had a possession of the said timber, it was fraudulently obtained

obtained from persons who had no right therein -
Reparation joins issue. -

The facts proved were that the oak timber in question had been cut upon waste lands in the County of St. Lawrence in the State of New York by certain persons who sold it to the plaintiff. The wood was delivered to the plaintiff, paid for by him and marked with his mark - but while at Messina it was seized in consequence of the directions of a Mr Ogden who was stated to be the agent of the persons who were owners of the lands where the said wood had been cut, and the persons who cut the same were prosecuted as trespassers - The wood having been thus taken out of the possession of the plaintiff, was sold by Mr Ogden to the Defendant who rafted it down to Montreal where it was seized at the suit of the plaintiff in this suit - the prosecution against the persons who had cut the wood, and seemed to be of a criminal nature, failed from want of proof or other cause -

Sherwood

Sherwood of counsel for the Defendant, argued, -
 This is an action between two citizens of the United States of America - the action is local and not transitory, it is in the nature of an action of trover & conversion, which arises ex delicto, and must be tried where it arises - and according to the principles of the French law suits between Strangers touching acts done by them in their Country, could not be maintained in France - *cite Denis^t v^e Etranger. N^o 23.* - and the reason is evident, because the acts done in a foreign Country which by the laws of that Country are legal and sufficient, may be differently considered in this or any different Country, what might justify a man in his own Country may not always justify him in another Country, and it would be dangerous for any man travelling into this Country for the purposes of trade or otherwise, if the title to his property which he - acquired in his own Country, or the acts done by him in his own Country, were to be contested, tried and adjudged by the laws of this Country - No man would be safe, it would be a ban to national intercourse, friendly or commercial, - but the law is otherwise - *cite Denys. v^e Jurisdiction - 3 Bl. Com. as to jurisdiction in local actions -*

This

This Court cannot enquire into the validity of the title of the defendant to the timber in question which had come to his possession within the State of New York, that possession ought to be considered as a legal and sufficient title, not liable to discussion in the Courts of this Country - this court cannot judge upon the laws of a foreign Country, nor can they judge that the plaintiff is entitled to the wood in question as being his property, without judging that he had been wrongfully turned out of possession by one Mr Ogden in a foreign Country, which they cannot do - But were the Case within the jurisdiction of this Court, the evidence is insufficient -

Stuart for the Plaintiff - The present action may be assimilated to the English action of Detinue, which is a personal action, and all personal actions are of a transitory nature, except where connected with the realty which is not the case here - If the Defendant could have set up any title to the timber in question under the laws of the Country where he got the possession of it, he could have pleaded it and proved it, and this Court was bound to have given him all the remedy he was entitled to obtain from those laws - The

Plaintiff

Plaintiff here traces the timber up to a time when he had a better title than the Defendants - this title the Plaintiff was proved, and it was the duty of the Defendant in this Court, as he would have been held in the Courts of New York, to shew a better title than the plaintiff.

The Court held that the action before it, being a personal action, it was transitory and could be brought against the defendant in this Court, and that as the timber in question had been attached under the process of the Court, the parties were entitled to claim its decision as to the right of property therein. That injury and injustice to a great extent would arise, if foreigners bringing property into this Province whether wrongfully or by legal title, could be exonerated from all claim or demand in regard of such property - as it would render the Province the emporium of whatever was acquired by felony or fraud & prove the security against all pursuit - It is consistent with the laws of nations, more particularly of those in commercial intercourse with each other, that they should extend the same protection and relief in regard of the property and persons of their subjects of each other, as such subjects could have by the laws of their respective Countries - And in the case before the Court the Defendant could have had all the benefit of the laws of his Country in regard

regard of the timber in question, by pleading and proving those laws - this is consistent with the practice of Courts - and if the defendant has not thought fit to do so, we must presume that he could set up no title under those laws to the said timber, but has trusted his Case to the laws of the Country when he has brought that timber, according to which and under the evidence adduced, the Court must adjudge the timber to belong to the Plaintiff -

Dumenil
v
Chenier }

Action on a promissory note, stated
to be lost, also for work & labour &c

It appeared in evidence that the Plaintiff had agreed to serve as a substitute in the militia for the Defendant, in consideration of a certain sum of money agreed on between the parties - and for its payment of which some writing in the shape of a promissory Note had been drawn up and signed or acknowledged by the Defendant. To prove this agreement the Plaintiff examined the Defendant on facts & articles, who acknowledged that

that such an agreement had been entered into between him and the plaintiff, for and in consideration of the sum of fifteen pounds, which sum he, the defendant had been always ready and willing to pay to the plaintiff, and had tendered the same to him before the bringing of the present action -

The Plaintiff proceeded to prove by witnesses the services rendered by him for the Defendant as his substitute in the militia, and a quantum meruit thereupon to the extent of £30 - the sum demanded by the declaration -

It was objected on the part of the defendant that as the plaintiff had failed in his proof of the written contract declared upon, he could not be permitted to prove any other Contract, express or tacit between the parties, by verbal testimony as the matter in contest exceeded an hundred livres -

The Court however held, that although the Plaintiff had failed in his proof on the written Contract, this did not preclude him from going into evidence on the count contained in his declaration for work and labour, which did not prove a Contract, but

the

the fact of the services rendered by the Plaintiff
for the Defendant and the value of those services
and thereon gave judgment for the thirty pounds
on that Count in favor of the Plaintiff —

Bridge & Penn.
Flynn ^{vs.} ux. }

On rule to shew Cause why the Judge
in this Case should not be arrested
you

The following verdict was returned by the
Jury —

"The Jury give a verdict for the plaintiffs,
" (for the sum demanded,) without interest, and
" without taking away the right the Defendants
" might have, to produce in payment of what
" they owe, any receipt or receipts they may hold
" independant of the sum they are credited for."

Sherwood for the Defendants — The verdict is
conditional, it is not final nor sufficient to warrant
any judgment thereupon — cites. 5. Com. Dig. Tit.
Verdict. 513. 514. — 518. 519. 523. ¶ 525. — also 2. J. Reps. 281
Jackson. *vs.* Williamson — the verdict cannot now be
altered or amended, nor any explanation received
respecting it — But the Court may award a

Nenise

Venire de novo. and have the Case tried anew, and this will furnish an opportunity to the Defendants of again offering in evidence the receipt produced by them on the former trial, but which was rejected by the Court because it had not been filed - which opinion given by the Court touching the rules of practice ought also to be re-considered. -

Sullivan for the plaintiffs shewed Cause, and contended that there was no repugnancy in the verdict, as what is therein stated in regard of the receipts which the defendant may have, is at most but surplusage and does not vitiate the verdict refers to Com. Dig: tit. Pleader (S.) 26. Raym. Rep. 669. referred to in Bac. Abt. 2 Sand. Reps. King v. Vandyar 308. - and 1 Tr. per Pais. 315. -

The Court however considered the verdict sufficient, and the additional terms in it regarding the receipts to be mere surplusage - and therefore discharged the rule -

see 5. Com. Dig: tit. Pleader. S. 28. p. 512

Id. _____ " — 8. 40. —

1 Raym. Rep. Palmer v. Stavely. 669 —

Tr. per Pais. 298 — refers to case in Raymond

(46A)

Friday 10th April 1818.

Roi -
vs
Perrault
&c.

On Plaintiff's motion to examine Austin
Cuvillier, the husband of Marie Claire
Perrault, one of the defendants.

Roi for Plaintiff grounded his application on the principle, that Austin Cuvillier was the person who conducted the affairs and concerns of his wife the Defendant Perrault, and although separated from her as to property, yet as he cannot be a witness in the Cause, injustice may arise to the plaintiff unless the said Austin Cuvillier can be so examined.

Beaubien for the Def'ts There being no community between the said Marie Claire Perrault and the said Austin Cuvillier, and having no interest in the Cause, ~~he~~ cannot by his answers bind the said Marie Claire Perrault the Defendant

The Court rejected the motion inasmuch as no sufficient ground was stated or shewn from the evidence adduced in the Cause, that Austin Cuvillier the person to be examined was in anywise interested or concerned in the business carried on by the said Defendant his wife, or that he acted for her and conducted that business in her name

The follow^s. case was judg'd on 9th April.

Johnson
v.
Brown }

On exception pleaded by Defendant to sufficiency of the service of the process -

The action was instituted by the plaintiff as Seignior of the Seigniory of Argentueil agt the Defendant as his tenant and Censitaire, for the recovery of certain rights and revenues due to the Plaintiff as Seignior. - The Defendant has his domicile in Montreal, where he keeps a Store and carries on business as a bookseller & printer. He has also established a paper manufactory on the Seigniory of Argentueil, has there built a dwelling house and ware house for his paper, and for goods which he sells there. The Defendant generally lives here, with a part of his family, and goes occasionally to Montreal to superintend the business there. - The Defendant was appointed Inspector of the Roads and a Captain of militia in the said Seigniory, and when then acts as such. - The process in this Case was served upon the Defendant at his house in Argentueil, by leaving the Summons & declaration with one of his servants, while the Defendant was at Montreal.

M-

Mr O'Sullivan for the Defendant contended that this service of process was insufficient, as the domicile of the defendant was at Montreal and not at St. Andrews in the Seigniory of Argenteuil - That the domicile at Montreal was the demeure naturel of the Defendant his residence at St. Andrews only transitory, and cannot constitute a domicile - Admits that Defendant is a consitaire of Pluff, but that this does not affect the question as to exploit d'ajournement under the provincial Ord^e of 1785 - refers also to Rep^m v. Domicile. p. 106. - and in case of doubt the first domicile must be preferred
1. Journal du Palais. -

By the Court - There is no doubt a distinction to be taken between Domicile and residence - see 1. Sousse on Tit. 2. art. 3. of Ord^e 1667, where he says - "Il ne faut pas confondre le domicile avec la residence - on peut être résident dans un lieu sans y avoir son domicile - Ce domicile est le lieu où l'on habite, et où l'on a établi sa demeure ordinaire et permanente - au lieu que la residence s'entend d'un lieu où l'on fait une demeure passagère" - see also 1. Pigeau. p. 133. note (b) - and hence it is saw that a man can have but one domicile, although he may have many places of residence - 1 Lamoirⁿ. 35.

The Prov. Ord^e of 1785 says, "That the writ of Summons and declaration shall be served on the Defendant personally, or left at his house with some grown person there belonging to the family." - Two modes of the service of process is here pointed out - one upon the

Defendant

Per. Dic. v^o
Domicile.

Rip^o d^o
Tacombe d^o
Deniz^t d^o
§. 1. & 2. and
§. 7. & 1. —

Defd^t. personally, the other at his house, with some one of his family — and by the word house, must be understood his veritable domicile, as laid down by the law.

Here the objection is taken, that the service in this case is neither personal, nor at the domicile, hence it is inferred, that it is no legal service — but we must look a little further into the law and we shall find that service of process at the residence of a party is recognised. —

By the Prov. St. 41. Geo. ch. 7. s. 5. it is provided that "when the writ of Sum^o, hath not been personally served upon the Defendant, in case of Indict^t. by default of him he shall be entitled to the benefit of a re-hearing, upon his making it appear that the place where the process was served, was not his real domicile, or usual, or actual residence" — Here then is recognized a mode of service of process as sufficient, beyond what is limited by the Ordinac^u of 1785, namely, at the usual, or actual residence. —

The next consideration is, in what manner is process to be served, at the usual or actual residence? Can it be done in the same manner as at the real domicile — that is, by leaving it with a person in that residence — or one of the family — or must it be personal service? — It is not necessary here to give any opinion on the question in general, it is sufficient to observe, that there are circumstances in this particular case, which render the service of the process sufficient.

— They are these —

1. The Habitual residence of the Dfd^t. at Argenteuil for some years past
2. Inhabiting & living in his own house there w^t his Servants &c
3. Carrying on trade there under his own particular direction
4. Holding local appointments there — such as Capt^t. of militia Inspector of the roads &c

all

All these are marks of a real domicile - And if the clearest proof had not been made out that the real domicile of the defendant was elsewhere, this would have been sufficient to have constituted it - but what does the law say, with regard to service of process at a residence such as this - it is considered to be a good service - see Nowv. Denizt. V^e Domicile. N^o 7. § 1. "Nous
" croyons cependant qu'il suffit pour la validité de -
" l'assignation, que le domicile véritable soit apparent,
" ainsi, lorsqu'il y a toute apparence qu'une personne
" est domiciliée dans un lieu où elle fait une résidence
" habituelle, et où elle est logée dans une maison qui lui
" appartient, ou qu'elle tient à loyer - l'assignation donné
" à un pareil domicile sera valable, quoique peut être
" on puisse juger qu'elle avoit son domicile dans un autre
" lieu." Ben

There is besides, a further reason applicable to the present action, why the service of process as made ~~on the~~ defendant here ought to be maintained, the demand being by a Seignior against his Censitaire for sugniorial rights upon the property possessed by the Def^r

Pothier, after laying down the general principle that every citation or apprument must be made to the person or at his domicile, establishes some cases of exception where process may be served at the simple residence & where there exists no domicile, and cites the instance of Seignior & Vassal - see Poth. Proc. Civ. ch. 1. art. 2. Excep. 2. p. 6. -
see also Principes des Règles Judiciaires. ch. 29. p. III. -

The Defendant's motion was therefore dismissed -

Bridge

Bridget Penn
v.
Dutelle. — }

On action of assumpsit for goods &c
sold and by the plaintiffs as auctioneers
and brokers against the Defendant
as a Tavernkeeper.—

The defendant having by his plea concluded
to the Country, the plaintiff moved that the
Defendant should be held to alter his conclusions
in the said plea and to conclude to the Court,
inasmuch as the Defendant was a tavernkeeper
and not by law entitled to have a trial by Jury.—

Bourré for the Defendant — Contended that a
tavernkeeper was a trader in contemplation of
law, and the question before the Court regarding
the sale of goods by the Plaintiffs as merchants
and traders to the Defendant as such tavernkeeper
he was therefore entitled to the trial by Jury — That
the designation of trader, was to be determined by the
nature of the business carried on by the parties, and
not by the addition given to them in the declaration
as was held by the Court in the Case of Spatz
v. Huntoun. 12 June 1826, where the Court refused
to oblige the Defendant to conclude to the Court, although
he was stated in the declaration to be a trader and the
Plaintiff a furrier —

The Court held that the plaintiff's motion must be granted, as the Defendant, merely as a Tavern-keeper, could not be considered a merchant or trader in contemplation of the provincial Ordinance of 1785 - They considered this Case to be different from that cited of Spatz v Huston, where the parties were rightly considered to be traders, as well from their addition in the declaration, as from the nature of the transaction therein stated -

Tuesday 15th April 1818.

Pothier, Esq.
Toucher & al.
and
Henry par rep.
instance &c

On Defendants motion to reject
the faits et articles proposed by the
plaintiff, as not pertinent or

Vigé' for Marie Julie Foretier & Marie
Amable Foretier, objects to the first nine of the faits
et articles in question, as irrelevant and inadmissible
inasmuch as they tend to prove the writing and
signature of the late P^r Foretier - cites Rep^r V^e preuve
587. - and as to all the other faits et articles except
the 11th they are inadmissible, as they tend to prove
the acts done by other persons the Coheirs of the
said Marie Julie and Marie Amable Foretier, and
not touching personal acts of their own. -

Vigé' for Henry & wife - The Defendant Henry
has been already examined upon faits et articles by
the plaintiff and cannot be examined a second
time, and upon the same Interrogatories -

M^r Lacroix of counsel for Mrs Henry, objects to
the Interrogatories proposed to her by the Plaintiff
inasmuch as Mr Bedard, the plaintiff's Attorney
was

was not authorised to propose any Interrogatories to the said Mrs Heney, the power of attorney which the said Mr Bedard held from his Client, extending only to the examination of Mr Foucher as the Tutor of the said Mrs Heney, but as since her marriage with Hugues Heney, the power of her Tutor has ceased, so has the power to examine her under the authority of the former power of attorney become ineffectual —

Mr Bedard of counsel for Duff — In answer to the objections of Marie Julie Foucher and Marie Amable Foucher — States, that the Interrogatories proposed to them by the Plaintiff are pertinent and admissible, inasmuch as the last will and testament of the late Pierre Foucher has not been admitted by them but on the contrary contested. And in answer to the objections of the said H. Heney and wife, he observes, that the said Hugues Heney since his marriage with the said Leocadie Foucher has assumed a different character as a Defendant in the Cause, and proof made against him individually and before his marriage, cannot bind him as the husband of the said Leocadie Foucher, nor the rights and interest of the said Leocadie Foucher in the Cause. — And in answer to the objections of the said Leocadie Foucher, now Mrs Heney

Henry, made by M^r Lacroix as her Counsel, the Plaintiff contends that the objection comes too late as it ought to have been made when he obtained the order for her examination - and further, that the power granted to the Attorney to examine the Tutor of the said Mrs Henry is sufficient in the present instance, as the object in question is still the same. -

1. Pigeau
232, 235

The Court rejected such of the faits et articles proposed to Marie Julie Foretier and Marie Amable Foretier, as regarded the acts done by other persons, their coheirs in the succession of the late Mr Foretier, inasmuch as the answers given cannot bind the said Coheirs who are third persons - They considered the power of attorney given by the Plaintiff to Mr Bedard to examine Mr Toucher, as Tutor to his daughter, not sufficient to authorise the said Counsel to propose faits et articles to Hugues Henry and his wife the daughter of the said Mr Toucher, as the change of condition, changement d'état, after said Leocadie Toucher rendered such power of attorney - insufficient - And lastly the Court dismissed the motion made by Mr Vige who was the attorney of Hugues Henry prior to his marriage, the said motion being made for the said Hugues Henry and wife, inasmuch as it appeared that the said Hugues

Henry

Henry and wife were represented by Mr Lacroix
as their attorney in the Cause, and as the Interrog.
proposed to Mr Henry by the plaintiff, respected Mr
Henry as the husband of Miss Toucher, and her, as -
being his wife, and therefore their joint attorney
regularly was the person in Court to represent them -
and Mr Lacroix was the Counsel who had appeared
for them when they were put in the cause as -
Defendants in the room and stead of Mr Toucher
who had been the Tutor of his said daughter -

Wednesday 15th April 1818.

Macon.
Dufresne.
and
Dufresne opp^r

On an opposition made by the Defendant to an execution sued out by the Plaintiff agt his goods & Chattels -

The Opposition was made afir d'annuler and contained the following grounds -

1. That the formalities required by law in making the Seizure had not been observed
2. Two neighbours were not called as witnesses to the Seizure
3. No record assisted the bailiff in making the seizure
4. No Garden appointed to take charge of the effects.
5. No copy of Procès Verbal of effects seized given to Defendant
6. Promise by Plaintiff to stay execution till 20th inst.

Bedard for the plaintiff moved, that inasmuch as the aforesaid opposition was irregular and could not be received as made by the Defendant to stay the sale of his effects, that the same should be rejected with Costs, without entering upon any discussion of the merits thereof.

Bourré for the Defendant contended, that Defendant had a legal right to make his opposition to the sale of his effects, where the formalities of law had not been observed in making the seizure thereof - and that in the present instance those formalities had not been observed -

The

The Court considered that oppositions made by a defendant to the Tale of his effects under a Judgment obtained against him, ought not to be permitted, unless strong grounds were shewn for making such Opposition, - That in the present instance the Opposition contained no sufficient ground which ought to be admitted to stay the proceedings and as to the promise of the Plaintiff not to proceed on the execution before the 20th inst. the Defendant had his remedy, if the Plaintiff has broke his promise in this respect, but not by Opposition -

The Plaintiff's motion was therefore granted

Vassier.
or
Catudal

On Inscription en faux formed by the Plaintiff to the Testament produced by the Defendant -

The Plaintiff had obtained permission to examine the Defendant upon faits et articles, and the Interrogatories having been communicated to the Defendant, she objected to the pertinency thereof upon the following grounds

1. Because the Inscription en faux in France was

was a criminal proceeding, in which the fâits et articles cannot be admitted -

2^d That the fâits et articles in question tend to destroy the last will and testament produced by the Defendant should she answer affirmatively thereto, but inasmuch as the said last will and testament regards other persons who have an interest therein, and who are not before this Court, such fâits & articles are therefore inadmissible.

Bedard for the plaintiff contended that the Inscription en faux in this Country, was received merely as a Civil proceeding, in which the fâits & articles ought to be admitted, as no punishment attached to the party answering such fâits & articles - That although the last will and testament in question regarded the rights of other persons not before this Court, yet it was not meant that the answers of the Defendant could affect those rights, or bring them in question, they could only affect the rights of the party answering those fâits & articles, and as to her only could the last will and Testament in question be declared null and void, by the Judgment to be rendered in this Cause -

By the Court - The Inscription en faux in France
was

was always a Criminal proceeding, independent of the Civil remedy to be derived therefrom, and faits et articles were not permitted, that is, they were not allowed to be communicated to the party accused but he was obliged to answer, like every other criminal upon Interrogatories put to him instante without any previous communication - Now. Deniz. v.^e Faids et Articles. §. 1. N. 2. — That in this province, the conclusions adopted on the Inscription en Faux were purely Civil, and the Court saw no reason

¹ Parf. N^e. 95. why the same kind of proof by faits et articles ought

² Desp: p. 759. not to be admitted in this Case as in any other -

^{M. 29. — Du.}

" Faux. provided the Interrogatories proposed were not of a nature to draw from the defendant the avowal

^{Sacomb. v.^e Interrog.^e sur Faids et} of any crime punishable by law, or of any act tendency

^{Scipion. Tit. 10.}

^{art. 1. p. 107. art. 15} to his disgrace, — but as the Interrogatories had not

^{Bonneur. Tit. 10.} been objected to upon this principle, the Court —

admitted them as pertinent and ordered the Defendant to answer thereto. —

The Baroness
of Longueville
Malbouf. a. }

This was an action possessoire which had been instituted by the plaintiff against the Defendant, and in which judgment had been rendered in favor of the plaintiff — upon this judgment the Plaintiff

sued

sued out a writ of possession in the ordinary course by virtue whereof the Plaintiff had been put in possession of the premises in question. — The Defendant by his Counsel, Mr Bedard, now moved, that all the proceedings should be set aside under this writ — inasmuch as it had issued irregularly, and contended, that by the Provincial Ordinance of 1785, art. 29. 30. the kind of execution therein referred to as applicable to this Case under the law of the Country, could have been granted to the Plaintiff only, "par provision en Gaillant Caution", according to the Code Civil of 1667. tit. 18. art. 7. which according to the redaction of that Code, has been received and adopted in this Country. — That in the present instance the execution in question issued — without any such security having been given, which was irregular — cites. Birnier. on above art. —

Sewell for the Plaintiff — The Article of the Ordinance of 1667. referred to by the Defendant, never had force of law in Canada — and if it did, it could only mean that a provisional execution might be had, "en matières sommaires", on giving security, in case of an appeal — But this law, has been abrogated by the Ordinance of 1785, where on an Appeal

all

all proceedings in the Inferior tribunal are suspended, whether by execution or otherwise, but when no appeal has been made the execution goes in the usual course - That in the present instance the Defendant has entered no appeal from the Judgment rendered in this Cause, and his present motion cannot therefore be received, and it is besides irregular and too late, as the writ of Execution has had its effect, and the Plaintiff has been put in possession of the lot of land in question -

By the Court. - All Judge^s as well by the practice of this Court, as under the Ordinance of 1667 are, either Interlocutory, or Final - "definitifs." - Interlocutory Judge^s are necessarily provisional, "provisoires", because they direct something to be done, either to forward the progress of the Cause, or to give a temporary relief during its Continuance - Of the first kind are all judgments ordering proof, experts, or any other matter or thing to be done, "pour l'instruction de la procedure" - Of the second kind are all judgments granting a provisional allowance, whether of an alimentary nature or otherwise - or of maintaining the party in the possession of the right claimed, or of the object in contest. - And these latter Interlocutory

Report de Jur:
v. Jugem.
p. 63.

Judg^s

1 Fig. 387.

Judgments may be rendered, either upon giving security by some of the parties, or otherwise, according to the Circumstances of the Case, respecting which, there is a variety of rules and directions —

But the present is a final judgment, and the question is, how, and in what manner it ought to be carried into execution, whether, par provision en donnant caution, or otherwise —

The article of the Ord^e of 1667, referred to, says — that "Les jugemens rendus par nos juges sur la demande en Complainte et Reintendance, seront exécutés par provision en donnant Caution" — Under this Ord^e according to the 17^e & 18^e Titles, we find, that the Jugemens definitifs, are of two kinds, as according to some writers — "on peut encore distinguer à l'égard des jugemens definitifs, ceux qui s'exécutent par provision nonobstant l'appel — et ceux, dont l'appel suspend l'exécution" — This Judgment par provision, was intended to further the recourse of the party in whose favour it was given, as by means of the caution, it gave to that party the full benefit of the Judgment in the face of an appeal — The reason of the law in this respect may be learnt out of the Ord^e of 1667, and the various regulations made on this head. —

The frequent use of appeals, and the various jurisdictions

jurisdictions to which these appeals would lie in France, proved injurious to the ends of Justice, and it became necessary to grant a relief against this inconvenience, by allowing, that in certain cases, such as pointed out by the Ordinance of 1667

2. Couchot. Proc. Un.

§ 30.—

Judgments might be carried into execution, notwithstanding the appeal, on giving security — This was found so effectual a remedy and so beneficial that an evil of another kind arose out of it — for all the judgments of the Inferior Courts in every case were declared to be executory "par provision," or —

giving security — This gave rise to several arrets and regulations, and among others, an arrêt of

7 Dec. 1689, which states, "fait défenses à tous

Deniz. verb. " les Juges du Ressort d'ordonner l'execution provisoire
Execution Provis.", de leurs sentences pendant l'appel, si non dans les

§. 3. N° 4.

" Cas portés par les ordonnances — et à cet effet, que

Sousse. Tit. 17. art.
17. §. 215. note. 2. " lorsque on prononcera l'execution provisoire d'une

" Sentence, la clause, et le motif en seront insérés dans

" le Jugement —

Ter: Dic. 1^o

Execution Provis. — All the authorities on this head clearly shew that the words in the article referred to, "seront exécutées" de sentences. —

" par provision en donnant caution" mean only, in such cases where an appeal was instituted from the Judgment, for in such cases only could

security

security be required from the party in whose favor a Judgment had been rendered. — Here the Defendant does not bring himself within the meaning of this law by shewing that such appeal has been instituted from the Judgment rendered in this Cause, and therefore his motion cannot be granted. —

Lefevre. — }
Desgroselliers }
v.

On Inscription en faux against
a testament produced and filed by
the Defendant. —

To prove the mensonges de faux, the witnesses who were present with the notary at the making of the will were produced by the plaintiff, but he did not examine them touching the execution of the will, but the Defendant upon the cross-examination put questions to them touching that execution, and to shew that every thing had been but regularly done — This was objected to by the Plaintiff who contended, that the témoins instrumentaires to an act, could never be examined as witnesses upon an inscription en faux against that act, either in support of the act or to invalidate it, because their faith and credit was engag'd by signing the act

as

as witnesses thereto, and cannot therefore be received to give testimony respecting it. — On the other hand the plaintiff produced two witnesses who were relations of the Plaintiff, to shew what passed in the room at the time of making the will, these witnesses happened to be present at the time by chance, and ^{had} not been required to attend — The Defendant objected to the competency of these last witnesses on account of such relationship, being within the prohibited degrees, and contended, that although in France the Inscriptions en faux was a criminal proceeding, in which the relations of the accuser and accused might be examined, yet in this Country the proceeding was admitted merely as it concerned the Civil rights of the parties, and no other evidence ought to be admitted on this point than would be allowed on any other where the Civil rights of the parties were concerned —

The Court, were of opinion that the témoins instrumentaires ought to be admitted as witnesses on the Inscription en faux, as they could not be held to inculpate themselves in any manner and as without their evidence frauds might be committed, and the rights of parties injured without

without the means of relief. That the authorities
of Law were somewhat contradictory on this point,
but, in determining it, the Court thought it was safest
Dic. des Arrests
re Preuve Testi-
ment.—
2. Desp. 753.
+ 757. N° 16.
See also p. 572
N° 3

to lean to the side where the greatest security would be
found in admitting the truth of the facts to be made out
by these witnesses, where they had a knowledge of them —
As to the relations of the Plaintiff, ~~which are to be considered~~
~~wherever possible~~ the Court thought they might be admitted
~~as such~~, because the inscription en faux, although not
admitted as a Criminal proceeding, nor the same consequences
attach to the parties here as in France, yet to attain the
benefit of the Civil remedy, the facts alledged, or the crime,
must be proved as it would have been in France, —
without which that benefit would be ineffectual —
the same witnesses ought therefore to be admitted to prove
this Crime, as would have been received under the ancient
laws of the Country, and in this respect the relations
are competent to be heard —

Ripau KU
Ternovin. p
67.-

This question is susceptible of difficulty, and a different opinion might be warranted under the authorities to be found in the law writers - The Inscription en faux in France when admitted in regard of the validity of a will made before a notary and witness, both the Notary and the witnesses were considered as implicated, and were not

therefore

Therefore to be received as witnesses -

see Mous. Denys. v^e Faux Principal. §. A. p. 472.

See the reasoning of Mr Segurier, avocat General - where he lays it down that the Témoins instrumentaires, cannot be admitted as witnesses, nor their declaration made to other persons - see arrêt rendered in Feby. 1786, adopting this principle -

Lacombe. v^e Témoins. Sec. I. N° 1. -

Reps^u v^e cod. - p. 60. **

Decisions de Fromental. v^e Testament -

Thursday 10th April 1818.

Landot
or
Dugas. }

On the defendants motion that all proceedings should be staid until the Costs of a former action should be paid. —

The Court rejected the motion, and held that the defendant had waived his right thereto by pleading to the present action, and further that the application was irregular, as no taxed bill of costs, nor judgment of the Court respecting the Costs of the former action, was produced. —

Monday 20th April 1818.

McNider & al
Hagar. ^{or}
and
Bangs. Opp. }

On the Opposition of Bangs
for his privilege on the monies
arising from the sale of the lands
and tenements of the Defendant
for houses built and improvements made thereon
as a Carpenter —

Ogden for the Plaintiffs contended, that to
entitle the artisan to the privilege claimed here
there ought to have been a devis & marché in
writing, and also a process verbal of Experts
of the reception of the work — The artisan must
also claim his money and form his demand
within the year after the reception of the work —
but none of these formalities have been complied
with here, and therefore the Opposant cannot
obtain the privilege he claims — refers to
Rep.^u de Jur. v^e Maconnerie. —

Boston for the Opposant is entitled to the
privilege he claims, without observing any
of the formalities in question, which were not always
strictly

strictly observed even in France, and never in this Country
cities. Denis. v^e Privilege. N° 33 to 42. inclus. — Domat
lv. 3. tit. 1. sec. 5. §. 9. — and the 170th art. of Custom
of Paris —

The Court maintained the Opposition, upon
the authorities cited, and upon what had been generally
considered to be the usage of the Country —

Sanctot
^v
Dugas }

Action of debt on deed of Sale. —

The Defendant pleaded for exception
a plea of litispendence, by stating that
there was another action depending in this Court
between the same parties — and 2^d That the deed
on which the action is founded is a nullity, as
the Defendant was a minor at the time he executed
the same —

Rolland for Plaintiff demurred to this plea,
and stated, that the plea of litispendence was
insufficiently pleaded, as the Defendant did
not therein alledge and shew that the Suit pending
was for the same object as the present, which is
essential for the validity of such a Plea — citer L Pigeau

198 - That the plea of minority is also insufficient to bar the Plaintiff's action, as minority will not render the contract between the parties null and void in law, but only voidable upon shewing a sufficient ground for the same such as lesion, or any other sufficient cause, but this the Defendant does not alledge - cites.
 2 Argou. 484. Reps^re v^r Mineur. and Post. Oblig.
 & 52. -

Sherwood for the Defendant contended that the matters pleaded were sufficiently set forth - that the Plea of litispendence contained all the requisites of a good plea - As to the minority, the authorities cited by the plff did not apply to the Case, as they regarded the cases of moveable property only and not the case of real estate, where lesion was not necessary to be alledged to avoid the contract - minority alone was sufficient - cites. Deniz^r v^r Mineur. N^o. 1. of N^o. 8 -
 Id. v^r Rescission -

Rolland in answer - Lesion must be alledged to entitle the minor to restitution - his acts are not void, but voidable - and therefore it was necessary that the Defend^t. should have pleaded lesion and demanded restitution, so as to enable the Court to reinstate the parties ^{to same situation} they were in before the Sale made -

The

The Court held the plea to be insufficient upon both points - That upon the plea of litis pendence now. Pigeau it was necessary to shew, that the suit pending, was I. Vol. 50. L201 for the same thing and in the same Cause of action as the present - That the acts of a minor are not null and void in law, but voidable upon shewing cause or lesion in his contracts - here none is alledged and therefore the Plaintiff must have judgment -

su Repⁿ de Jur. v^e Mineur. p. 519. -

2 Meslé. p. 47. -

Dic. du Digeste v^e Mineur. N^o 9. -

Despeisses. p. A. Tit. II. Des Restitutions
p. 819. N^o 27. m

Dic. de Fer. v^e Mineur. -

Poitras
vs
Frereau
& al. — }

Action Pelitoire. m

Action by the plaintiff as Son and heir of the late Joseph Poitras, and as holding the rights of his three brothers, also heirs of their said father, claims half of a certain emplacement, and of a certain terre à bois, which belonged to the Community that subsisted between the said late Jos. Poitras & Marie Angélique Provost his wife, now also a Defendant in the Cause, which said emplacement and terre

a bois, are now in the possession of the said Defendant Fureau - Concludes, that the said Fureau be held and adjudged to abandon and deliver up the said property, and that thereupon the same be divided equally between the said Plaintiff and the said Defendant Provost -

Plea by Fureau - That he holds and possesses the whole of the property in question as the true and lawful owner and proprietor thereof under and by virtue of a certain deed of donation made to him by the said Joseph Poitras and Marie Cézilie Provost, his grand father & grand mother - which said deed of donation was made to him by the said Poitras and wife in the view and contemplation of the marriage of the said defendant with one Marie Amable Brien, in order that the said emplacement and terre à bois should be ameublés and enter into the community between him the said Defende and the said Marie Am. Brien - the said deed bearing date the 12th February 1816, at which time he the said Defende entered upon the possession of the said premises - That afterwards on the same day in the marriage contract made between the said Defendant and the said Marie Amable Brien, the said late

Jos:

Jos. Poitras and Marie Angelique Provoost his wife became and were parties thereto, and therein & thereby confirmed the aforesaid deed of Donation with a stipulation that the said emplacement and terre à bois should be ameublés, in favor of the said Marie Amable O'Brien and the issue of the said marriage - And therefore by virtue of the said deed of donation, & of the said marriage Contract, the said emplacement and lot of land have become and are the property of him the said Defendant -

The Defendant Marie Angelique Provoost did not appear. -

Repllication - That the deed of donation of the 12th Feby. 1816 is null and void in law, not having been duly accepted, and the subsequent mention made thereof in the marriage Contract between the parties cannot render it valid - And even if the marriage Contract could be considered as giving validity to the donation, yet as this Contract was never enregistered, insinué, it can have no legal effect.

It appeared that the donation in question was made by Jos. Poitras and Marie Angelique Provoost his wife to Marie Louise Peladeau, wife of Francois Tereau, who had been absent from

from the Province for about nineteen years before
that time, and to the defendant Toussaint
Frereau then a minor and aged about twenty
years, son of the said Marie Louise Peladeau
and Francois Frereau - on Joseph, Jean¹³
Provost, Cousin of the said Marie L^ee Peladeau
and Toussaint Frereau, appearing for and in
their names and behalf accepting the said
deed of Donation - Marie Louise Peladeau
was the Daughter of the Defendant Marie
Angelique Provost by a former marriage

In the marriage contract, bearing date
the same day. (12 Feby. 1816.) between the Defd.
Toussaint Frereau and Marie Amable Brieu
the said Jos. Poitras and Marie Angelique
Provost his wife were parties thereto, and
stipulating for and on behalf of the said
Toussaint Frereau, then a minor -

The following is the clause contained in
the marriage contract touching the property
in question -

"Ces (les biens) du dit futur époux, consistant
"dans tout ce qui lui a été donné par ses dits
"époux en vertu de leur acte de donation, reçu
"de ce jour par devant les notaires soussignés,
"qui

" qui demeureront par ces présentes aménublis pour
 " être confondus dans la masse de leur dite future
 " Communauté — Sous la condition, que si ledit futur
 " époux prédeude ladite future épouse, et qu'à cette
 " époque et sous ladite condition il y ait enfant —
 " vivant issu du dit mariage — Car dans le cas —
 " contraire, ils sortiront nature de propre à lui, dit
 " futur époux, et aux diens de son côté et ligné —
 " ce présent aménissement sous la Condition —
 " susdite est ainsi faite pour remplir, et en exécution
 " d'une des clauses de la donation susdite"

The deed of Donation before mentioned
 was insinuated (*insinué*), but not the marriage
 Contract. —

Rolland for Puff stated the action to be an action
petitoire by Puff, as representing the heirs of the late
 Joseph Poitras, in order to recover from the Defendants
 the undivided moiety of a certain emplacement
 and lot of land mentioned in the Declaration, held
 and possessed by the Defendant. — That this action will
 lie for such undivided moiety — *etis Pots. Jr. de Prop. N° 291.*

Rollin for Defendant — The Defendant holds and
 possesses the property in question as his own, having
 acquired the same by legal title from the said late

Joseph

Jos. Poitras and wife as contained in the marriage Contract bearing date 12 Feby 1816, which refers to and confirms a deed of donation of the same property made on the same day - That a gift contained in a marriage Contract requires no acceptance to render it valid - and when a donation is made in the direct line, no insinuation is requisite - cites

Dec. Droit. re^e Insinuation. -

1. Argou. Donation. 29 A. - 285. 286.

Pothier Don. entre Vifs. p. 90. en 12^o. -

1. Ricard Don. 252. -

2. Bourj: p. 132. 133. - 223. -

Rollard for Duff - The acceptance of the donation by Jos. Poitras & wife in favor of the Defendant having been made by the Cousin of the Defendant on his behalf, is not in law valid, as no person can accept for the minor but his Tutor - Repor^re^e acceptance. p. 99. - That the marriage Contract refers to the deed of Donation but does not ratify or confirm that deed - That neither of these acts have been insinuated as they ought to have been - There is a Certificate of the Insinuation of the donation, but it is informal, the Certificate of the Prothonotary is no proof of the insinuation, It ought to be a copy of the act as taken from

the

The Register of Insinuations duly certified by the Prothonotary which alone can be legal evidence in this respect - but there is no proof of any kind of the insinuation of the marriage Contract - this Ricard. Don was required by the Ordinance of 1539 - It is true
 1. part. ch. 4.
 Sec. 3. qd. 1. &c. that the latter Ordin. of 1731 dispenses with this
 1104. — 1105.
 1106. But formality, but this Ordinance forms no part of the
 Lépreuve - De
 l'Insinuation law of this Country - and if it did, still it will
 Cent. 1. ch. 4A.
 p. 143. — not apply here for the Donor was not the Grand-
 2. Bouy. p. 132. father of the Donee, the Defendant, it is true he
 p. 133. — married the Grand mother of the said Defendant
 Potts. Don. ent. v. p. 90. 12.
 1. Jour. au Palais but this does not render the Donor the ascendant
 p. 429. —
 Rep. v. ascendant
 Due. de Droits & de Consanguinité between the parties, nor would they
 Rep. v. alimens
 p. 320. be bound in law to provide maintenance for
 1. Deop. p. 313. each other -

The Court on the authorities cited by the Plaintiff considered that the donation in the marriage Contract not being made in the direct line of succession, was liable to registration to ensure its validity, and they therefore adjudged the Defendant to deliver up and abandon to the Plaintiff one half of the property in question. —

see also 283. art. Cont.

Reportre v. affinité. p. 217. —

Johnson. v.
Hutchins.}

Action for Cens et rentes and Lots & ventes by the Plaintiff as Seignior of the Seigniory of Argentuil against the defendant as one of his Censitaires.

The defendant pleads, that by a certain deed of Sale made on the 3^d day of December 1796, by Patrick Murray, Esq. then Seignior of the said Seigniory, in the said Patrick Murray gave, granted and sold to one Icedediah Lane a certain large tract of land in the said Seigniory in consideration of a sum of 1500. dollars, and did by the said deed resign, give up, quit and release to the said Icedediah Lane his heirs & assigns forever, all the right and pretensions which he the said Patrick Murray might have or be entitled to claim as Seignior, to any mutation, or alienation fine, under the description of lots et ventes, retrant or otherwise and also the right of toll, commonly called vannalite, and in general every other right claim and pretension as Seignior over his tenement, except an annual quitrent of one halppenny for every forty acres of land mentioned.

mentioned and conveyed by the said deed. — That the lots of land mentioned and described in the said declaration form a part of the aforesaid tract of land so sold conveyed and granted by the said Patrick Murray to the said Ied: Lane, and now held by the said defendant under regular deeds of Conveyance upon the same terms and conditions as to all Seignioral rights as had been granted by the said Patrick Murray to the said Iedediah Lane, and thereon the^d Defendant is not liable to the said plaintiff for any of the objects of his demand aforesaid either the Cens & rentes. lods & ventes or otherwise, save and except the said quit rent of one halfpenny for every 40 acres of the said lots of land so held and possessed by the^d Defendant.

Replication — The deed of Sale made and executed by and between the said Patrick Murray and the said I. Lane, is null and void in law — the said Patrick Murray not being warranted by law to make the same, nor could he as Seignior divest himself of any part or parcel of the said Seigniorie in an uncultivated state (*en bois de bout*) for any sum or sums of money, as by the said Patrick Murray as Seignior as aforesaid was bound by the laws of the land, to grant and convey every part and

and parcel of the said Seigniory for an annual ground rent, (a titre de Cens et rentes Seigneuriales) and for the ordinary and usual Seigneurial rents and profits - Nor could he the said Patrick Murray, by the said deed change the tenure of the said Seigniory or of any part thereof, or resign, release or give up his pretensions as Seignior to any alienation or mutation fine, lodis et ventes, rebutant or otherwise, or to the toll called bannalite, or to any other right as Seignior as aforesaid. - That even if the aforesaid deed of Sale were valid in all its parts, yet the Plaintiff would be still entitled to his action and demands aforesaid, because he saith, that on the 19th day of March 1807, the said Seigniory was seized and taken in execution by the Sheriff of this district, under a Writ of execution sued out at the instance of the said plaintiff, and was afterwards adjudged to the said plaintiff on the 21 November following, with all the rights of Cens et rentes; lodis et ventes, and other Seignioral rights thereunto belonging, according to the original deed of Concession from the Crown, which sale and adjudication so made of the said Seigniory to the said plaintiff, destroyed any right of exemption
which

which the defendant can now have or claim to be exempted from such Seignioral rights now demanded by the said Plaintiff in and by his — declaration aforesaid. —

On the 18th Oct. 1816. — The Court after hearing the parties, made an Interlocutory, ordering that the Defendant should exhibit his titles to the Plaintiff of the several lots of land held by the Defendant in the said Seigniory, for such further proceedings thereon as to justice should appertain —

The defendant having complied with this — Interlocutory, the Plaintiff thereupon proceeded to — make proof of the quantum of the Cens & Rents paid by the adjoining lands to those possessed by the said Defendant, and now prayed judgment against the Defendant for such Cens et rents. —

The Defendant observed, that by his title deed, and more especially by the title deed given by the said Patrick Murray to the said Sedecial Lane, the said Cens et rents are limited to one Tol for every forty acres which deed must bind the present Plaintiff in regard of the said Cens & Rents. — That the quotite of the Cens being matter of convention, ought in this case

to

to be limited to the sum agreed on by the deed of Sale from Murray to Lane - And although the Plaintiff has become the purchaser of the said Seigniory by Decret, yet this does not affect the nature of the title held by the Censitaire, nor did it require that the defendant in this Case should have made any opposition, to be exonerated from the rights now claimed by the Plaintiff in regard of the quantum of Cens - It was understood that the estate was sold subject to the droit de Cens, this was never contested by the Defendant, but in regard of the quotite de Cens, he contends that it must be regulated by the deeds and titles which he has produced. - A Seignor cannot exonerate his Censitaire from the payment of Cens, because upon it is founded the right of Lods & Ventes, but he may diminish this Cens to the lowest extent, and even below the sum here stipulated of one Sol for every Acre. -

The court held that the plaintiff could not be bound by the deed which Patrick Murray the former Seignior had made to Jas. Lane, because it purported to be an alienation of the lands of the Seigniory by a title incompatible with the nature

nature of feudal tenure, and not in the power of a Seignior to grant in such manner as to bind the Feif or Seigniory -

That the Seignior was bound in all grants and alienations made by him whether in Feif, or in roture to retain "la poi entiere, et quily ne droit Seigneurial" "et domaniale sur ce qu'il aliene", that is, that the property or estate granted should be considered as holding of and depending upon the feif from which it has been detached, and the purchaser bound as the vassal of that feif -

3. Potts. 306.

Feif.

That the sale in question is made without retaining any "droit Seigneurial" upon the property sold, on the contrary it expressly relieves and discharges the purchaser from all Seigneurial rights & claims and retains merely what is called a "Cens", of one sol for every forty acres of the land sold - now it is the peculiar quality of a Cens, to generate lods et ventes, which is a "droit Seigneurial", and this peculiar quality would have attached to the Cens so reserved in this Case, had it not been expressly stipulated, that no such right as that of "lods et ventes", should attach to, or be claimed upon the property so alienated - The retaining

retaining therefore the nominal sum of one
Tols for every 40 acres as a Cens, without the
 right of lod & Ventre wherein can be considered
 Now. Deniz^t
 re Bail à Rente only as a mere Rente fonciere, but not Seigneurial,
 and the retention of a "Rente fonciere" "ne représente
 5 Poth. 306 "point une retention dominii Civilis". —

art 57. Cout. Paris. This therefore is a démembrement de fief
 "sans retour la fief entier et quelque droit"
 "Seignurial & domaniale since qui est aliéné"—
 it is tantamount to a free and common Socage
 tenure, which cannot be set up against any but
 the person granting it, the maxim being "nulle
rente sans Seigneur", a maxim which she would
 be wholly set aside if the title of the Defendant
 could avail him against the claim of the present
 Plaintiff — but as this title is contrary to law
 the Plaintiff cannot be bound by it, and as to him
 it must be considered as no title whatever, and
 he is therefore founded in demanding that the
 lots of land in question should be liable and
 bound to pay the same annual rents and
 Seignurial revenues as the other lands adjoining
 thereto in the said Seignory — and the Court
 gave Judgment accordingly. —

Beauprés.
or
Gosselin.
and
Dugas. Opp^t

In this case the Plaintiff had obtained Judgment against the Defendant for the balance due on a certain Notarial Obligation

bearing date the 26th January 1814, in which Anne Dugas the wife of the Defendant had bound herself jointly and severally with him for the payment of the debt therein mentioned - Upon this Judgment the Plaintiff sued out execution against the lands and tenements of the Defendant, which were in consequence seized and taken in execution by the Sheriff - The said Anne Dugas put in her opposition afin de charge, claiming, that inasmuch as the lands and tenements seized were bound and mortgaged to her for her Dowry and préciput as stipulated by her marriage Contract with the said Defendant, that therefore the said lands and tenements should be sold subject to the payment of such Dowry and préciput when they should take effect -

To this the Plaintiff answered that the Opposant was not entitled to her said opposition
afin

apin de charge, inasmuch as she was jointly bound with the said defendant for the payment of the debt in question, she cannot therefore set up any right of mortgage she may have upon the premises in question to the prejudice of the aforesaid demand of the said plaintiff - And of this Opinion was the Court, and dismissed the Opposition -

Bangs. - }
Bertielet }

Action of assumpsit on a bon
and on the money Counts. -

The declaration stated, that on 8 Jan^r. 1814, the defendant made his certain bon or acknowledgment in writing, his own proper hand being therunto set and subscribed, and then and there delivered the same to the said Plaintiff, and which said bon by the Defendant acknowledged and confessed to be good to the said Plaintiff for fifty dollars, equal to twelve pounds ten Shillings. -

There were other money counts in the declaration. To this action the Defendant pleaded Non-assumpt^t, also

also that the bou in question if ever it was made by the Defendant, was made and given without consideration - also that it was made and given for an illegal consideration - namely for money won at play -

Issue having been joined on this plea, the parties went to proof thereon, when the evidence adduced by the Plaintiff was limited to the proof of the defendant's hand writing which was strongly contested, and upon this evidence the Plaintiff rested the Case and demanded Judgment

The Court was of opinion that no sufficient evidence had been adduced to support the action, that as the bou or acknowledgement signed by the defendant did not bear to have been made for any value or consideration, it was necessary that some value or consideration should have been proved to support the demand - but it was not here alleged in the declaration that the bou had been made for any value or consideration and proof of that fact could not therefore be admitted on the first Count of the declaration, and to support either of the other Counts such consideration was essentially necessary to be proved, as the bare signing of such a writing as this bou did not imply consideration, nor raise any assumption on the part of the Defendant - Action dismissed -

see case Sutherland v. Martin - 20 April 1814
and authorities there cited -

Longuefosse
Montresor }

Action of Assumpsit on bills of Exchange

While the defendant was Captain of His Majestys Ship "Cydnus", the following bill of exchange was drawn by his order, and for the recovery of which, the present action was partly instituted, as it formed the third Count in the Plaintiff's declaration -

£690. 15. 9.

H. M. S. Cydnus. Havannah
7 March 1815.

At thirty days sight, this my second of Exchange (first and third of the same tenor and date not paid) please to pay to Mr L. De Couessin or his order the sum of Six hundred and ninety pounds fifteen shillings and nine pence Sterling, value received in live Open, vegetables, and fodder, for the use of H. M. S. Cydnus, and fleet under the command of Vice-Admiral Sir Alex^r. Cochrane &c &c &c. After vouchers to be transmitted by

To the Commissioners for victualling H. M. S. V.
London }

Gentlemen

Yours obedt^t. Servt
J.S. Willcocks. Purser.

I do hereby certify that this bill is drawn for the service above mentioned and by my order. -

H. Montresor. Captain

The

The third count in the declaration was for the recovery against the Defendant, for the damages, charges and expences accruing from the non-acceptance of the said bill when presented - the fourth & fifth Counts, for money lent & advanced, and an account stated

To the third Count the Defendant pleaded Specially that the above bill had been ordered by him as Captain of His Majestys Ship Cydnus, to be drawn by the Purser of that ship and for articles furnished for the use of His Majestys Ships of war, and that he the said Defendant was not by reason thereof bound in his own private name and capacity to pay to the Plaintiff the sum of money by him demanded in and by the said third Count of his declaration the case of M^t Beattie v. Haldimand

Stuart for the Plaintiff. This case is distinguishable from that of public Officers in general, as the bill in question carries a private responsibility on the face of it, by its being a negotiable Instrument, and drawn by the special order of the Defendant - The Plaintiff as Indorsee of that Instrument can know the obligation of the Defendant only from the contents of the instrument itself, the particular forms adopted by the public offices in England for drawing these bills, cannot be known nor attended to by persons in Foreign Countries, nor are they bound to know, what is,

is or is not a good bill in this respect.— The paper in this case must be considered as the servant or agent of the Defendant and acknowledged by him as such — The bill in question is a negotiable paper sent abroad in the world by the Defendant, and liability must attach to him thereon, unless he can shew that by law he is exonerated —

The Court held, that as the tenor of the bill in question evidently shewed, that it had not been drawn by the Defendant on his own account, but as a public Officer, and for the public service, he could not be held as personally responsible to the Plaintiff for the damages & charges accrued by the non-acquittance thereof — The Court thereupon dismissed the Plaintiff's action on the third count in the declaration —

—

The Attorney
General - }
Tetro^m & ab. }

On Information ag^t the Defendants as Debtors
to the Crown, for damages, on breach of
Contract. a

Mr Ross, Kings Counsel, states, that the Information has been filed by him, under instructions from the attorney General, and that as Kings Counsel he has signed the Information, as having a right to institute this proceeding in his own right and capacity of Kings Counsel.

Stuart for the Defendants, excepted to the Information and stated, that the same was irregular, as on the face of it, it was stated, that the King is represented by Mr Ross, Kings Counsel - That the title of Kings Counsel was merely honorary and as such gave right of precedence at the Bar, but it gave no right to represent the King in his Courts - The appointment of Kings Counsel creates no Office, nor is any duty attached to it - And no person can represent the King in His Courts but the attorney General, and in his absence, the Sollicitor General - In this case the information is stated to be filed by Mr Ross the Kings Counsel as representing the attorney General, which representative character cannot be admitted - cit. A. Bur. Rep. - 2553. - That the conclusions of the Information are also irregular, in demanding payment to be made

to

to the Attorney General in the name and behalf of
the King.

Ross for the Informant, contends, that as Kings
Counsel, he has a right to act for the King, under the
Commission he holds, and to represent the Attorney
General in all matters where the interests of the Crown
are concerned, without any particular authority or
instruction from the Attorney General in this respect.
States the authority also granted to him by letter from
the Governor General Sir John Sturbrooke, directing
said Counsel to watch over and conduct the interests
of the Crown in this district - That the Defendants
cannot contest the right of prosecuting the present
Information in this manner, as this is a matter which
interests only the Crown, & it does not contest this right,
but acknowledges it.

Stuart in reply - The defendants contend, that
W^r Ross as Kings Counsel has no more right to
represent the Attorney General in this instance
than he has a right to represent the Crown
directly - Now the situation of Kings Counsel
confers no right of representation of the Crown,
it confers no office, nor any right whatever beyond
that of honorary distinction at the bar.

(513)

(514)

(515)

(516)

June Term 1818.

Tuesday 9th June.

Mallet.
v
Richard

The defendant was sued by the name of "John Richard", and the plaintiff finding that this was incorrect, now moved that he might be permitted to amend his declaration, by changing the defendant's name to "John Richard Stay"

Vice for Defendant stated, that both the declaration and writ were wrong, and although amendments were allowed to a considerable extent in the declaration and pleadings, yet this was never extended to the writ - and hence the amending the declaration without amending the writ also would be of no avail. —

The

The Court however held that the proceeding was irregular in suing out process against the Defendant by the name of Richard only, and that the proposed amendment would not cure the defect, - Motion rejected -

Brown
vs
Lay - }
and
Ogden & Co
Purchasers

On the plaintiff's motion that the several lots of land adjudged to the purchasers on the Sale & adjudication thereof under the writ of execution sued out in this Cause, might be re-sold at their folle-encrene, as they had neglected and refused to pay the purchase money of such lots so adjudged to them. -

Gale, one of the said purchasers, stated to the Court, that there was a conflict of Jurisdiction between this Court and the Court at Three Rivers in regard of the Township of Eli, where the lands in question are situated, as under the process of the Court of Three Rivers sundry lots of land in the said township have been seized and taken in execution as being within that district,

the

the purchasers therefore of the lots in question
on the sale made by the Sheriff of this district
of Montreal are not secure in paying their money
until the fact of Jurisdiction shall have been -
settled - nor ought the purchasers to be bound to
go to the expense of ascertaining this fact, as they
ought to obtain a sufficient title from the Sheriff
for the money they pay to him for the same - or
the Plaintiff at whose instance the seizure and sale
of the said lots of land has been made ought to be
held to give security to warrant the deed so to be
given by the said Sheriff

Ogden for himself and Ross - for Mr David
also purchasers of some of the said lots, joined in
offering the same reasons to the Court

Beaubien for the Plaintiff - There is nothing
before the Court to shew that the lands in question
are out of the district of Montreal, the presumption
is otherwise, that had the said lots of land been
in the district of Three Rivers the Sheriff of the
district of Montreal would not have seized and
sold them - The allegations by the purchasers to

the

the contrary can be of no avail, and certainly not without proof, and according to the general principle who ever advances a fact must prove it

The Court admitted the parties generally to make proof on the fact alledged, but held the Plaintiff as garant for the validity of the proceedings touching the sale, was bound to shew that the lands in question were within the Jurisdiction of the Court —

Venti d'In.
par le court.
cts. 12. Som. 10.
p. 292.

Wednesday 10th June. 1818.

Plenderleath.

Burton. v.
and
Plenderleath. - {
Opp't.

In the execution sued out by the plaintiff against the lands and tenements of the Defendant it was directed, that the same should be sold subject to the payment of ten thousand pounds by the purchaser to the heirs of Sarah and Catherine Christi, and during the lives of the said Sarah & Catherine that such purchaser should pay to them the interest on that sum of money, - The Sheriff made his return to the Court that he had sold a certain Seignory belonging to the Defendant subject to the above charge, and had further levied thereon a sum of £ and for his fees charged poundage as well upon the above sum of ten thousand pounds, as upon the sum of £ He had actually levied - and therupon stated the balance remaining in his hands after deducting such poundage, which he held ready to pay as the Court should direct -

Mr Bedard for the plaintiff now moved, that

the

the Sheriff should be held to bring into Court the sum of £300 retained by him for his poundage &c on the sum of £10,000, was much as he has no right to retain the same.

Gale on behalf of the plaintiff stated, - that there are two conditions requisite to entitle the Sheriff to his poundage - vizt., an actual sale, and payment of money - Here there has been a sale, but no payment of money in so far as regards the £10,000, in regard of it, there could be no payment, as it was only a charge upon the land, put upon it, either by the order of the Court, or by the act of the parties and not by the Sheriff - Poundage is allowed only upon money levied, and in this case the Sheriff can have no claim to poundage upon a sum which has not been levied - for when a land is sold subject to incumbrances, these incumbrances cannot be considered as any part of the thing sold upon which poundage can be granted -

Stuart for the Sheriff. - The demand for an amendment of the Sheriff's return, can never be admitted but at the request of the Sheriff himself, or by his consent - the return here is sufficient and in conformity to the King's writ - if it be false

false, an action on that account will lie agt. him and if he does not return all the money levied, an attachment will lie against him. — The merits of the question agitated between the parties cannot therefore come regularly before the Court upon this motion. —

That even on the merits of the Case if they can be considered the motion is irregular and without grounds. — There has been a sale in this case and money levied — and the sale must be considered to comprehend the amount of the charge, as well as the surplus after money received by the Sheriff — it is not necessary that money levied should be in the actual possession of the Sheriff, as "levied" ought to be considered as meaning, "made", "raised", and "effected", under his Sale — this is a fictitious means of raising the money, like a "possessio brevis manus", of an estate sold without giving the corporeal possession. — The advertisement here may have been framed so as to oust the Sheriff of his fees, and if admitted here, the Office of Sheriff will be materially affected by it, as estates may hereafter be sold subject to mortgage claims, instead of being sold in a way to require the payment of the money to the Sheriff. —

Bedard for Plaintiff in reply. — The Sheriff as an Officer

officer of this Court, is bound by its orders, and subject to its decisions - as to the amendment in question it is not material, nor very necessary, provided the Sheriff be bound to bring into Court the monies which he appears to have received, and to have in his hands. - It is not the Sale of the estate alone, but the recovery and receipt of the money for which it is sold, that gives a right to poundage - Here the Sheriff could not receive the ten thousand pounds, it was contrary to the injunctions of the writ and the nature of the Sale, and therefore cannot claim poundage upon monies he never received, as well might he claim poundage where the purchase money has not been paid by the neglect or refusal of the purchaser -

By the Court. - By the Provincial Ordinance of 25th of the King. cl. 2. sec. 35th. it is directed, "that on every execution the Sheriff shall be allowed all his disbursements, and shall be authorised to charge over and above at the rate of two and an half per Cent, to be deducted out of the monies he levies." which applies as well to the sales of real estates as of moveables, and the question here is, what has the Sheriff levied under the writ

writ of execution sued out in this Cause? — Now it is evident that the sum of ten thousand pounds which was a burden or charge imposed on the estate, was not a sum to be levied, it was a sum reserved and respecting which there was no contest, nor any authority given to levy it — It would seem to be the intention of the above Ordinance, that the fees of the Sheriff are to be allowed only on the monies he actually receives; — the words, "deducted out of the monies he levies" must imply that monies have been received, before deductions can be made, and if no monies are levied, no poundage is due — The Court is therefore of opinion that no poundage was due to the Sheriff on the above sum of ten thousand pounds, and that the present motion must be granted. That all questions of this kind touching the fees of the Officers of the Court are determinable upon motion — Comy. Digz. v^o Viscount. F. 2. p. 406. — infus to Parker, 177, 2 East. Rep. 411. Kingz. v. Palmer. —

Hammond
vs.
Wilson. u
and
Contra. }

On action of assumpsit for work
and labour as a Carpenter & Joiner

To this action an incidental demand was set up, for boarding the Journeyman employed by the Plaintiff about the building of a house for the Defendant, the work in question, and as there was no written evidence to shew that the Plaintiff had agreed to pay the board wages of his said Journeymen, an objection was taken to the admissibility of verbal testimony on this head -

The Court however were of opinion to admit the verbal testimony, considering this case as one of the exceptions to the law requiring written evidence of the agreement - Serp. Tit. 20. art. 2 Code Civ. p. 319. N^o 6. - Course on same art. - On art. 4 of same title - Poth. Obl. N^o 809.

Monday 15th June 1818.

The King
v.
Cuthbert.

On Certiorari.

On conviction before The Hon. James Cuthbert, as Justice of the Peace, in September 1815, of one Basile Cournoyer at Grand Champs, for not having performed his share of labour on the public highway. - The objection taken, was to the regularity of the proceedings before the Justice, as he had refused to hear the witnesses produced by the Defendant to shew that he was not resident within the limits pointed out by the Procès Verbal of the Grand Voyer, and therefore not bound to do the work in question.

L.M. Vigé for Cournoyer. - The persons resident between the River Sackaloupe and Berthier, are the only persons bound to maintain the road in question, as stated in the Procès Verbal of the Grand Voyer, and the Defendant Cournoyer has no land nor does he reside within those limits. - This was the defence made by the Defendant on the prosecution before the Justice, and witnesses were adduced to prove it, but the Justice after entering upon this evidence on behalf of the Defendant, afterwards refused to receive or continue the same, and thereupon convicted the defendant of the complaint made against him - refusing to hear facts as stated in the record of the conviction.

Mr-

Mr Ogden for the magistrate - The facts stated on the Conviction do not warrant the allegations of the Defendant - The evidence offered before the magistrate on the part of the Defendant was inadmissible and the magistrate therefore did right to reject it - a Judgment had already been given on the same point against one of the Defendants neighbours, and it was therefore improper to admit evidence to controvert what had been so settled -

The Court were of opinion, that as the Justice had admitted the Defendant to give evidence upon his defence, he ought to have received all the evidence the Defendant had to offer on that Subject, and to have judged of its sufficiency afterwards - They therefore directed, that the proceedings should be sent back to the Justice to fulfil the same by hearing the Defendant witness -

See G. J. Reps. 330. King v. John of Bramley

Thursday 18th June 1818.

Hodgson
Park. {

Action of assumpsit on promissory note
The note was made in the usual form,
and stated to be for value received. — On
plea of non-assumpsit, the Defendant contended
that the Plaintiff was bound to shew that value had
been given for the note, — that this was the affirmative
and ought to be proved by the Plaintiff whenever it
was called in question — cites. Comyn on Contracts
p. 8. — and Bangs. v. Berthulet. in April last — That
no value has been proved, and the bare mention on the
face of the note, that it was made for value received
is not sufficient. —

Ogden for Plaintiff contended that it was not
necessary that Plaintiff should prove value where it
was expressed in the note, but the person alleging
the contrary must prove it — cites Chitty on Bills.
p. 84. 85. 121. 393. — Bull. N.P. 275. — 1 Str. Reps.
67A. — Prov. St. 34. Geo. III. Sec. 3. —

The Court held, that as between the immediate
parties to the note, stated to have been given for value
received, consideration must be presumed, and it
is

is therefore incumbent upon the person who alledges the want of it, to substantiate that allegation by legal evidence - That as the Defendant had made no such proof in this Case, Judge was therefore given for the plaintiff

see Evans' Essays - p. 150. -

Fellow Garantie - p. 4. N^o 8. 9. 16.

2 Evans' Pothier - p. 25. -

Prov. St. 34. Gov. 3. ch. 2. -

Henshaw
vs.
Fowke. - }
Gregory & ab
Interv. -

On the Intervention and claim
of Gregory & al' -

In this Case an attachment or
Laisie arrêt had been sued out by
the Plaintiff against the goods and
chattels of the Defendant by virtue whereof -
certain quantities of goods and merchandises had
been attached and seized as belonging to the Defendant
and in his possession

The Intervening parties, merchants in London
claimed the said goods and merchandises as their
property, and as having been entrusted to the
Defendant to sell for them -

Upon

Upon this claim and Intervention issue was taken by the plaintiff, denying the facts therein-stated, and also contesting the sufficiency of the Intervention.

To support their claim the Intervening parties examined the Defendant upon facts et articles, who by his answers admitted the property of the goods to be in the said Intervening parties - and upon this proof they claimed that the said goods should be delivered up to them. —

Stuart for Plaintiff. The Intervening parties cannot obtain the delivery of the goods in question under the present Intervention, because they do not demand that the attachment be set aside, and therefore the property they now claim cannot be delivered up to them so long as the attachment subsists. — The evidence adduced is besides insufficient to support the claim of the Intervening party, as the answers of the Defendant upon facts et articles cannot be received as evidence against the plaintiff — The Defendant is no party to the issue formed between the plaintiff and the Intervening parties, and as the answers of a party on facts & articles make only against himself, no conclusion can be drawn from the answers of the Defendant here against the Plaintiff.

And of this opinion was the Court and dismissed the Intervention —

Sauvé & al
vs.
Trottier. }

Action exempto. —

This was an action instituted by Esther Sauvé dit Laplante, widow and commune en biens with the late Hyacinthe Dubois, now deceased, and by Antoine Dubois, Jean Bapt^e Dubois & others, the children and heirs of the said late Hyacinthe Dubois, to recover from the Defendant a certain sum of £ 42. 15. 9, for the principal and interest thereon stipulated to be paid by the Defendant to the said late Hyacinthe Dubois, in consequence of a certain sale and conveyance of a lot of land made by him to the said Defendant as mentioned and set forth in the deed of sale of 27th March 1804. —

The Defendant pleaded payment, and to prove the same, examined the plaintiff Esther Sauvé upon faits et articles, touching her knowledge of the payments made by the defendant to the late Hyacinthe Dubois and on his account, and the acknowledgments made by him to this effect. — The said Esther Sauvé acknowledged in her answers that payments had been made by the Defendant to the late Hyacinthe Dubois and on his account, sufficient to extinguish the amount of the present demands, and thereupon the Defendant prayed that the action aforesaid of the said Plaintiff should be dismissed, contending that the answers

answers of the said Esther Saure ought in this respect
to bind the other plaintiffs who are the heirs of the said
late Hyacinthe Dubois, and as such bound and liable
to all his acts and acknowledgments — cit. Soprillon
p. 100. —

Rolland for the Plaintiffs on the other hand contended
that the answers of the widow could not bind the other
heirs of her late husband as their interests were separate
and distinct from hers although originating in the same
cause — and of this opinion was the Court, and
dismissed the action in so far as regarded the demand
of the said Esther Saure; but gave judgment against
the Defendant in favor of the other Plaintiffs for their share
and proportion of the sum demanded as heirs of their said
late father —

see. — Poth. Obl. N° 773 — in-12

Saturday 20th June 1818.

Iossey.
Thompson

This was an action instituted by the Plaintiff to recover from the Defendant the value of a horse hired to him by the Plaintiff to make a certain Journey on horseback, and while horse the Defendant had not returned, but brought back the bridle saddle and shoes, stating that the horse had been taken by some disorder on the road and had died -

L. M. Vige for the Defendant contended, that as the Plaintiff had not shewn any fault or negligence in the Defendant, he ought to be discharged from the action, as this was not to be presumed of the Defendant who by shewing that the horse was dead was thereby exonerated from returning him or paying the value

Grant for the Plaintiff on the Contrary, contended, that as the horse was in the charge and custody of the Defendant he was bound to take the same care of him as a careful person would do of his own property, and to account by what accident or other cause the horse died, otherwise the presumption of law is against the Defendant.

The Court held that the Defendant was bound to justify from what cause the horse died, and to exculpate himself from all imputation of blame as to want of care, or ill-usage of the horse - and thereupon gave Judgment for the Plaintiff

see Post. Louage. N^o 199. —

Vasseur
v.
Cattabas

On Inscription en faux a^et. a will -

In this case the Court admitted the témoins Instrumentaires to the will, to give evidence

on the moyens de faux, according to the principle adopted in the Case of Lefevre & al. v Desgroselliers

15th April. 1818 -

On Petition — }
of Dame Therese Coutelé }
to this. — —

This was a petition presented by the
Sieurs Gris, Seigniores of the Seigniory of
Chateauguai, praying that they might be
authorised by the Court to make and perfect a
livre Terrier of the said Seigniory - But the
Court rejected the petition, as by the Prov. Stat.
48. Geo. 3. ch. 5. this power is vested in the
Gouvernor.

Bangs & al.
Levesque }

On action en revendication for two Trucks.

It appeared that the Defendant was a Tavernkeeper at when the plaintiffs, on their way from and to Upper Canada occasionally stopped and had obtained refreshments for themselves and hay for their horses, for some part of which they were still indebted to the Defendant - The Plaintiffs were carters and employed in the transport of goods from Lower to Upper Canada, and upon one occasion left on a vacant spot near to the Defendants house the two trucks in question, as it was not convenient for them to bring them along with them to Montreal - The trucks remained in this situation all winter, and until the Spring 1816 when the plaintiffs sent people to bring them down to Montreal, but were prevented by the Defendant, who had removed the trucks into his yard and refused to let the plaintiffs have them until they should settle their account with him - Upon a second application to the Defendant it appeared that he had agreed to send the trucks to Lachine by the first conveyance, but this not having been done, and the Defendant after this refusing to part with the trucks till his account was paid, the present action was brought. -

Vigé for the defendant contended, that he was entitled to retain the possession of the trucks until the

The Plaintiffs who were travellers and had been supplied by him with provisions for themselves and their horses had paid for what they had so received, this was the privilege of the hôtelier - cito. Denis^r v^e Hôtelier. N° 10. Dic. de Droit. v^e Hôtelier - and art. 175. Cour. Paris. u.

Boston for Puff contended - That the 175. art. of the Custom gives the right to Inn-keepers to retain the goods of their guests for the "dépens d'hôtelage", but this article applies only to the hôtelier, and not to the Defendant who was a mere "Cabaretier", and kept a grog shop - That if the defendant was entitled to any privilege it could extend only to the horses for which the hay was furnished and not to the articles in question - and it does not appear that these trucks were ever put under the charge or custody of the Defendant, they were never left with him as a security for his bill, and he never pretended to have any claim thereto till the Spring follows,

The Court held that the Defendant was not entitled to any privilege upon the trucks in question, nor was he authorised to with-hold them when demanded, because it did not appear that they had ever been put into the charge, custody or keeping of the Defendant, so as to be considered as, "bien hôtelés", and therefore had they been stolen or injured the Defendant could not have been liable - It is true the Defendant, at some period after the departure of Puff from his house, removed these trucks into his yard, but this was done without the knowledge or consent of the Plaintiff and he cannot derive any benefit therefrom - Judgment for Puff - Fer. on 175 art. Cour. Gws. un. N° 10. in fine -

Guy.
Rivers

Action for recovery of £75. for three months house rent, from 1 Feb^y to 1 May 1818, on a Verbal lease for three years from 1 May 1817, to 1 May 1820.

The declaration contained conclusions. 1^o for the payment of the rent demanded - and 2^o that the defendant should be held and bound to keep up and maintain the house in question in good order and repair and furnish it with sufficient moveables and furniture for the security of the rent until the expiration of the said lease -

The plea contained a general demurration of the Plaintiff's demand. —

The Plaintiff having filed an account of sundry goods and merchandises which he had purchased from the defendant, which account is in the hand writing of the Defendant, and on the credit side of which the following items are stated to the credit of the Plaintiff

" 1817

" May 1. By rent of house from 30 Oct to 1 May £60. —

" Feb. 21. By de from 1 May 1817 to 1 Feb^y 1818

at £300 & ann. — — — — 225. —

" 20 Feb^y 1818. " Rec^d pay by Chas Rivers

The Plaintiff offered this as a commencement de preuve pour écrit, and thereupon moved that he should

should be admitted to make proof of the Lease
for the three years as stated in his declaration -
cites. Gr. Corn. art. 171. N^o 36. 37. - Post. Obl. N^o 801
Hscq. et

Stuart for the Defendant contended that this
could not be considered as a commencement de
primum par ecrit, as to the extent of the lease, it
was too vague and uncertain to be admitted as any
proof upon this point, and if at all admitted, could
only extend to the term of One Year. -

The Court was of Opinion with the Defendant
and rejected the verbal testimony offered.

(540)

October Term 1818.

Saturday 3^d October

French
v
Conant }

Action of assumpsit for board & lodging.
In this case the Plaintiff sued out an attachment against the goods chattels and effects of the defendant grounded upon the following affidavit. —

"William French of Saint Hyacinthe in the district of Montreal, Inn-keeper, the plaintiff in this cause being duly sworn, deposette and saith, that Levi Conant now or lately of the same place mill-wright, is justly indebted to him the deponent in the sum of thirty five pounds, current money of this Province, due to him the Plaintiff for board and lodging and materials found and provided, no part whereof the said Defendant hath yet paid or offered or tendered to pay to him the plaintiff. — And this deponent further deposette and saith, that the said Defendant doth suddenly intend to depart from this Province with an intent to defraud his creditors, and that without the benefit of a writ of attachment, to attach the estate debts and effects, he the deponent doth verily believe that he shall lose his debt or sustain damage."

Stuart

Stuart for the Defendant obtained a rule on the Plaintiff to shew cause why the writ of attachment sued out by him should not be set aside with Costs as having irregularly and improvidently issued inasmuch as no legal or sufficient affidavit to justify the issuing of the said writ had been made and the following grounds were stated by the Defendant -

1. Because the affidavit is made in a cause which had no existence at the time -
2. Because the affidavit does not shew a legal ground of action, inasmuch as it is not said that the board and lodging and materials in question were found, and provided by the Plaintiff for the Defendant -
3. Because the affidavit does not claim an attachment against the estate debts and effects of the Defendant as by law is required, -

Boston for Plaintiff shewed cause and stated, that the affidavit was sufficient in all respects and agreeable to law and the practice of the Court -

The Court considered the affidavit sufficient on the first objection, the title of the Cause was immaterial as the parties were sufficiently described without referring to the title of the Cause which might be omitted altogether

1 Tidd. Prae. 156.7.

That it was not requisite that the Cause of action should be stated or sworn to in the affidavit, it being sufficient that a debt was sworn to - 8. J. Rep. 338. Ord^e 1785 - And lastly that the praying of an attachment against the goods chattels & effects of the Defendant was not a material part of the affidavit, -

The Rule to Show Cause was therefore discharged with Costs. -

French
Fidget}

On action of assumpsit for board and lodgings. -

In this case the plaintiff sued out an attachment against the goods chattels and effects of the Defendant, and also a Capias ad respondere against his person, upon the following affidavit.

William French of St Hyacinthe in the district of Montreal. Inn-keeper, the plaintiff in this cause, being duly sworn deposeth and saith that Joseph Fidget now or lately of the same place labourer, the said Defendant is personally indebted to him this deponent in the sum of twenty pounds current money of this province for board and lodgings and necessaries furnished and provided for him

and

and at his special instance and request, no part whereof, he the said Joseph Fidget hath yet paid. And this deponent further deposeth and saith, that he the said defendant doth suddenly intend to depart, and is now immediately about to leave this Province, whereby without the benefit as well of a Capias to take and detain his body, as a writ of attachment to attach his estate debts and effects, he the deponent doth verily believe he will lose his said debt and be deprived of his remedy ag^t gainst the said Defendant."

Stuart for the Defendant obtained a rule on the plaintiff to shew Cause, why the said writ of attachment and Capias ad respondendum should not be quashed, inasmuch as the said writs of attachment and Capias ad resp: have been illegally irregularly and improvidently issued and for that no legal or sufficient affidavit was made to justify the issuing of the said writs, or either of them - and for that the said writs have been illegally sued out at the instance of the same Plaintiff at the same time for the recovery of the same debt and are altogether illegal. —

Boston for the pliff shewed Cause and stated that the affidavit in question contained all the necessary requisites under the law for obtaining

as

as well the writ of attachment as the writ of capias. That both these writs may be obtained at the same time, by the Ordinance, as every party entitled to use the constraint against his debtor, may cumulate the same by law, and in a case similar to the present it has been so settled by this Court in the Case of Henshaw v. Fowke, where the double writ was allowed. —

Stuart in answer. The Plaintiff has cumulated two remedies - he cannot have both - he ought to have made his election - but to obtain these two remedies only one affidavit has been made, whereas by law there ought to have been two - and in the affidavit which has been made the language of the law has not been followed to entitle the Plaintiff to either of the said remedies -

The Court were of opinion that the Plaintiff could by law use the double proceeding by attachment and by capias against his debtor, where the requirements of the law were observed - That to obtain both these writs it did not appear absolutely necessary that there should be two affidavits, if all the requisites for obtaining these writs were contained in one and the same affidavit - and accordingly it appeared that the affidavit in question contained every requisite to entitle the plaintiff to the writ of Cap: ad resp: but in regard of the writ of attachment a ^{ct} the

the goods chattels and effects of the Defendant some essential words required by law, appeared to be wanting, vizt - that the Defendant, doth suddenly intend to depart from the Province, "with" "an intent to defraud his creditor or Creditors", and therefore that writ of attachment ought not to have been granted. - The Court therefore discharged the Rule in regard of the ~~Capias~~, but made it absolute as to the writ of attachment.

M. Kay
v.
St. Germain }

On action d'injure, for defamatory words spoken by the Defendant. -

Plea - justified the words, by stating, that the Plaintiff acted as a sort of a clerk to a certain Small Court held by Justices of the Peace, and under colour of authority exacts and takes fees and emoluments not allowed by law, and any words that may have been spoken by him the Defendant, related wholly to the Plaintiff's exactations as such Clerk and not in the manner alledged by the s^t Plff,

Further - That Defendant is a Justice of the Peace and on the 1st June last at the place mentioned in the Plaintiff's declaration, the Plaintiff made use of certain scandalous words of and concerning the Defendant &c which words will more than compensate

compensate for any thing alledged by the Defendant
of and concerning the said Plaintiff on the said
4th June last.

These pleas were demurred to by the Plaintiff as
insufficient and inadmissible - 1^o because Justifi-
cation cannot be admitted as a sufficient answer
to an action d'injure. Darcou. p. 19. 456. 458. —
and 2^o as to plea of Compensation, it is not sufficiently
stated, because not alledged that at the time of the
speaking of the defamatory words in question by
the Defendant, he the Plaintiff made use of other
defamatory words of and concerning the Defendant,
that although the words are charged to have been spoken
by the Plaintiff on the same day, vist. 4th June, yet
non constat, but it might have been long before or
after the speaking of the words in question by the
Defendant, and therefore no Compensation -

*Ripⁿ v.
Injune. p.*

237. —

The Court were of opinion with the Plaintiff
and rejected the pleas so pleaded by the Defendant.

Monday 5th October 1818. —

Whitcombe
Curtis - {

In the entering up of the Judgment in
this Cause on the
the Prothonotary had committed a mistake
by entering the title of the Cause variant from
that stated in the declaration - And the Counsel
for the Plaintiff having now moved that this
error should be corrected, it was suggested how
far the Court could amend any of its proceedings
had in a former Term. —

But the Court were of opinion that they possessed
this authority, over errors and misprisions of their
clerk, otherwise the greatest injustice might arise
to Suitors, and therefore granted the motion —

see. Tomlin's Law Dec. v^e Amendment.

Gibb. H. C. P. 110.

A Maul. & Selw. Rep. 9 A. Usher & al: v^e
Dansey & al'. —

Dec. de Ferriere. v^e Erreur de Calcul.

Drean

Drean
Munn}

Action of assumpsit on Promissory note

On the 29th March 1815, one Brown drew a bill of exchange at Montreal on Mess^{rs} Drummonds bankers in London in favor of the plaintiff for £150st payable at 20 days sight - this bill was indorsed by the Defendant Munn - It was first protested for non-acceptance, and afterwards on the 10 Oct. 1815 was protested for non-payment - This bill had been indorsed by the Plaintiff to one Stuart Mollan at New York who transmitted the bill to England and to whom it was afterwards returned under protest. The parties, plaintiff and Defendant happening to be at New York when the bill was returned, a suit was commenced in the name of Mollan against the Defendant Munn as the Indorser of the Bill, for the amount thereof and the damages thereon at 20^{ft} cent Cent which is allowed by the Laws of the State of New York upon bills returning dishonoured, which sum the Defendant had refused to pay, considering himself liable only to the damages allowed by the laws of the place where the bill was drawn, namely ten^{ft} cent. After the Defendant had been arrested however, in order to avoid going to Gaol, as it was late at night, and he had no person to bail him,

he agreed after some discussion to give the promissory note upon which the present action is brought for the whole amount of Mollan's demand & Costs - this note was indorsed by Mollan to the Plaintiff. The note was stated in the Declaration to have been dated and to bear date at New York on the 10th day of February 1816, and to have been indorsed to the Plaintiff on the 20th May 1816 -

The Plea set up to this action was 1st Duress - that Defendant had been by collusion between said Stuart Mullan and the plaintiff illegally arrested and by them held in duress and constraint until he made the note of hand in question - 2^d That Defendant received no consideration for the said note, particularly in regard of the twenty five dollars damages which he contended he was not bound to pay - and 3rd That there was a variance between the note laid in the declaration and that produced in evidence - the note laid in the declaration being stated to be made on the 10th February 1816 that produced in evidence appearing to be dated on the 16th Feby. 1816 -

The Court charged the Jury, that if they found from the evidence adduced that undue means had

had been used under the arrest of the Defendant at New York to compel him to sign the note in question, they ought in that case to find for the Defendant, but that the giving of the note in order to compromise the demand, although the Defendant was under arrest at the time, was not of itself a sufficient ground to set it aside, as Mullan had evidently a legal demand against the Defendant, and if it had been otherwise the Defendant had the means of contesting it in the Courts of that Country, as to the want of consideration, by reason of the demand of twenty per cent damages on the protested bill, the Court were of opinion that the Defendant was liable to the damages allowed by the Laws of the State of New York where the Bill had been negotiated, and to prevent this the Defendant ought either to have restricted the negotiability of the note to the Country where it was drawn, or limited the damages in case of dishonor to what was allowed by the laws of that Country, if he meant not to be liable for more. That a bill of Exchange is negotiable all over the world without this restraint, and in case

of

of dishonor the parties thereto are liable to the damages accrued at each place and Country where it has been negotiated - were it otherwise injustice and inconvenience would arise, as a bill negotiated under the laws of one Country would be liable to be governed by the laws of another, and it would besides throw a degree of discredit on bills of exchange, and restrain their original purpose of negotiability, were such impediments countenanced, and more particularly in the dealings and transactions between this Country and the United States much of which is transacted by means of bills and paper - referred to Case determined in England of a bill drawn in London on Paris which could not be forwarded in the direct course, but was sent by the way of ~~Amsterdam~~^{Amsterdam} and there negotiated, and on the dishonor of the bill it was adjudged that the damages at ~~Amsterdam~~^{Amsterdam} although greater than usual at London or Paris, were due to the holder - As to the variance between the note laid in the declaration and that produced in evidence, it did not seem founded, nor did the objection appear to be

Mellish & al.
Simon -
2 H. Bl. 378.

of

of weight, but they would have the note before them to examine how far such variance existed. —

The Jury returned a verdict for the plaintiff.

The Defendant now moved for a new trial on the grounds, that the verdict had been rendered without legal evidence and was contrary to law, also by mis-direction of the Court. —

Boston for Defendant. There was no evidence before the Jury of the note stated in the declaration, but another and different note was produced to them — the note stated in the declaration is dated the 10th Feby. 1816 — that given in evidence was dated 16th Feby. 1816 — this is a fatal variance — 1 Str. R. 22. — Esp. N. P. 136. — Kyd on Bills. 187. Chitty on de^c 365. Com. Dec. Tit. Pleader c. 19. Pothen. Cont. Change. N^o 30. & 39. —

There is also a variance between the date of the Indorsement on the said note as laid in the declaration, and that given in evidence — it is stated in the declaration to have been made on the 20th May 1816, that proved to have been made was on the 10th March 1816, this is also a fatal variance. Kyd. 191. Chitty. 303. Esp. 138. Bull. N. P. 139. Chitty on Plead^s 374 to 376. — Camp. N. P. 75. —

The Court charged the Jury, that the date of the note

Note was immaterial, and directed the attention of the Jury to the questions of duress and want of consideration set up in defense - whereas the date of the note constitutes a material part of the defense.

The sum awarded by the Jury is greater than can be supported by the evidence. -

Sherwood for Plaintiff - From the nature of the grounds stated by the Defendant, his present motion ought to have been for a Judgment in nature of a non-suit, and not for a new trial. -

As to the date of the note, it tallies with the declaration and has been found by the Jury to bear date the 10th March 1816 - but had it been on the 16th March, this was of no importance on the money Counts. cites. Bull. N. P. 129. 2. J. R. 370. - 1 Esp. et. P. 140. - That the sum awarded by the Jury is not greater than was made out by the evidence now apparent on the record

Ross in reply - The date of every contract must be correctly set out in the declaration, otherwise it cannot be received in evidence -

Here then was a misdirection - that the date was immaterial, and this is a sufficient ground for a new Trial - 1 Raym. 735. Bull. N. P. 145. -

The

The money counts cannot be supported by insufficient evidence on the Special Contract. Burn's Dig. Tit. Evidence. p 158. - 1 J. Rep. 656. Green. v. Bennet. - A J. Rep. 752. Wilson. v. Rastall. -

It was necessary in this case that the Court should have charged the Jury to examine whether the date of the note given in evidence before them corresponded with that laid in the declaration, because it was a point in defence, and a point on which the attention of the Jury seems not to have been occupied, as they were more particularly directed to attend to the other parts of the defence. -

The Court admitted the principle, that a promissory note and every other contract ought to stand according to its legal import and date, otherwise that a variance would be fatal - but the question here before the Jury was whether the note produced in evidence was dated on the 10th or on the 16th February 1816, and to this object their attention was sufficiently directed. It is true the Court did not think it necessary to say much upon this subject, because upon the face of it the note was plainly and visibly dated on the 10th Feby. 1816 - and the Jury have found accordingly. The Defendant seems to have been led into an error on this point from the evidence adduced in the cause from

1. Chitty on
Pleads. 303rd
308. "

from which it would appear that the transactions upon which this note was given took place on the 16th February, and therefore it was an error in stating the note to have been made on the 10th but admitting the fact to be so the plaintiff was bound to describe the instrument according to the date it bore on the face of it, otherwise he would have committed the error with which the Defendant charges him - In regard of the Indorsement, the case is somewhat different - the indorsement is stated to have been made on the 20th May 1816, the indorsement proved as written on the note is on the 10th March 1816, and this at first blush, would appear to carry with it that variance complained of, but a distinction is to be taken, where the declaration states, that on such a day, the defendant drew a bill of exchange, or made his indorsement thereon, without alledging "that it bore date on that day", the day York Lent assis^y in the declaration is in that case immaterial, as 1810 -

Coxon v. Lyon 2 Camps. 307 Chitly. 531. note^{6.)} in cases of assumpsit^(a) - but where the day of making the bill or indorsement is stated, and is further described as, "bearing date the same day and year aforesaid" where the date is material as forming a substantial and descriptive part of the instrument - Here the Indorsement is stated to have been made on the 20th May 1816

Case before L^d
Ellenborough
1809.

2 Camps. 308.

1 Camps. 239
Young & al. v. Wright

but

(a) see 1 Camps. 139.
Young & al. v. Wright

but it is not said to bear date on that day, and therefore the day of the making of that Indorsement, whether on the 10th March or on the 20th May, became wholly immaterial, and no variance - The verdict therefore can be supported without having recourse to the money Counts, which could not have supported the action as a promissory note is evidence on the money Counts only as between the original parties to it. - As to the amount of damages awarded by the Jury, it seems supported by the evidence adduced. - Motion for new Trial rejected

Hutchison
v.
Lester Taylor & Co.

Action of Assumpsit. -

The first Count in the declaration was for £1342. 8. 2 for goods sold and delivered -

The 2^d for a quantum mer. - and the 3^d on an insimul comput. -

Plea - Non-assumps^t and for special matter states, that the goods in question were purchased by the Defendants as agents of one Henry Wilcox and were paid for to the plaintiffs by two promissory notes made by the said Henry Wilcox to the said Defendants and by them indorsed to the said

Pliffs

Plaintiff, and which notes the said plaintiff received in payment of the said goods.—

2^d Payment.—

The Replication joined issue.—

It appeared in evidence, that the goods were sold by the plaintiff to the Defendants on their own personal credit and not on the credit of Wilcox; that after the sale and delivery of the goods, the Defendants gave the plaintiff in payment thereof, two promissory notes, drawn by the said Wilcox in their favor and by them indorsed to the plaintiff, both bearing date the 28th Octo. 1817, and payable, one in four, the other in Six months, for the entire amount of the said goods, and received from the plaintiff the following receipt—

Mess^r Lester Taylor & C^o
for Mr. Wilcox

D^r to W^m Hutchison

1817.

Oct. 28. To Goods & invoice deliv^r. £1342. 8. 2

I recd^r the amount by two notes indorsed by Mess^r Lester Taylor & C^o- at four & six months - for W^m Hutchison.

Robert Coleman

On

On the 4th March 1818, the first note was protested for non-payment, and the protest duly notified to the Defendants - the process in this Cause was afterwards sued out and served on the 30th March 1818.

Ogden for the Defendants contended that the Plaintiff had no right of action against them for goods sold and delivered, as that contract was at an end and discharged in consequence of the Plaintiff having received two promissory notes in payment for the goods - That at all events the plaintiff ought to have tendered the notes to the Defendants before bringing the present action, - there appears no diligence done for the recovery of these notes from Wilcox, nor have the notes been delivered back to the Defendants to enable them to do diligence thereon - the action must therefore be dismissed - Objects to the irregular mode of introducing one of the notes and protest in evidence by the hands of Plaintiff's Clerk, as the same ought to have been filed as an exhibit in the Cause -

O'Sullivan for Plff. The promissory notes in question are waste paper and of no value, they were taken conditionally, that is, upon the supposition that

that they were good, the Plaintiff has shewn a sufficient diligence thereon, by the protest and note he has produced, and therefore he is entitled to recur to the original contract between the parties. *citis.* Bull. N.P. 272. 5 T.R. 482. 13 as by on Bills.

6 T.R. 52. 139. - *ex parte Dixon.* 8 T.R. 451.

2 Chitty on Plead. 454. in notes. -

That the Plaintiff has a right to file the note and protest with his replication, but not being in the possession of the Plaintiff, it was competent for the person in whose possession they were to produce them in evidence. *ee*

The Court were of opinion that the action could not be maintained, that from the nature of the transaction between the parties it was premature for the Plaintiff having accepted two promissory notes one payable at four and the other at six months, he could not recur to the original agreement so long as there remained a delay unexpired on the special contract - which would extend to six months from the 28th October 1817. That although the special contract had failed in part, yet this would not entitle the Plaintiff to a recovery for that part on the original agreement which was entire,^(a) and if any remedy could have been had upon this part

(a)

for he cannot make a man liable to two actions, when by the contract he is liable but to one. -

1 Raym. Rep. 360.
Hawkins v. Cardy.

point - it could only be upon the breach of the special contract - But could the action have been maintained? The Plaintiff was bound to shew a diligence to procure the payment of the notes in question, this he has not done, because the evidence on this point comes irregularly before the Court, and must be rejected - The notes were in the possession of the Plaintiff, and ought to have been filed as exhibits in the cause - 4

Action dismissed. -

see. 6. J. Reps. 52. -

4. East. Reps. 147. Mussen v. Price

3. Bos. & Pult. 582. Dutton v. Solomonson

1 New. Reps. 330. Brooke & al. v. White,

Bayley on bills. 166. n

4 There was a very material point in the case, but it was not touched upon by the Counsel, and therefore the Court gave no opinion, vizt. whether under the laws of the country there was not a novation of the Plaintiff's debt, by the receipt he gave for the value of the goods sold - see also Dr Alvanley's opinion doubts - on a case by no means so strong. 3. Bos & Pult. p. 586 -

Saturday 10th October 1818.

Bennet
Collier. - }

Action by the plaintiff, a Cabinet maker
for the recovery of sundry articles of furniture
made and delivered by him to the Defendant
a School-master. - Held, that the parties were
not entitled to a trial by Jury. —

Monday 12th October 1818.

Arnoldi
v.
Brown }
Civ. suit

On action for recovery of Consultation fees, attendances and medicines furnished by the Plaintiff as a Physician, Surgeon and Apothecary. etc

Stuart for the Defendant contended, that the charges made by the Plaintiff were exorbitant, and arbitrarily made and could not be allowed by the Court. — That it was necessary that some principle should be adopted by the Court to regulate these charges — As a quantum valebat, the intrinsic value only of the medicines administered should be considered, because the additional charge of a physician's fee for his skill or advice, cannot be recovered in a Court of Justice — at all events the opinions of medical men upon this matter ought not to be admitted as the rule for settling the question, because they are all interested, and by this means would have it in their power to lay the public under the most unlimited contributions. —

Bourré for the Plaintiff. The same principle ought to be adopted in this case as in every other where

where a quantum meruit for services performed is to be ascertained, which is, by a reference to persons having a knowledge of the science trade or mystery in question, and are qualified to appreciate the value of those services - This is not a new question it has been already settled by the Court in the case of Arnoldi. vs Perronet, where medical men were appointed to examine and report upon the nature and value of the plaintiff's charges -

The Court were of opinion, that the nature of the charges was such that medical men only were the competent judges thereof, and that there was no other means of ascertaining the nature and value of the services performed by the Plaintiff but through their opinion, and ordered that Experts, being medical characters, should be named by the parties for this purpose. -

sue. Arrts du Fromental. v^e Medecins. -

Nous. Denis.^t v^e Chirurgien. et^v II. u

Id. — v^e Honor^u des avocats^v no^o 3.

Charles

Charles.
v.
Bull.
and
Gordon &
al: Gardiens }

The Plaintiff in this Cause obtained a rule on the Gardiens to shew Cause, why they should not be constraints par corps to pay the amount of the Plaintiff's debt and Costs, inasmuch as they had failed to represent and produce the goods and effects which had been seized and taken in execution as belonging to the Defendant, and had been committed to the charge and custody of the said gardiens. -

Ogden for the Gardiens, stated, that they were ready to pay the value of the articles which had been committed to their charge, namely the Cows, the Swine, and hay, but that they were not liable to pay the amount of the Plaintiff's debt because they had not represented the said Cattle &c nor anything more than the value of the articles which had been committed to their charge. - *citis.* Now. Denys. v^o Gardien. §.4. N^o. 5.

And of this opinion was the Court and ordered that the parties should make proof of the value of those articles -

see Denys. v^o Gardien. N^o. 15. -

Patterson
vs
Leblanc
&
Leduc Opp}

On opposition à faire de conservier for house rent, and also for privilege on the proceeds of the moveable of the Defendant sold under the writ of execution sued out in this cause. —

Boston for the Plaintiff contended that the Opposant as landlord had no privilege for his house rent, when he allowed the moveables and effects of his tenant be sold under execution. —

Desirivres for the Opposant, where the claim for the privilege is founded on a written lease between the parties, as is the case here the privilege holds notwithstanding the sale of the Defendants effects. —
acts. Repr. de Jur. v. Bail. p. 22. —

But the Court were of opinion that the opposant was not entitled to his privilege after the effects of the tenant had been sold by execution and therefore dismissed that part of the opposition. —

see Polb. Conti Louage. N° 229. —
Id. — — — — — N° 265.

Jacobs.
Foisy-
v

Action for arrears of a Rente forcier.

The declaration stated, that by act passed before M^r Badeau, Notary public and witness^s on the 25th day of March 1782, Joseph Boucher de Niverville, Seignor in part of the Seigniory of Chambly, and Marie Josephine Chatelain his wife, conversed, transferred and made over to one Francois Lemaitre Duaine, the right in a banal mill which the said said De Niverville had in his share of the said Seigniory of Chambly, containing one league and thirty nine arpents in front by one league in depth, the tenants of which said part of the said Seigniory at the two extremities, were on the north-east side, Joseph Laffeur and on the south-west side Jean Bapt^e Menard - also four and a half acres in front upon the domain, by the same depth, with all the rights and privileges of the grantors. - And for the purpose of enabling the said Duaine to erect a mill, the said De Niverville and wife did by the same act or deed give and grant to him the said Duaine a mill seat on the rivulet called Massé, of four acres in superficies, including the said rivulet, upon which the said Duaine bound and obliged himself to erect a mill. - That in and by the same act or deed the said De Niverville and wife did further grant to the said Duaine a lot of land situate in the said Seigniory of three acres in front by 24 acres in depth, at the distance of about three or four acres from the said mill seat, which said lot of land was considered to be annexed to the said mill

mill, and not to be sold without the express consent
 of the said Grantors, to be held and enjoyed by the
 said Duaine his heirs and assigns, with all the
 rights privileges and enjoyments thereon of the said
 Grantors, and as if they themselves had built the
 mill, and without right to any other person to build
 any other mill in the said part of the said Seigniory.
 Which said Cession and Conveyance was made subject
 to the payment by the said Duaine his heirs and
 assigns of 5 Tols of Cens, carrying lods et ventes, as well
 upon the said Mill as upon the said lot of land,
 And further that the said Fr. L. Duaine his heirs
 and assigns should be held and bound to pay yearly
 and every year to the said grantors the quantity of
 125 minots of good wheat, the first payment to be
 made on the first day of June of the year then next
 ensuing, and so to continue in perpetuity, with
 right however to the said Duaine his heirs and
 assigns, to redeem the said rent of 125 minots of
 wheat on paying to the said grantors their heirs
 or assigns the sum of ten thousand livres in one
 and the same payment. — That in consequence
 of the said Deed the said Duaine took possession of
 the said lot of ground and property granted to him
 and built a mill thereon, and held and enjoyed
 the same in conformity to the said deed.

That on the 9th Oct. 1785, the late Claude Foisy,

the

the father of the Defendant, acquired all the rights of the said Duaine in the said property and entered into the possession thereof and thereby became bound and liable to all the obligations of the said Duaine —

That on the decease of the said Claude Foisy, the Defendant his son and heir, took possession of the said lot of land and mill, and now still holds and enjoys the same

That by act or deed of the 24 May 1793 the said De Niverville sold and transferred all his right title and interest in and to the said part of the said Seigniory to the said Plaintiff, including the said lot of land and mill, and also the said annual rent of 125 bushels of wheat. — That since the first day of June 1793, to the first day of June 1817, the said Plaintiff hath held received and enjoyed the said annual rent of 125 bushels of wheat, which has been paid to him as well by the said Claude Foisy as by the said Defendant since his decease —

That on 1st June 1818 there became due and in arrear one year of the said rent of 125 bushels of wheat, which the Defendant now refuses to pay to the said Plaintiff. — Concludes that the Defendant be adjudged to pay the same, or on default thereof a sum of £46. 17. 6. with interest and costs. —

Plea. 1. Nil debit. — 2^d. That the facts and law stated in the declaration are unfounded & insufficient

to

to maintain the action. — and 3^d That on the 29th May 1817, the defendant made a tender to the Plaintiff of the sum of ten thousand livres in order to redeem the said rent and be exonerated therefrom in future, according to the terms of the aforesaid deed of grant, which tender was refused by the said Plaintiff, and now again tenders the same and brings the money here into Court — and prays that

Replication, and answer to exception —

1st Joins issue on the 1st and 2^d pleas —

3^d That Defendant is not entitled to redeem the rent in question, the faculté de rachat therof having become prescribed in law at and before the tender made by the Defendant, by the lapse of upwards of thirty years from the time of passing the said act or deed of the 4th March 1782. —

4th That the tender made by the Defendant is insufficient, even if he had been entitled to redeem the said rente, the said Defendant not having consigned the money, but retained the same in his own hands — Wherefore the

On hearing on the exception of Prescription raised by the Plaintiff in his answer to the Defendants plea, Mr Stuart for the Defendant argued, that by the deed of 4 March 1782, the Defendant had the power
of

of liberating himself from the principal of the Rente on paying a certain sum of ten thousand livres, this right the defendant has pleaded with a tender of that sum, but it has been objected to by the Plaintiff on the principle that a thirty years prescription hath accrued against the Defendant and he cannot now liberate himself - This Rente is the same as any other rente Constituée, and the right of the debtor to liberate himself cannot be denied, if it was contemplated by the Contract - *cits. Repⁿ de Jur. v^e Prescription. p. 322.* - Prescription does not hold against the person who seeks to relieve himself from any onerous obligation - *cits. case from De Charnage. Tr. des Prescriptions. p. 96. 7.* where the action and prescription arise on the same Contract they preserve each other & that the Plaintiff's plea of prescription ought therefore to be dismissed Rolland for Pluff. - This is not a Rente Constituée but a rente foncière. - The Contrat de bail d'heritage was made in 1782, and the action is instituted by one of the representatives of the original Grantee. This is a bail d'heritage, charged with the payment of an annual rente à perpétuité, redeemable on payment of a sum of ten thousand livres, but as no time was fixed for this redemption, the right of exercising the same was prescribed by a lapse of thirty years from the date of the said bail d'heritage. - There is a difference between a Rente Constituée and a

Rente

Rente fonciere — the latter being imposed upon the alienation of a real estate — the former where a rente itself is sold, or appointed to represent a sum of money. see 1 Bonn. 305. 6. Observation of Henrys sherwin — Posth. Constit. de Rente. N° 1. Repre v^e Rente Fonciere — as to the definition of this rente refers to 120^e art. Coutume Paris — and as to right of prescription — Posth. Bail a Rente N° 74. 75. 78 — also. N° 21. & 23. —

That the tender made by the Defendant, even in the case of a Rente Constituie, is insufficient in the manner pleaded by him — for ^{on the} 29^e May 1817 the sum of 10,000 livres was not a sufficient tender, as there was the rente of a year due besides of which no tender was made — and to entitle the Defendant to the benefit of the tender he should have deposited the money in some public office, for by retaining the money in his own possession he can derive no benefit from the tender — Posth. Obl. N° 572. and 780 — 1 Pigeau. 435. Posth. Constit. de Rente. N° 203. 208. 212. — cites Case of J. B^t. Voll. v. Delery, in Oct Term 1813, where action was brought to foreclose the Defendant of the faculté de rachat, which had not been exercised within the time limited, but which by law the Defendant could have exercised for thirty years if no previous foreclosure was had — 5 Journal d'And. p. 403. — arrêt du 11 Aout — The tender ought to have been renewed by the pleia, so as to give the plaintiff the right of taking the money ip

if he should see fit - but as the case now stands the plaintiff is deprived of this option, which he ought to have ^{offered} in a tender regularly made, the presumption therefore is that the Defendant had changed his opinion and did not mean to make any tender. - There was a tender afterwards made on the 1st Oct instant, but was too late, and could never apply to a rent become due on 1 June 1817. c.

Stuart in reply - The Contract in question is not a bail à rente, nor a Rente forcier, but contains a sale and assignment of a certain incorporeal right in consideration of a sum of money - The terms of this Contract shew no droit forcier in the grantors, and the reservation of the rente, is the consideration of the Cession - which the grantor made - refers to distinctions laid down by Ferriere in his Parfait Notarie, between the Rente forcier and the Rente constitutive - When no time is limited for the redemption of any burden, it is competent to the person bound to exonerate himself at all times until a foreclosure takes place - That the tender made here is sufficient - there is no Office of Consignation in this Country - and therefore a tender to the Creditor has always been held sufficient to

put

put him en demeure — This tender so made was renewed on the 1 Octo. inst. and the plea to the action also mentions it. —

The Court were of opinion that this was a Rente fonciere, and not a Rente Constituée and therefore that the right of redemption pleaded by the Defendant was proscribed by a lapse of thirty years from the date of the original contract. — Judge for Buff —

Su. authorities cited by Plaintiff
also. Novv. Denis^t. v^e Bail a Rente
§. I. No 5. —

(575)

Friday 16th October 1818.

Guy.
Rivers }

Action for recovery of House Rent.

The plaintiff having proved the occupation by the Defendant of the house in question for three quarters, now moved that that he might be permitted to prove by witness, the price, or rent which the defendant promised to pay for the said house. - cites. 2 Gr. Com^r. art. 161. p. 1053. - 1. House on art 41. Tit. 20. Ord^r 1667. p. 259. -

But the Court rejected the motion, considering such testimony inadmissible.

Monday 19th October 1818.

Porteous
v
Mathurin

Action of assumpsit on promissory note

The defendant pleaded by exception à la forme, that the Defendant had been improperly sued by the Plaintiff and addition of a merchant, whereas he was not a merchant but an Inspector of wood and timber -

Beaubien for Plaintiff contended that the exception in manner as pleaded was insufficient and further that at the time of the Contract in question the Defendant was a merchant. -

The court considered the matter pleaded not to be an exception à la forme, and therefore dismissed it -

Foucher.
Pothier.
Henry, Puff
par resps: 1^{me} f^r

to the fauts & articles
proposed to him by
the defendant.

On the defendants motion to declare
the answers of Henry, the plaintiff par
reprise d'instance, not pertinent and
thereupon rejected, and the said Henry
held by Contrainte par Corps, to answer
over to the said fauts et articles. —

Bedard & Stuart in support of the motion. The
answers of the said plaintiff are evasive, and
contain more of a reasoning why he ought not to be
held to answer to the said fauts & articles, such
conduct after the said fauts et articles have been
declared pertinent and the said plaintiff ordered to
answer thereto, is a contempt of the Court - he ought
in this respect to be compelled to a witness and
liable to the same penalties on refusing to answer
pertinently to a question, - and although there be no
positive rule established on this subject, yet it being
within the power of the Court to controul the conduct
of the party, where any thing is to be done which is
essential to the ends of Justice in a cause, the Off^t
in this case therefore ought to be considered as
in contempt until he shall have answered
pertinently to the said fauts & articles. —

Lacroix

Sacroix for Puff. - The constrainte asked for by the defendant cannot be granted, as the law does not warrant it, all that the Defendant can obtain, if the Plaintiff refuse to answer, or answers irrelevantly to the question, is to have the fauts et articles declared and taken as acknowledged and confessed by the Plaintiff - cites. 1 Pigeau 241. 244. -

And of this Opinion was the Court, and rejected that part of the Defendants motion in regard of the constrainte, and granted the rest.
su Poth. Proc. Cr.

Campbell
Cooper. {

Action of assumpsit on a promissory note.

In this case the Defendant was arrested on a writ of Ca. ad resp. on the Plaintiff's affidavit that he was about to leave the Province, upon a demand founded on a promissory note which was not at the time due, having still some weeks to run. -

Mr O'Sullivan appears for the Defendant but filed no plea, and now upon the hearing

ex

ex parte, contended that the action was premature, and that the Plaintiff had no right of action against the Defendant until the note in question had become due. — That although the Defendant has left the Province since the institution of the action, yet this circumstance cannot be brought in aid of the Plaintiff's proceeding, it was a posterior fact and the Court cannot consider it of any weight.

Grant for Plaintiff. The action is founded on the fraudulent conduct of the Defendant, who with a view to defraud the Plaintiff and his other creditors, sold off his property and was about to leave the Province when he was arrested by the Plaintiff. These were fraudulent acts on the part of the Defendant and justify the proceedings of the Plaintiff, and now entitle him to his judgment against the Defendant.

The Court were of opinion that the facts proved against the Defendant shewed a fraudulent intention on his part, and therefore the Plaintiff was justified to prosecute the recovery of his debt, although the delay granted for the

the payment of it had not yet expired, and therefore gave Judg^t for the Plaintiff. —

see Post. Obl. N^o 234. —

Fur. Gr.- Comm^r art. 160. p1003. remarques

The King
Stevens. }

(On Certiorari. —

On the Defendants motion to quash the Certiorari as having issued improvidently. —

Rolland for the Prose. — The return is irregular — The writ itself insufficient, as a part of it has been omitted, and does not as it now stands, require the removal of any proceedings. — The security given is not conformable to the Stat. 5. Geo. 2. ch. 19. §. 2, which requires that the party convicted shall become bound to the Prosecutor in £50- with two sufficient securities — here the party convicted has not become bound at all, nor any security given in the sum of £50- there being only two securities given in the sum of £25- each, which is not conformable to the Statute. — 1. Wm^s Justice. 370.

Grant for Defend^r. — The writ has been complied with by the Justices, who made their return thereto with all the proceedings annexed, the objection therefore

to

to the sufficiency of the writ comes too late after it has had its execution. That the Security given by the Defendant is conformable to the Statute and for the sum required, as two persons have entered into a recognizance for the sum of £25- each, which is conformable to the Spirit of the Statute. — *Hans Prae.*

The Court however considered the Security as insufficient, not being made in conformity to the Statute, and as the decisions on the question were pointed, they were of opinion to quash the writ, but by consent of the parties, allowed the Case to stand over.
see. A. J. Rep. 281.— and 8 J. Rep. 217. —

Baroness of
Longueuil — }
Naulet, & al }
^{vs}

This was an action on Complaint et reintegrande, and the Plaintiff had recovered Judgment and possession was awarded to her, with damages & Costs. —

Upon this Judgment the Plaintiff sued out a writ of possession bearing date 14 June 1817.— On the same day the Defendant served a notice in the form of a notarial protest, that he quit and gave up the lot of land in question to the Plaintiff, without incurring further expense, protesting against whatever might be done to the contrary — this notice and protest was signified

signified to the Plaintiff, by leaving a copy thereof at the due usual place of residence. — The Sheriff notwithstanding proceeded to put the writ in execution by delivering over the possession of the lot of land in question to the Plaintiff. —

The Plaintiff now obtained a rule upon the Defendant to shew cause, why an execution or writ of fi. fa. should not be granted to her, to levy of the goods and chattels of the Defendant, as well the damages and costs awarded to her by the aforesaid Judgment, as the costs accrued upon the writ of possession. —

Pedard for the Defendant, for cause, stated, that since the rendering of the Judgment, the Defendant has by an act in due form signified to the Plaintiff, that he had abandoned and given up the possession of the lot of land in question and that he was ready to pay the costs — this act was signified to the Plaintiff before the writ of possession was put in execution and even before it was delivered to the Sheriff to be executed — all costs therefore which have accrued since the signification of the said act, must be at the charge of the Plaintiff, as since that time the Defendant has ceased to possess the property in question.

Sewell for the Plaintiff in answer, the Court cannot admit the make proof of any fact in the face of the — Sheriff's return, which shows that the Defendant was in possession of the property when the writ of possession was

was executed, and was put out of that possession by force.

The Court were of opinion that the Plaintiff was not bound to take notice of the notification and protest made by the Defendant, as it could not be considered a legal and sufficient abandonment of the lot of land in question - that the Plaintiff was intituled to have the Judgment against the Defendant duly executed and to have a legal and sufficient proof of this execution which could be best effected by the proper Officer the Sheriff who had been charged therewith - The Court were also of opinion that had the offers made by the Defendant to quit and aband on the land in question been valid and sufficient, they ought to have been notified to the Sheriff so as to stay the effect of the execution

Rule absolute.

Legris
Legris}

On the Plaintiff's motion to be allowed to appear and amend his answer to one of the Interrogatories proposed to him by the Defendant, by adding certain words thereto which he alledged to have been omitted by the Prothonotary in reducing his answers to the said Interrogatories.

The

The Court were of opinion that the Plaintiff must join his affidavit with his motion, in which he must state, that the omission to be corrected arose from the act of the prothonotary in reducing the answer of the Plaintiff to writing, and that the words ~~she~~ now wishes to add, formed at the time part of his answer to the said Interrogatory.

Confray v.
Chabotillez }
Boudria. }

This was an action to compel the Defendant to specific performance of his Contract, by receiving from the Plaintiff a deed of Sale of a certain lot of land which had been exposed to sale at public auction, and which had been adjudged to the Defendant as the last and highest bidder.

The Defendant was examined on faits & articles there being no written evidence of the Sale, and by his answers admitted the Sale, and that he had become the purchaser for the sum specified - but contended that he was not bound to the servitude of a ditch or water course adjoining the said lot.

In consequence of these answers the Plaintiff moved to be permitted to prove the conditions of the Sale by verbal evidence, as all the material facts
of

of the Case had been admitted by the Defendant.

The Defendant on the contrary contended that this was a verbal Sale which could not be carried into execution - *Denis² v^e Vente, N^r 38.* - *Polls. C. Vente.* and therefore the proof the conditions of the Sale by verbal testimony could be of no avail, even if admitted -

But the Court were of opinion that where the material facts of the Contract between the parties are apparent, verbal testimony ought to be admitted to complete the evidence thereof -- and that a verbal Contract was susceptible of a specific performance in regard of a Sale of real property, where the property was in the possession of the party - *see Case. Bourassa v. Denau.* -- here the difficulty was less, because the property was in the hands of the Plaintiff who tendered a conveyance thereof to the Defendant -

The Court therefore admitted the verbal testimony, and on the evidence adduced, adjudged Defendant to receive a deed of Sale & Conveyance of the lot of land in question according to the terms of the Sale. m-

Tuesday 20th October 1818.

Meneclier
vs
Lemai.

Action for goods sold you

The Defendant was styled by the Declaration, a blacksmith - To this the Defendant pleaded an exception à la forme, that Defendant was not a blacksmith, but a merchant -

This the Court held insufficient as not being matter of an exception à la forme, - and therefore dismissed the plea. - see. Porteous. v. Mathurin. of 19th

Yule
vs
Pardy
and
E Contra

Action for goods sold & delivered

Plea - non-assumpt & Incidental demand for attendances & medicines furnished and provided as a Physician & Apothecary -

Plea of Exception - Incidental demand inadmissible by law, as being wholly unconnected with the principal demand -

Plea overruled by the Court - as every incidental demand of a similar nature and tending to the same conclusion & satisfaction as the principal demand

can be formed by a Defendant. -

See. Denis^t. v^o Reconvention -

De Laurier. on 106^e art. Contumace

Observations of Lecamus on 106^e art.

